

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B****NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 329/2007,****annettu 27 päivänä maaliskuuta 2007,****Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä**

(EUVL L 88, 29.3.2007, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (EY) N:o 117/2008, annettu 28 päivänä tammikuuta 2008	L 35	57	9.2.2008
► <u>M2</u>	Komission asetus (EY) N:o 389/2009, annettu 12 päivänä toukokuuta 2009	L 118	78	13.5.2009
► <u>M3</u>	Komission asetus (EY) N:o 689/2009, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2009	L 199	3	31.7.2009
► <u>M4</u>	Neuvoston asetus (EU) N:o 1283/2009, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009	L 346	1	23.12.2009
► <u>M5</u>	Neuvoston asetus (EU) N:o 567/2010, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2010	L 163	15	30.6.2010
► <u>M6</u>	Komission asetus (EU) N:o 1251/2010, 22 päivänä joulukuuta 2010	L 341	15	23.12.2010
► <u>M7</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1355/2011, annettu 20 päivänä joulukuuta 2011	L 338	39	21.12.2011
► <u>M8</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 137/2013, annettu 18 päivänä helmikuuta 2013	L 46	19	19.2.2013
► <u>M9</u>	Neuvoston asetus (EU) N:o 296/2013 annettu 26 päivänä maaliskuuta 2013	L 90	4	28.3.2013
► <u>M10</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 370/2013, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2013	L 111	43	23.4.2013
► <u>M11</u>	Neuvoston asetus (EU) N:o 517/2013, annettu 13 päivänä toukokuuta 2013	L 158	1	10.6.2013
► <u>M12</u>	Neuvoston asetus (EU) N:o 696/2013, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2013	L 198	22	23.7.2013
► <u>M13</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 386/2014, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2014	L 111	46	15.4.2014
► <u>M14</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1059/2014, annettu 8 päivänä lokakuuta 2014	L 293	15	9.10.2014
► <u>M15</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1062, annettu 2 päivänä heinäkuuta 2015	L 174	16	3.7.2015
► <u>M16</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/315, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016	L 60	62	5.3.2016
► <u>M17</u>	Neuvoston asetus (EU) 2016/465, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2016	L 85	1	1.4.2016
► <u>M18</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/569, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2016	L 97	6	13.4.2016
► <u>M19</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/659, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016	L 114	9	28.4.2016
► <u>M20</u>	Neuvoston asetus (EU) 2016/682, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2016	L 117	1	3.5.2016
► <u>M21</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/780, annettu 19 päivänä toukokuuta 2016	L 131	55	20.5.2016

► <u>M22</u>	Neuvoston asetus (EU) 2016/841, annettu 27 päivänä toukokuuta 2016	L 141	36	28.5.2016
► <u>M23</u>	Neuvoston asetus (EU) 2016/1333, annettu 4 päivänä elokuuta 2016	L 212	1	5.8.2016
► <u>M24</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1831, annettu 14 päivänä lokakuuta 2016	L 280	3	18.10.2016
► <u>M25</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2215, annettu 8 päivänä joulukuuta 2016	L 334	29	9.12.2016

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EUVL L 239, 6.9.2008, s. 56 (117/2008)
- **C2** Oikaisu, EUVL L 151, 8.6.2016, s. 12 (2016/780)
- **C3** Oikaisu, EUVL L 276, 13.10.2016, s. 17 (2016/841)

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 329/2007,****annettu 27 päivänä maaliskuuta 2007,****Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä***1 artikla*

Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia määritelmiä:

- 1) 'pakotekomitealla' tarkoitetaan Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston komiteaa, joka on perustettu turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) 12 kohdan mukaisesti;
- 2) 'Pohjois-Korealla' tarkoitetaan Korean demokraattista kansantasa-valtaa;
- 3) 'teknisellä avulla' tarkoitetaan kaikkea teknistä tukea, joka liittyy korjaamiseen, kehittämiseen, valmistamiseen, kokoamiseen, testaamiseen, kunnossapitämiseen tai muuhun tekniseen palveluun, ja se voi olla muodoltaan ohjausta, neuvontaa, koulutusta, käytännön tietojen tai taitojen välittämistä tai konsulttipalveluja; mukaan lukien avun antaminen suullisessa muodossa;
- 4) 'varoilla' tarkoitetaan rahoitusomaisuutta ja kaikenlaisia etuuksia, mukaan luettuina muun muassa:
 - a) käteisvarat, sekkit, rahasaatavat, vekselit, maksumääräykset ja muut maksuvälineet;
 - b) talletukset rahoituslaitoksissa tai muissa yhteisöissä, tileillä olevat rahavarat, velat ja velkasitoumukset;
 - c) julkisesti ja yksityisesti myytävät arvopaperit ja velkakirjat, mukaan lukien osakkeet ja osuudet, arvopaperitodistukset, joukko-velkakirjat, omat vekselit, optiotodistukset, debentuurit ja johdannaisopimukset;
 - d) korot, osingot tai muu omaisuudesta saatava tai kertyvä tulo tai arvo;
 - e) luotot, kuittausoikeudet, takaukset, suoritusmaksut tai muut rahoitussitoumukset;
 - f) remburssit, konossementit, kauppakirjat; ja
 - g) varoihin tai rahoituksellisiin resursseihin liittyvää osuutta osoittavat asiakirjat;
- 5) 'varojen jäädyttämisellä' tarkoitetaan toimia, joilla estetään kaikki sellainen varojen siirtäminen, kuljettaminen, muuntaminen, käyttäminen, käyttöön antaminen tai myyminen, joka muuttaisi niiden laajuutta, määrää, sijaintia, omistusta, hallintaa, luonnetta tai käytötarkoitusta, taikka muut muutokset, jotka mahdollistaisivat varojen käytön, mukaan lukien omaisuudenhoito;

▼ M20

- 6) 'taloudellisilla resursseilla' tarkoitetaan kaikenlaista todellista tai mahdollista aineellista tai aineetonta, irtainta tai kiinteää omaisuutta, joka ei ole varoja mutta jota voidaan käyttää varojen, tavaroiden tai palvelujen hankkimiseen, mukaan lukien alukset, kuten meriliikenteen alukset;

▼ B

- 7) 'taloudellisten resurssien jäädyttämisellä' tarkoitetaan toimia, joilla estetään taloudellisten resurssien käyttäminen varojen, tavaroiden tai palvelujen hankkimiseen muun muassa niitä myymällä, vuokraamalla tai kiinnittämällä;

▼ M4

- 8) 'unionin alueella' tarkoitetaan niitä jäsenvaltioiden alueita, joihin sovelletaan perussopimusta siinä määrätyn edellytyksin, mukaan lukien niiden ilmatila;

▼ M12

- 9) 'välityspalveluilla' tarkoitetaan:
- i) sellaisista liiketapahtumista neuvottelemista tai sellaisten liiketapahtumien järjestelemistä, jotka koskevat tuotteiden ja teknologian tai rahoituspalvelujen ja teknisten palvelujen ostoa, myyntiä tai toimittamista, myös kolmannesta maasta johonkin toiseen kolmanteen maahan; tai
 - ii) tuotteiden ja teknologian tai rahoituspalvelujen ja teknisten palvelujen myyntiä tai ostoa, myös silloin kun ne sijaitsevat kolmansissa maissa ja siirretään johonkin toiseen kolmanteen maahan;

▼ M22

- 10) 'sijoituspalveluilla' tarkoitetaan seuraavia palveluja ja toimintoja:
- a) yhtä tai useampaa rahoitusvälinettä koskevien toimeksiantojen vastaanottaminen ja välittäminen,
 - b) toimeksiantojen toteuttaminen asiakkaiden lukuun,
 - c) kaupankäynti omaan lukuun,
 - d) salkunhoito,
 - e) sijoitusneuvonta,
 - f) rahoitusvälineiden merkinnän ja/tai rahoitusvälineiden liikkeeseenlaskun järjestäminen kiinteän sitoumuksen perusteella,
 - g) rahoitusvälineiden liikkeeseenlaskun toteuttaminen ilman kiinteää sitoumusta,
 - h) kaikki palvelut, jotka liittyvät rahoitusinstrumenttien ottamiseen kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla tai monenkeskisessä kaupankäyntijärjestelmässä;
- 11) 'varainsiirrolla' tarkoitetaan:
- a) mitä tahansa liiketointa, jonka maksupalveluntarjoaja suorittaa maksajan puolesta sähköisesti antaakseen rahat maksunsaajan käyttöön maksupalveluntarjoajan kautta, riippumatta siitä, ovatko maksaja ja maksunsaaja sama henkilö;
 - b) mitä tahansa liiketointa, joka suoritetaan muulla tavoin kuin sähköisesti, kuten käteisellä, sekillä tai maksumääräyksillä, rahojen antamiseksi maksunsaajan käyttöön, riippumatta siitä, ovatko maksaja ja maksunsaaja sama henkilö;
- 12) 'maksunsaajalla' tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka on tarkoitettu varainsiirron vastaanottajaksi;

▼ **M22**

- 13) 'maksajalla' tarkoitetaan henkilöä, joka on maksutilin haltija ja joka antaa luvan varainsiirtoon kyseiseltä maksutililtä tai, jos maksutiliä ei ole, joka antaa varainsiirtoa koskevan toimeksiannon;
- 14) 'maksupalveluntarjoajalla' tarkoitetaan varainsiirtopalveluja tarjoavia Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2007/64/EY ⁽¹⁾ 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja maksupalveluntarjoajia, sekä luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä, joihin sovelletaan poikkeusta direktiivin 2007/64/EY 26 artiklan nojalla, ja oikeushenkilöitä, joihin sovelletaan poikkeusta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/110/EY ⁽²⁾ 9 artiklan nojalla.

▼ **M20***2 artikla*

1. Kielletään

- a) ► **M23** liitteissä I, I a, I b ja I g ◀ lueteltujen, unionista tai muualta peräisin olevien tavaroiden ja teknologian, mukaan lukien ohjelmistot, myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Pohjois-Koreassa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Pohjois-Koreassa;
- b) liitteessä I e luetellun, jäsenvaltioiden alueelta tai muualta peräisin olevan lentopolttoaineen myynti, toimittaminen, vienti tai siirto Pohjois-Koreaan tai lentopolttoaineen kuljettaminen Pohjois-Koreaan jäsenvaltion lipun alla purjehtivalla aluksella tai jäsenvaltioon rekisteröidyllä ilma-aluksella;
- c) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on a ja b alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

2. Liite I sisältää kaikki tuotteet, materiaalit, varusteet, tavarat ja teknologian, mukaan lukien ohjelmistot, jotka ovat neuvoston asetuksessa (EY) N:o 428/2009 ⁽³⁾ määriteltyjä kaksikäyttötuotteita tai -teknologiaa.

Liite I a sisältää muut tuotteet, materiaalit, varusteet, tavarat ja teknologian, jotka voisivat edistää Pohjois-Korean ydinaseisiin, muihin joukkotuhoaseisiin tai ballistisiin ohjuksiin liittyviä ohjelmia.

Liite I b sisältää ballististen ohjusten alaan liittyvät tietyt keskeiset komponentit.

Liite I e sisältää 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua lentopolttoainetta.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/64/EY, annettu 13 päivänä marraskuuta 2007, maksupalveluista sisämarkkinoilla, direktiivien 97/7/EY, 2002/65/EY, 2005/60/EY ja 2006/48/EY muuttamisesta ja direktiivin 97/5/EY kumoamisesta (EUVL L 319, 5.12.2007, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/110/EY, annettu 16 päivänä syyskuuta 2009, sähköisen rahan liikkeeseenlaskijalaitosten liiketoiminnan aloittamisesta, harjoittamisesta ja toiminnan vakauden valvonnasta, direktiivien 2005/60/EY ja 2006/48/EY muuttamisesta sekä direktiivin 2000/46/EY kumoamisesta (EUVL L 267, 10.10.2009, s. 7).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 428/2009, annettu 5 päivänä toukokuuta 2009, kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 134, 29.5.2009, s. 1).

▼ M23

Liite I g sisältää joukkotuhoseisiin liittyvät tuotteet, materiaalit, varusteet, tavarat ja teknologian, jotka on yksilöity ja nimetty arkaluonteisiksi tavaroiksi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2270 (2016) 25 kohdan mukaisesti.

▼ M20

3. Kielletään ► **M23** liitteissä I, I a, I b ja I g ◀ lueteltujen Pohjois-Koreasta tai muualta peräisin olevien tavaroiden ja teknologian hankinta, tuonti ja kuljetus Pohjois-Koreasta.

▼ M22

4. Kielletään

- a) liitteessä I c lueteltujen, Pohjois-Koreasta tai muualta peräisin olevien kullan, titaanimalmin, vanadiinimalmin ja harvinaisten maametallien tai liitteessä I d lueteltujen kivihiilen, raudan ja rautamalmin tuonti, hankkiminen tai siirto Pohjois-Koreasta;
- b) liitteessä I f lueteltujen, Pohjois-Koreasta tai muualta peräisin olevien öljytuotteiden tuonti, hankkiminen tai siirto Pohjois-Koreasta;
- c) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on a ja b alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

Liitteeseen I c sisällytetään 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettua kultaa, titaanimalmi, vanadiinimalmi ja harvinaiset maametallit.

Liitteeseen I d sisällytetään 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettua kivihiiliä, rautaa ja rautamalmia.

Liitteeseen I f sisällytetään 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja öljytuotteita.

▼ M20

5. Poiketen siitä, mitä 4 kohdan a alakohdassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomaisella voi antaa luvan

- a) kivihiilen hankintaan, tuontiin tai siirtoon edellyttäen, että liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomaisella on luotettavien tietojen perusteella todennut, että lähetys on peräisin Pohjois-Korean ulkopuolelta ja kuljetettiin Pohjois-Korean kautta yksinomaan Rajinin (Rasonin) satamasta tapahtuvaa vientiä varten, ja kyseinen jäsenvaltio on ilmoittanut pakotekomitealle etukäteen tällaisista liiketoimista, eivätkä liiketoimet liity tulojen hankintaan Pohjois-Korean ydinohjelmia tai ballististen ohjusten ohjelmia taikka muuta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) taikka tällä asetuksella kiellettyä toimintaa varten; tai
- b) liiketoimiin, joiden tarkoituksena on todettu olevan yksinomaan toimeentulon turvaaminen ja jotka eivät liity tulojen hankintaan Pohjois-Korean ydinohjelmia tai ballististen ohjusten ohjelmia taikka muuta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) taikka tällä asetuksella kiellettyä toimintaa varten.

▼ **M20**

6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua kieltoa ei sovelleta lentopolttoaineen myyntiin tai toimittamiseen Pohjois-Korean ulkopuolella siviili liikenteen matkustajailma-alukselle yksinomaan Pohjois-Koreaan suuntautuvan lennon ja sen takaisin alkuperälentoasemalle suuntautuvan paluulennon edellyttämää kulutusta varten.

7. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan b alakohdassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tuotteen myyntiin, toimittamiseen tai siirtoon edellyttäen, että jäsenvaltio on saanut pakotekomitealta etukäteen poikkeuksellisen ja tapauskohtaisen hyväksynnän tällaisten tuotteiden siirtämiseksi Pohjois-Koreaan todennettuja humanitaarisia perustarpeita varten ja että on olemassa erityiset järjestelyt toimituksen ja käytön seurauksiksi tehokkaalla tavalla.

8. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 5 tai 7 kohdan nojalla myönnettyistä luvista.

2 a artikla

1. Kielletään elintarvikkeita tai lääkkeitä lukuun ottamatta kaikkien tuotteiden myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Pohjois-Koreaan, jos viejä tietää tai sillä on perusteltu syy olettaa, että:

- a) tuote on tarkoitettu suoraan tai välillisesti Pohjois-Korean asevoimille; tai
- b) tuotteen vienti voisi tukea tai lisätä jonkin muun valtion kuin Pohjois-Korean asevoimien operatiivisia valmiuksia.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osto, tuonti tai kuljetus Pohjois-Koreasta on kiellettyä, jos tuoja tai kuljettaja tietää tai sillä on perusteltu syy olettaa, että mainitun kohdan a tai b alakohdan mukainen peruste on olemassa.

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tuotteen myyntiin, siirtoon tai vientiin Pohjois-Koreaan tai tuotteen ostoon, tuontiin tai kuljetukseen Pohjois-Koreasta, jos

- a) tuote ei liity asetarvikkeiden tuotantoon, kehittämiseen, ylläpitoon tai käyttöön eikä sotilashenkilöstön kehittämiseen tai ylläpitoon, ja toimivaltainen viranomainen on todennut, että tuote ei suoraan edistäisi Pohjois-Korean asevoimien operatiivisten valmiuksien kehittämistä tai vientiä, jolla tuetaan tai lisätään jonkin muun valtion kuin Pohjois-Korean asevoimien operatiivisia valmiuksia;
- b) pakotekomitea on todennut tapauskohtaisesti, että tietty toimitus, myynti tai siirto ei ole vastoin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) tavoitteita; tai
- c) jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on todennut, että kyse on yksinomaan joko humanitaarisista tai toimeentulon turvaamiseen tarkoitetuista toimista, joita pohjoiskorealaiset henkilöt, yhteisöt tai elimet eivät käytä tulojen hankintaan, ja että toimet eivät liity mihinkään YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) kiellettyihin

▼ M20

toimiin, edellyttäen, että jäsenvaltio ilmoittaa etukäteen pakotekomitealle tällaisesta toteamuksesta ja tiedottaa pakotekomitealle toimenpiteistä, joilla estetään tuotteen muuttaminen kiellettyyn käyttötarkoitukseen.

4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle aikomuksestaan myöntää lupa tämän artiklan nojalla vähintään viikko ennen luvan myöntämistä.

▼ B*3 artikla***▼ M4**

1. Kielletään

▼ M12

a) EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai ►**M23** liitteissä I, I a, I b ja I g ◀ lueteltuihin tavaroihin ja teknologiaan ja EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai ►**M23** liitteissä I, I a, I b ja I g ◀ lueteltujen tavaroiden toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun ja välityspalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Pohjois-Koreassa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Pohjois-Koreassa;

▼ M9

b) EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai ►**M23** liitteissä I, I a, I b ja I g ◀ lueteltuihin tavaroihin ja teknologiaan liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten, myöntäminen suoraan tai välillisesti tällaisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun antamiseen Pohjois-Koreassa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Pohjois-Koreassa;

▼ M4

c) EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai ►**M23** liitteissä I, I a, I b ja I g ◀ lueteltuihin tavaroihin ja teknologiaan ja EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai ►**M23** liitteissä I, I a, I b ja I g ◀ lueteltujen tavaroiden toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun hankkiminen, suoraan tai välillisesti, Pohjois-Koreassa olevilta luonnollisilta tai oikeushenkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä tai käytettäväksi Pohjois-Koreassa;

d) EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai ►**M23** liitteissä I, I a, I b ja I g ◀ lueteltuihin tavaroihin ja teknologiaan liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten myöntäminen tällaisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun hankkimiseen, suoraan tai välillisesti, Pohjois-Koreassa olevilta luonnollisilta tai oikeushenkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä tai käytettäväksi Pohjois-Koreassa;

e) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on a, b, c ja d alakohdassa tarkoitetun kiellon kiertäminen.

▼ B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja kieltoja ei sovelleta sellaisiin ajoneuvoihin, jotka eivät ole taistelujoneuvoja, mutta jotka on valmistettu tai varustettu luodinkestäviä materiaaleja käyttäen, silloin kun ne on tarkoitettu käytettäväksi yksinomaan EU:n ja sen jäsenvaltioiden henkilöstön suojaamiseen Korean demokraattisessa tasavallassa.

▼ M22*3 a artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 2 artiklan 1 kohdassa ja 3 artiklan 1 kohdassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion asianomainen toimivaltainen viranomainen voi myöntää tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin luvan 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian, mukaan lukien ohjelmistot, suoraan tai välilliseen toimitukseen, myyntiin, siirtoon tai vientiin, tai 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun apuun tai välityspalveluihin edellyttäen, että kyseiset tuotteet, teknologia, apu tai välityspalvelut on tarkoitettu elintarvikkeita tai maataloutta koskeviin taikka lääketieteellisiin tai muihin humanitaarisiin tarkoituksiin.
2. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle neljän viikon kuluessa tämän artiklan mukaisesti myönnettystä luvista.
3. Poiketen siitä, mitä 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ja 3 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion asianomainen toimivaltainen viranomainen voi myöntää luvan siinä tarkoitettuihin liiketoimiin tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin, jos YK:n turvallisuusneuvosto on hyväksynyt pyynnön.
4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 3 kohdan nojalla YK:n turvallisuusneuvostolle jättämästään hyväksyntää koskevasta pyynnöstä.

3 b artikla

1. Saapumista ja lähtöä koskevien ennakkotietojen, sellaisena kuin ne on määritelty saapumisen ja poistumisen yleisilmoituksia ja tulli-ilmoituksia koskevilla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 ⁽¹⁾, komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/2446 ⁽²⁾ ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 ⁽³⁾ säännöksissä, antamista toimivaltaisille tulliviranomaisille koskevan velvollisuuden lisäksi tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen antavan henkilön on ilmoitettava, sisältyvätkö tavarat EU:n yhteiseen puolustustarvikeluetteloon tai tämän asetuksen soveltamisalaan, ja jos niiden vienti on luvanvaraista, annettava tarkemmat tiedot vientiluvan kattamista tavaroista ja teknologiasta.
2. Tässä artiklassa tarkoitettujen vaadittavien lisätietojen on toimitettava tulli-ilmoitusta käyttäen tai, jos tällaista ilmoitusta ei ole, muussa asianmukaisessa kirjallisessa muodossa.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).

⁽²⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2015/2446, annettu 28 päivänä heinäkuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 täydentämisestä tietyistä unionin tullikoodeksin säännöksiä koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen osalta (EUVL L 343, 29.12.2015, s. 1).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2447, annettu 24 päivänä marraskuuta 2015, unionin tullikoodeksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 tietyjen säännösten täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 343, 29.12.2015, s. 558).

▼ M22

4 artikla

1. Kielletään
 - a) liitteessä III lueteltujen ylellisyystavaroiden myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Pohjois-Koreaan;
 - b) liitteessä III lueteltujen, Pohjois-Koreasta tai muualta peräisin olevien ylellisyystavaroiden hankkiminen, tuonti tai siirto suoraan tai välillisesti Pohjois-Koreasta;
 - c) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on a ja b alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan b alakohdassa säädetään, siinä tarkoitettua kieltoa ei sovelleta matkustajien henkilökohtaisiin tavaroihin tai matkustajien henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuihin tavaroihin, jotka ovat luonteeltaan ei-kaupallisia ja jotka sisältyvät heidän matkatarvoihin.
3. Edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja kieltoja ei sovelleta tuotteisiin, jotka ovat välttämättömiä kansainvälisen oikeuden nojalla vapauksia nauttivien jäsenvaltioiden Pohjois-Koreassa sijaitsevien diplomaatti- tai konsuliedustustojen tai kansainvälisten järjestöjen virallisia tarkoituksia varten tai ovat niiden henkilökunnan henkilökohtaisia tavaroita.
4. Liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion asianomainen toimivaltainen viranomainen voi myöntää tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin luvan liitteessä III olevassa 17 kohdassa tarkoitettuja tuotteita koskevaan liiketoimeen edellyttäen, että tuotteet on tarkoitettu humanitaarisiin tarkoituksiin.

▼ M9

4 a artikla

1. Kielletään
 - a) liitteessä VII lueteltujen, unionista tai muualta peräisin olevien kullan, jalometallien ja timanttien myynti, toimitus, siirto ja vienti suoraan tai välillisesti Pohjois-Korean hallitukselle, sen julkisyhteisöille, yhtiöille tai virastoille tai Pohjois-Korean keskuspankille tai näiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille, yhteisöille tai elimille taikka niiden omistuksessa tai määräysvallassa oleville yhteisöille tai elimille tai edellä lueteltujen tahojen hyödynnettäväksi;
 - b) liitteessä VII lueteltujen, Pohjois-Koreasta tai muualta peräisin olevien kullan, jalometallien ja timanttien ostaminen, tuonti ja kuljetus suoraan tai välillisesti Pohjois-Korean hallitukselta, sen julkisyhteisöltä, yhtiöiltä tai virastoilta tai Pohjois-Korean keskuspankilta tai näiden puolesta tai johdolla toimivilta henkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä taikka niiden omistuksessa tai määräysvallassa olevilta yhteisöiltä tai elimiltä; ja
 - c) edellä a ja b alakohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun tarjoaminen suoraan tai välillisesti Pohjois-Korean hallitukselle, sen julkisyhteisöille, yhtiöille tai virastoille tai Pohjois-Korean keskuspankille tai näiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille, yhteisöille tai elimille taikka niiden omistuksessa tai määräysvallassa oleville yhteisöille tai elimille.
2. Liitteessä VII luetellaan kulta, jalometallit ja timantit, joihin 1 kohdassa tarkoitettuja kieltoja sovelletaan.

▼ M9*4 b artikla*

Kielletään Pohjois-Korean valuuttayksikön määräisten, uusien tai liikkeeseen laskemattomien seteleiden ja metallirahojen myyminen, toimitaminen, siirtäminen tai vienti suoraan tai välillisesti Pohjois-Korean keskuspankille tai sen hyväksi.

▼ M22*5 artikla*

1. Unionissa oleva tai sen kautta kulkeva rahti, mukaan lukien ase-
tuksen (EU) N:o 952/2013 243–249 artiklassa tarkoitetuilla lentoasemilla, merisatamissa ja vapaa-alueilla oleva tai niiden kautta kulkeva rahti, tarkastetaan sen varmistamiseksi, että se ei sisällä YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) tai tässä asetuksessa kiellettyjä tuotteita kun

- a) rahti on peräisin Pohjois-Koreasta;
- b) rahti on tarkoitettu Pohjois-Koreaan;
- c) rahdin välittäjänä tai järjestäjänä on Pohjois-Korea tai sen kansalaiset taikka henkilöt tai yhteisöt, jotka toimivat näiden puolesta tai näiden johdolla, tai näiden omistamat tai määräysvallassa olevat yhteisöt;
- d) rahdin välittäjänä tai järjestäjänä ovat liitteessä IV luetellut henkilöt, yhteisöt tai elimet;
- e) rahti kuljetetaan Pohjois-Korean lipun alla purjehtivilla aluksilla tai Pohjois-Koreaan rekisteröidyillä ilma-aluksilla taikka kansalaisuudetomilla aluksilla tai ilma-aluksilla.

2. Jos rahti ei kuulu 1 kohdan soveltamisalaan, unionissa oleva tai sen kautta kulkeva rahti, mukaan lukien lentoasemilla, merisatamissa ja vapaa-alueilla oleva tai niiden kautta kulkeva rahti, tarkastetaan, jos on perusteltua syytä olettaa, että se voi sisältää tuotteita, joiden myynti, toimitus, siirto tai vienti on tällä asetuksella kielletty, seuraavissa olosuhteissa:

- a) rahti on peräisin Pohjois-Koreasta;
- b) rahti on tarkoitettu Pohjois-Koreaan; tai
- c) rahdin välittäjänä tai järjestäjänä on Pohjois-Korea tai sen kansalaiset taikka henkilöt tai yhteisöt, jotka toimivat näiden puolesta.

3. Edellä olevat 1 ja 2 kohta eivät vaikuta diplomaattisia suhteita koskevan vuoden 1961 Wienin yleissopimuksen ja konsulisuhteita koskevan vuoden 1963 Wienin yleissopimuksen mukaiseen diplomaattisten ja konsulikuriirilähetysten loukkaamattomuuteen ja suojeluun.

4. Polttoainetäydennyspalvelujen tai aluksille suunnattujen muiden täydennys- tai huoltopalvelujen tarjoaminen pohjoiskorealaisille aluksille on kielletty, jos palveluntarjoajilla on tietoja, mukaan lukien toimivaltasilta tulliviranomaisilta 3 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen saapumista ja lähtöä koskevien ennakkotietojen pohjalta saadut tiedot, joiden nojalla

▼ **M22**

on perusteltua syytä olettaa, että alusten rahtina on tuotteita, joiden toimitus, myynti, siirto tai vienti on kielletty tässä asetuksessa, paitsi jos tällaisten palvelujen tarjoaminen on tarpeen humanitaarisista syistä.

▼ **M9***5 a artikla*▼ **M20**

1 a. Kielletään 16 artiklan soveltamisalaan kuuluvilta luotto- ja rahoituslaitoksilta

- a) pankkitilin avaaminen luotto- tai rahoituslaitoksessa, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai missään 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa luotto- tai rahoituslaitoksessa;
- b) kirjeenvaihtajapankkisuhteen aloittaminen sellaisen luotto- tai rahoituslaitoksen kanssa, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai minkä tahansa 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun luotto- tai rahoituslaitoksen kanssa;
- c) edustustojen avaaminen Pohjois-Koreaan taikka uuden konttorin tai tytäryhtiön perustaminen Pohjois-Koreaan;
- d) yhteisyrityksen perustaminen sellaisen luotto- tai rahoituslaitoksen kanssa, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai minkä tahansa 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun luotto- tai rahoituslaitoksen kanssa taikka omistusoikeuden hankkiminen tällaisissa luotto- tai rahoituslaitoksissa.

1 b. Liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi 1 a kohdan b ja d alakohdassa säädetyistä kielloista poiketen antaa luvan liiketoimiin, jos pakotekomitea on hyväksynyt ne etukäteen.

1 c. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 b kohdan nojalla myönnettyistä luvista.

1 d. Luotto- ja rahoituslaitosten, jotka kuuluvat 16 artiklan soveltamisalaan, on viimeistään 31 päivänä toukokuuta 2016

- a) suljettava kaikki pankkitilit luotto- tai rahoituslaitoksessa, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai missä tahansa 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa luotto- tai rahoituslaitoksessa;
- b) lopetettava kaikki kirjeenvaihtajapankkisuhteet sellaisen luotto- tai rahoituslaitoksen kanssa, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai minkä tahansa 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun luotto- tai rahoituslaitoksen kanssa;
- c) suljettava edustustot, konttorit tai tytäryhtiöt Pohjois-Koreassa;
- d) lakkautettava yhteisyritykset sellaisen luotto- tai rahoituslaitoksen kanssa, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai minkä tahansa 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun luotto- tai rahoituslaitoksen kanssa;
- e) luovuttava kaikista omistusoikeuksista sellaisessa luotto- tai rahoituslaitoksessa, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai missä tahansa 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa luotto- tai rahoituslaitoksessa.

▼ M20

1 e. Edellä 1 d kohdan a ja c alakohdassa säädettyjä velvoitteita sovelletaan, jos liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on luotettavien tietojen perusteella todennut, että 1 d kohdan a ja c alakohdassa tarkoitetut toimet voisivat edistää Pohjois-Korean ydinohjelmia tai ballististen ohjusten ohjelmia tai muita YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) taikka tällä asetuksella kiellettyjä toimia, ja tämä toteamus on toimitettu asianomaiselle luotto- ja rahoituslaitokselle.

Jos 16 artiklan soveltamisalaan kuuluva luotto- tai rahoituslaitos epäilee, että 1 d kohdan a ja c alakohdassa tarkoitettu toiminta, johon ne osallistuvat, voisi edistää Pohjois-Korean ydinohjelmia tai ballististen ohjusten ohjelmia tai muita YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) taikka tällä asetuksella kiellettyjä toimia, niiden on viipymättä ilmoitettava jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle tästä toiminnasta ja syistä, joiden takia ne epäilevät, että toiminta saattaisi edistää tällaisia toimia.

1 f. Poiketen siitä, mitä 1 d kohdan a ja c alakohdassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tiettyjen edustustojen, tytäryhtiöiden tai pankkitilien ylläpitämiseen edellyttäen, että pakotekomitea on antanut tapauskohtaisen ennakkohyväksynnän toiminnoille tai liiketoimille sillä perusteella, että niitä tarvitaan humanitaarisen avun toimittamista varten tai diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen mukaiseen diplomaattisten edustustojen toimintaan Pohjois-Koreassa taikka Yhdistyneiden kansakuntien tai sen erityisjärjestöjen toimintaa varten tai muita YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) mukaisia tarkoituksia varten.

1 g. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 f kohdan nojalla myönnettyistä luvista.

▼ M9

2. Kielletään

- a) luvan antaminen luotto- tai rahoituslaitoksen, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun luotto- tai rahoituslaitoksen edustuston avaamiseen tai konttorin tai tytäryhtiön perustamiseen unioniin;
- b) edustuston avaamista tai konttorin tai tytäryhtiön perustamista unioniin koskevien sopimusten tekeminen luotto- tai rahoituslaitosta varten, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettua luotto- tai rahoituslaitosta varten, tai niiden puolesta;
- c) luvan antaminen sille, että luotto- tai rahoituslaitoksen, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, edustusto, konttori tai tytäryhtiö tai 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun luotto- tai rahoituslaitoksen edustusto,

▼ M19

konttori tai tytäryhtiö aloittaa luottolaitostoiminnan tai muun luvanvaraisen toiminnan ja jatkaa sitä, jos kyseinen edustusto, konttori tai tytäryhtiö ei ole ollut toiminnassa ennen 19 päivää helmikuuta 2013;

- d) se, että 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luotto- tai rahoituslaitos hankkii osuuden tai lisäosuuden 16 artiklan soveltamisalaaan kuuluvasta luotto- tai rahoituslaitoksesta taikka muun omistusoikeuden tällaiseen laitokseen;

▼ M20

- e) sellaisen luotto- tai rahoituslaitoksen, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai minkä tahansa 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettun luotto- tai rahoituslaitoksen edustuston, konttorin tai tytäryhtiön toiminta tai toiminnan helpottaminen.

▼ M22*5 b artikla*

1. Kielletään vastaanottamasta tai hyväksymästä unionin alueelle tehtäviä investointeja kaupalliseen toimintaan, jos investointien tekijöinä ovat

- a) Pohjois-Korean hallitukseen kuuluvat henkilöt, yhteisöt tai elimet;
- b) Korean työväenpuolue;
- c) Pohjois-Korean kansalaiset;
- d) Pohjois-Korean lainsäädännön mukaisesti perustetut tai muodostetut oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet;
- e) näiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt, yhteisöt tai elimet;
- f) näiden omistamat tai määräysvallassa olevat oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet.

2. Kielletään

- a) yhteisyrityksen perustaminen 1 kohdan a–f alakohdassa tarkoitettun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa tai omistusosuuden tai lisäosuuden hankkiminen tällaisessa oikeushenkilössä, yhteisössä tai elimessä, joka osallistuu toimintaan, joka liittyy Pohjois-Korean ydinohjelmiin, ballististen ohjusten ohjelmiin tai muihin joukkotuhohaseohjelmiin tai -toimintoihin taikka toimintaan kaivos-, jalostamo- ja kemianteollisuudessa, mukaan lukien tällaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen hankkiminen kokonaan tai osuuteen oikeuttavien osakkeiden tai muiden arvopapereiden hankkiminen;
- b) rahoituksen tai rahoitustuen myöntäminen 1 kohdan d–f alakohdassa tarkoitettulle oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle tai tällaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen dokumentoitua rahoitustarkoitusta varten;
- c) edellä tämän kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuun toimintaan suoraan liittyvien investointipalvelujen tarjoaminen.

5 c artikla

1. Varainsiirrot Pohjois-Koreaan ja Pohjois-Koreasta ovat kiellettyjä, paitsi jos ne koskevat 3 kohdassa tarkoitettua liiketoimea.

▼ **M22**

2. Kielletään 16 artiklan soveltamisalaan kuuluvia luotto- ja rahoituslaitoksia toteuttamasta liiketoimia tai jatkamasta niihin osallistumista seuraavien tahojen kanssa:

- a) luotto- ja rahoituslaitokset, joiden kotipaikka on Pohjois-Koreassa;
- b) sellaisten luotto- ja rahoituslaitosten, joiden kotipaikka on Pohjois-Koreassa, 16 artiklan soveltamisalaan kuuluvat konttorit tai tytäryhtiöt, jotka luetellaan liitteessä VI;
- c) sellaisten luotto- ja rahoituslaitosten, joiden kotipaikka on Pohjois-Koreassa, 16 artiklan soveltamisalaan kuulumattomat konttorit tai tytäryhtiöt, jotka luetellaan liitteessä VI;
- d) liitteessä VI luetellut luotto- ja rahoituslaitokset, joiden kotipaikka ei ole Pohjois-Koreassa ja jotka eivät kuulu 16 artiklan soveltamisalaan, mutta jotka kuuluvat sellaisten henkilöiden, yhteisöjen tai elinten määräysvaltaan, joiden kotipaikka on Pohjois-Koreassa,

paitsi jos kyseiset liiketoimet kuuluvat 3 kohdan soveltamisalaan ja niille on annettu lupa 4 kohdan a alakohdan mukaisesti tai ne eivät vaadi lupaa 4 kohdan b alakohdan mukaisesti.

3. Lupa voidaan myöntää 4 kohdan a alakohdan mukaisesti liiketoimille, jotka

- a) liittyvät elintarvikkeisiin, terveydenhuoltoon tai lääkinnällisiin laitteisiin tai maatalouteen tai humanitaarisiin tarkoituksiin;
- b) koskevat henkilökohtaisia rahalähetyksiä;
- c) liittyvät tässä asetuksessa säädettyjen poikkeusten täytäntöönpanoon;
- d) liittyvät johonkin tiettyyn kauppasopimukseen, jota ei ole kielletty tässä asetuksessa;
- e) koskevat kansainvälisen oikeuden mukaisia vapauksia nauttivaa diplomaatti- tai konsuliedustustoa tai kansainvälistä järjestöä, mikäli tällaiset liiketoimet on tarkoitettu kyseisen diplomaatti- tai konsuliedustuston tai kansainvälisen järjestön virallisiin tarkoituksiin;
- f) ovat yksinomaan tarpeen unionin tai sen jäsenvaltioiden rahoittamien kehityshankkeiden toteuttamiseen, jotka suoraan vastaavat siviiliväestön tarpeisiin tai edistävät ydinaseriisuntaa;
- g) liittyvät Pohjois-Koreaa, sen kansalaisia tai Pohjois-Korean lain mukaisesti perustettuja tai muodostettuja oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä kohtaan esitettyjen vaatimusten täyttämiseksi suoritettaviin maksuihin, ja luonteeltaan vastaaville liiketoimille, joilla ei edistetä tässä asetuksessa kiellettyä toimintaa, tapauskohtaisesti ja edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on ilmoittanut muille jäsenvaltioille ja komissiolle antamastaan luvasta ainakin kymmenen päivää etukäteen.

▼ **M23**

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettut liiketoimet, joihin liittyy varainsiirto, jonka arvo on:

▼ **M22**

a) yli 15 000 euroa tai vastaava määrä, edellyttävät liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainitun jäsenvaltion asianomaisen toimivaltaisen viranomaisen ennakkolupaa;

b) 15 000 euroa tai vähemmän tai vastaava määrä, eivät edellytä ennakkolupaa.

5. Ennakkolupaa ei vaadita liiketoimelle tai varainsiirrolle, joka on välttämätön kansainvälisen oikeuden nojalla vapauksia nauttivien jäsenvaltioiden Pohjois-Koreassa sijaitsevien diplomaatti- tai konsuliedustustojen tai kansainvälisten järjestöjen virallisia tarkoituksia varten.

6. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava toisilleen ja komissiolle kaikista 4 kohdan a alakohdan nojalla annetuista luvista.

7. Edellä olevan 3 kohdan soveltamisalaan kuuluvien liiketoimien osalta 16 artiklassa tarkoitettujen luotto- ja rahoituslaitosten on 2 kohdan a–d alakohdassa tarkoitettujen luotto- ja rahoituslaitosten kanssa toteuttamiensa toimien yhteydessä

a) sovellettava Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY ⁽¹⁾ 8 ja 9 artiklan nojalla vahvistettuja asiakkaan tuntemisvelvollisuutta koskevia toimenpiteitä;

b) varmistettava rahanpesun ja terrorismin rahoituksen estämiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY ja asetuksen (EY) N:o 1781/2006 ⁽²⁾ mukaisesti vahvistettujen menettelyjen noudattaminen;

c) edellytettävä maksajia koskevien tietojen toimittamista varainsiirtojen mukana asetuksessa (EY) 1781/2006 edellytetyllä tavalla sekä maksunsaajia koskevien tietojen antamista, kuten maksunsaajan nimi, maksunsaajan maksutilin numero ja soveltuvin osin yksilöllinen tapahtumatunnus, ja kieltäydyttävä käsittelemästä liiketoimea, jos mikä tahansa näistä tiedoista puuttuu tai on epätäydellinen;

d) säilytettävä liiketoimia koskevat tiedot direktiivin 2005/60/EY 30 artiklan b alakohdan mukaisesti;

e) jos on perusteltua syytä epäillä, että varoilla voitaisiin edistää Pohjois-Korean ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhooaseohjelmia tai -toimia, jäljempänä 'joukkotuhooaseiden leviämisen rahoittaminen', ilmoitettava viipymättä epäilyksistään toimivaltaiselle rahanpesun selvittelykeskukselle, sellaisena kuin se on määritelty direktiivissä 2005/60/EY, tai mille tahansa muulle liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainitulle asianomaisen jäsenvaltion nimeämälle toimivaltaiselle viranomaiselle, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 3 artiklan 1 kohdan ja 6 artiklan soveltamista;

f) ilmoitettava viipymättä kaikista epäilyttävistä liiketoimista, myös niiden yrityksistä;

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/60/EY, annettu 26 päivänä lokakuuta 2005, rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesutarkoitukseen sekä terrorismin rahoitukseen (EUVL L 309, 25.11.2005, s. 15).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1781/2006, annettu 15 päivänä marraskuuta 2006, maksajaa koskevien tietojen toimittamisesta varainsiirtojen mukana (EUVL L 345, 8.12.2006, s. 1).

▼ **M22**

- g) pidättäydyttävä toteuttamasta liiketoimia, joiden ne perustellusti epäilevät saattavan liittyä joukkotuhousoiden leviämisen rahoittamiseen, ennen kuin ne ovat saaneet päätökseen e alakohdan mukaiset tarvittavat toimet ja noudattaneet asianomaisen rahanpesun selvittelykeskuksen tai toimivaltaisen viranomaisen ohjeita.

Tämän kohdan soveltamiseksi rahanpesun selvittelykeskuksen tai epäilyttäviä liiketoimia vastaanottavana ja analysoivana kansallisena yhteyspisteenä toimivan muun toimivaltaisen viranomaisen on vastaanotettava ilmoituksia mahdollisesta joukkotuhousoiden leviämisen rahoittamisesta, ja sillä on oltava suoraan tai välillisesti ja riittävän nopeasti käytettävissä rahoitusta, hallintoa ja lainkäyttöä koskevat tiedot, joita se tarvitsee voidakseen hoitaa asianmukaisesti tehtävänsä, mukaan lukien epäilyttäviä liiketoimia koskevien ilmoitusten analyysit.

8. Edellä 3 kohdassa säädettyä ennakkolupavaatimusta sovelletaan riippumatta siitä, toteutetaanko varainsiirto yhtenä suorituksena vai useina suorituksina, jotka näyttävät olevan toisiinsa kytkeytyneitä. Tätä asetusta sovellettaessa 'suorituksilla, jotka näyttävät olevan toisiinsa kytkeytyneitä', tarkoitetaan

- a) useita peräkkäisiä samojen 2 kohdan soveltamisalaan kuuluvien luotto- tai rahoituslaitosten tekemiä tai näille tehtyjä, taikka saman pohjoiskorealaisen henkilön, yhteisön tai elimen tekemiä tai tälle tehtyjä varainsiirtoja, jotka liittyvät samaan varainsiirtovelvollisuuteen, kun kukin yksittäinen varainsiirto jää 15 000 euron raja-arvon alapuolelle, mutta ne yhdessä ylittävät luvanvaraisuudelle asetetut kriteerit;
- b) useita varainsiirtoja, joihin osallistuu useita maksupalveluntarjoajia tai luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä ja jotka liittyvät samaan varainsiirtovelvollisuuteen.

9. Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaisiin toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on tässä artikkelissa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

▼ **M4***6 artikla*▼ **M12**

1. Jäädyytetään kaikki liitteessä IV luetelluille henkilöille, yhteisöille tai elimille kuuluvat taikka niiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit. Liitteessä IV luetellaan henkilöt, yhteisöt ja elimet, jotka pakotekomitea tai YK:n turvallisuusneuvosto on nimennyt turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) 8 kohdan d alakohdan tai turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2094 (2013) 8 kohdan mukaisesti.

2. Jäädyytetään kaikki liitteessä V luetelluille henkilöille, yhteisöille tai elimille kuuluvat taikka niiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit. Liitteessä V luetellaan henkilöt, yhteisöt ja elimet, joita ei luetella liitteessä IV ja joista neuvosto on päätöksen 2013/183/YUTP 15 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti todennut, että nämä

- a) ovat vastuussa Pohjois-Korean ydinaseohjelmista, ballististen ohjusten ohjelmista tai muista joukkotuhousohjelmista, muun muassa tukemalla tai edistämällä niitä, taikka ovat tällaisten henkilöiden, yhteisöjen tai

▼ **M12**

elinten puolesta tai johdolla toimivia taikka niiden omistuksessa tai määräysvallassa olevia henkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, myös siinä tapauksessa, että omistus tai määräysvalta perustuu laittomiin keinoihin;

- b) tarjoavat Pohjois-Korean ydinaseohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoojahjelmia mahdollisesti edistäviä rahoituspalveluja tai järjestävät tällaisia ohjelmia mahdollisesti edistävien varojen, muun omaisuuden tai taloudellisten resurssien siirtoja unionin alueelle, unionin alueen kautta tai unionin alueelta tai siten, että niihin osallistuu jäsenvaltioiden kansalaisia tai jäsenvaltioiden lainsäädännön mukaisesti järjestäytyneitä yhteisöjä tai unionin alueella oleskelevia henkilöitä tai sinne sijoittautuneita rahoituslaitoksia taikka tällaisten henkilöiden, yhteisöjen tai elinten puolesta tai johdolla toimivia tai niiden omistuksessa tai määräysvallassa olevia henkilöitä, yhteisöjä tai elimiä; tai
- c) osallistuvat Pohjois-Korean ydinaseohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoojahjelmia mahdollisesti edistävien aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden tai kyseisiä ohjelmia mahdollisesti edistävien tuotteiden, materiaalien, varusteiden, tavaroiden tai teknologian toimittamiseen Pohjois-Koreaan tai Pohjois-Koreasta muun muassa rahoituspalveluja tarjoamalla.

Liitettä V tarkastellaan uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään 12 kuukauden välein.

2 a. Jäädytetään kaikki liitteessä V a luetelluille henkilöille, yhteisöille tai elimille kuuluvat taikka niiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit. Liitteessä V a luetaan henkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka eivät sisälly liitteeseen IV tai V ja jotka työskentelevät liitteessä IV tai V luetellun henkilön, yhteisön tai elimen puolesta tai johdolla, sekä henkilöt, jotka avustavat pakotteiden kiertämisessä tai rikkovat tätä asetusta tai päätöstä 2013/183/YUTP.

Liitettä V a tarkastellaan uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään 12 kuukauden välein.

3. Liitteisiin IV, V ja V a sisällytetään tiedot luettelossa olevista luonnollisista henkilöistä kyseisten henkilöiden riittävää tunnistamista varten, jos tällaiset tiedot ovat saatavilla.

Näitä tietoja voivat olla

- a) sukunimi ja etunimet, myös mahdolliset peitenimet ja arvonimet;
- b) syntymäaika ja -paikka;
- c) kansalaisuus;
- d) passin ja henkilökortin numero;
- e) vero- ja sosiaaliturvatunnukset;
- f) sukupuoli;
- g) osoite tai muut oleskelupaikkaa koskevat tiedot;
- h) toimi tai ammatti;
- i) nimeämispäivä.

Liitteisiin IV, V ja V a sisältyvät myös luetteloon ottamisen perusteet, kuten ammatti.

▼ M12

Liitteisiin IV, V ja V a voivat sisältyä myös luettelossa olevien henkilöiden perheenjäsenten tässä kohdassa säädetty tunnistamistiedot, jos kyseiset tiedot ovat yksittäistapauksessa tarpeen asianomaisen luettelossa olevan luonnollisen henkilön henkilöllisyyden toteamiseksi.

4. Mitään varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan eikä välillisesti asettaa liitteissä IV, V ja V a lueteltujen luonnollisten tai oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten saataville tai hyödynnettäviksi.

▼ M4

5. Tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka suorana tai välillisenä tavoitteena tai seurauksena on 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden kiertäminen, on kiellettyä.

▼ M20

6. Kielletään varojen tai taloudellisten resurssien antaminen Pohjois-Korean hallituksen henkilöille, yhteisöille tai elimille tai Korean työväenpuolueelle tai niiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille tai yhteisöille taikka niiden omistamille tai määräysvallassa oleville yhteisöille, kun on todettu, että tällaiset henkilöt, yhteisöt tai elimet osallistuvat Pohjois-Korean ydinohjelmiin tai ballististen ohjusten ohjelmiin tai muihin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) kiellettyihin toimiin.

7. Edellä 6 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta, jos varoja, muuta rahoitusomaisuutta ja taloudellisia resursseja tarvitaan toimintaan, jota toteuttavat Pohjois-Korean edustustot Yhdistyneissä kansakunnissa ja sen erityisjärjestöissä ja vastaavissa järjestöissä tai muut Pohjois-Korean diplomaattiset edustustot ja konsuliedustustot, tai jos liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on saanut pakotekomitealta tapauskohtaisen ennakkohyväksynnän sen todettua, että varoja, muuta rahoitusomaisuutta tai taloudellisia resursseja tarvitaan humanitaarisen avun toimittamista, ydinaseriisuntaa tai muita YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2270 (2016) mukaisia tarkoituksia varten.

6 a artikla

Kielletään suora tai välillinen osallistuminen yhteisyrityksiin tai muihin liiketoimintajärjestelyihin liitteessä IV lueteltujen yhteisöjen sekä niiden nimissä tai puolesta tai johdolla toimivien henkilöiden tai yhteisöjen kanssa.

▼ M12*7 artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 6 artiklassa säädetään, liitteessä II mainituilla verkkosivuilla luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien saataville asettamiseen, jos ne ovat todenneet, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit:

▼ **M12**

- a) ovat tarpeen liitteessä IV, V tai V a lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten taikka näiden luonnollisten henkilöiden huollettavina olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi, mukaan lukien menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;
- b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien kohtuullisten palkkioiden maksamiseen ja näistä palveluista aiheutuneiden kulujen korvaamiseen; tai
- c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen; ja
- d) jos lupa koskee liitteessä IV lueteltua henkilöä, yhteisöä tai elintä, kyseinen jäsenvaltio on ilmoittanut pakotekomitealle toteamuksestaan ja oikeestaan myöntää lupa eikä pakotekomitea ole viiden työpäivän kuluessa ilmoituksen saamisesta ilmoittanut vastustavansa tätä.

2. Poiketen siitä, mitä 6 artiklassa säädetään, liitteessä II mainituilla verkkosivuilla luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamisen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien saataville asettamisen, jos toimivaltainen viranomainen on todennut, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit ovat tarpeen poikkeuksellisten menojen kattamiseen, edellyttäen, että

- a) kyseinen jäsenvaltio on ilmoittanut toteamuksestaan pakotekomitealle silloin, kun lupa koskee liitteessä IV lueteltua henkilöä, yhteisöä tai elintä, ja pakotekomitea on hyväksynyt toteamuksen; ja
- b) kyseinen jäsenvaltio on silloin, kun lupa koskee liitteessä V tai V a lueteltua henkilöä, yhteisöä tai elintä, ilmoittanut muille jäsenvaltioille ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen luvan antamista perusteet, joiden nojalla se katsoo, että erityinen lupa olisi annettava.

3. Kyseessä olevan jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 ja 2 kohdan nojalla annetuista luvista.

▼ **M22***8 artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 6 artiklassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainitut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen, jos seuraavat ehdot täyttyvät:

- a) kyseisiin varoihin tai taloudellisiin resursseihin kohdistuu tuomioistuimen, viranomaisen tai välimiesoikeuden ennen 6 artiklassa tarkoitetun henkilön, yhteisön tai elimen nimeämispäivää antama päätös tai tuomio;
- b) kyseisiä varoja tai taloudellisia resursseja käytetään yksinomaan kattamaan tällaisella päätöksellä tai tuomiolla vahvistetut saatavat niiden lakien ja muiden säännösten asettamissa rajoissa, jotka koskevat sellaisten henkilöiden oikeuksia, joilla on tällaisia saatavia;

▼ M22

- c) päätöstä tai tuomiota ei ole annettu liitteessä IV, V tai V a luetellun henkilön, yhteisön tai elimen eduksi;
- d) päätöksen tai tuomion tunnustaminen ei ole asianomaisen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteiden vastaista; ja
- e) asianomainen jäsenvaltio on ilmoittanut liitteessä IV lueteltuja henkilöitä, yhteisöjä tai elimiä koskevasta päätöksestä tai tuomiosta pakotekomitealle.

2. Poiketen siitä, mitä 6 artiklassa säädetään, ja edellyttäen, että liitteessä V luetellun henkilön, yhteisön tai elimen suorittama maksu perustuu sopimukseen, jonka kyseinen henkilö, yhteisö tai elin on tehnyt, tai velvoitteeseen, joka on syntynyt kyseiselle henkilölle, yhteisölle tai elimelle, ennen päivää, jona kyseinen henkilö, yhteisö tai elin on nimetty, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainitut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen edellyttäen, että kyseinen toimivaltainen viranomainen on todennut, että

- a) sopimus ei liity mihinkään 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa, 2 artiklan 3 kohdassa tai 3 artiklassa tarkoitettuun tuotteeseen, toimeen, palveluun tai liiketoimeen; ja
- b) maksun saaja ei suoraan eikä välillisesti ole liitteessä V lueteltu henkilö, yhteisö tai elin.

3. Asianomaisen jäsenvaltion on vähintään 10 päivää ennen luvan antamista 2 kohdan nojalla ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tästä toteamuksesta sekä aiikeestaan antaa lupa.

▼ M17*8 a artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 6 artiklan 4 kohdassa säädetään, liitteessä II mainituilla verkkosivuilla luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan saattaa tietyt varat tai taloudelliset resurssit Korea National Insurance Corporationin (KNIC) käyttöön, jos tämä on tarpeen jäsenvaltion kansalaisen tai jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa tehdyn vakuutus sopimuksen mukaisten vakuutusmaksujen maksamiseksi edellyttäen, että:

- a) maksu on tarkoitettu yksinomaan jäsenvaltion kansalaisen tai jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetun tai muodostetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen Pohjois-Koreassa harjoittamaan toimintaan, jota ei ole tässä asetuksessa kielletty;
- b) maksusuoritus ei hyödytä suoraan tai välillisesti liitteessä IV, V tai V a lueteltua henkilöä, yhteisöä tai elintä KNIC:iä lukuun ottamatta.

2. Jäsenvaltion kansalainen tai jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustettu tai muodostettu oikeushenkilö, yhteisö tai elin voi vastaanottaa KNIC:ltä maksuja edellyttäen, että liitteessä II mainituilla verkkosivuilla luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet tähän luvan. Lupa voidaan antaa edellyttäen että:

▼ M17

- a) maksu suoritetaan 1 kohdan a alakohdassa mainitun vakuutuspalveluista tehdyn sopimuksen mukaisesti tai sellaisista KNIC:n tarjoamista vakuutuspalveluista tehdyn sopimuksen ehtojen mukaisesti, jotka koskevat sopimuksen osapuolen unionin alueella aiheuttamaa vahinkoa;
- b) maksusuoritus ei hyödytä suoraan tai välillisesti liitteessä IV, V tai V a lueteltua henkilöä, yhteisöä tai elintä;
- c) maksu ei edistä tässä asetuksessa kiellettyä toimintaa; ja
- d) maksu ei aiheuta sellaisten KNIC:n varojen tai taloudellisten resurssien vapautumista, jotka sijaitsevat Pohjois-Korean ulkopuolella.

3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa säädettyä lupaa ei vaadita sellaisia KNIC:n suorittamia tai sille suoritettavia maksuja varten, jotka ovat välttämättömiä jäsenvaltion Pohjois-Koreassa olevien diplomaatti- tai konsuliedustustojen virallisia tarkoituksia varten.

4. Poiketen siitä, mitä 6 artiklan 2 kohdassa säädetään, liitteessä II mainituilla verkkosivuilla luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan KNIC:n tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen asianmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että

- a) varat tai taloudelliset resurssit käytetään yksinomaan KNIC:n suorittamaan maksuun ennen 1 päivää huhtikuuta 2016 tehdyn sopimuksen mukaisesti;
- b) maksu ei suoraan tai välillisesti liity tässä asetuksessa kiellettyyn toimintaan;
- c) maksusuoritus ei hyödytä suoraan tai välillisesti liitteessä IV, V tai V a lueteltua henkilöä, yhteisöä tai elintä.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän kohdan nojalla annetuista luvista.

▼ M4*9 artikla*

1. Edellä oleva 6 artiklan 4 kohta ei estä unionissa olevia rahoitus- tai luottolaitoksia hyvittävästä jäädytettyjä tilejä, jos ne saavat kolmansien osapuolten luettelossa mainitun luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, yhteisön tai elimen tilille siirtämiä varoja, edellyttäen, että myös kaikki näille tileille lisättävät varat jäädytetään. Rahoitus- tai luottolaitoksen on ilmoitettava näistä tilitapahtumista viipymättä toimivaltaisille viranomaisille.

2. Edellä olevaa 6 artiklan 4 kohtaa ei sovelleta jäädytetyille tileille maksettaviin

- a) näistä tileistä kertyviin korko- tai muihin tuottoihin, tai
- b) sellaisista sopimuksista tai velvoitteista johtuviin maksuihin, jotka tehtiin tai jotka syntyivät ennen 6 artiklassa tarkoitettun henkilön, yhteisön tai elimen nimeämispäivää

edellyttäen, että nämä korkotuotot, muut tuotot ja maksut jäädytetään 6 artiklan 1 tai 2 kohdan mukaisesti.

▼ M9*9 a artikla*

1. Kielletään
 - a) 19 päivän helmikuuta 2013 jälkeen liikkeeseen laskettujen valtion tai valtion takaamien joukkovelkakirjojen suora tai välillinen myynti jollekin seuraavista tai niiden suora tai välillinen osto joltakin seuraavista:
 - i) Pohjois-Korea tai sen hallitus tai sen julkisyhteisöt, yhtiöt ja virastot;
 - ii) Pohjois-Korean keskuspankki;
 - iii) luotto- tai rahoituslaitos, jonka kotipaikka on Pohjois-Koreassa, tai 11 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luotto- tai rahoituslaitos;
 - iv) luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin, joka toimii i tai ii alakohdassa tarkoitetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen puolesta tai johdolla;
 - v) edellä i, ii tai iii alakohdassa tarkoitetun henkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai määräysvallassa oleva oikeushenkilö, yhteisö tai elin;
 - b) 19 päivän helmikuuta 2013 jälkeen liikkeelle laskettuihin valtion tai valtion takaamiin joukkovelkakirjoihin liittyvien välityspalvelujen tarjoaminen a alakohdassa tarkoitetulle henkilölle, yhteisölle tai elimelle;
 - c) edellä a alakohdassa tarkoitetun henkilön, yhteisön tai elimen avustaminen valtion tai valtion takaamien joukkovelkakirjojen liikkeellelaskussa tarjoamalla välityspalveluja, mainontapalveluja tai muita tällaisiin joukkovelkakirjoihin liittyviä palveluita.

▼ M22*9 b artikla*

1. Kielletään rahoituksen tai rahoitustuen myöntäminen Pohjois-Korean kanssa käytävää kauppaa varten, mukaan lukien vientiluottojen, -takuiden tai -vakuutusten myöntäminen henkilöille tai yhteisöille, jotka osallistuvat tällaiseen kauppaan, jos tällainen taloudellinen tuki voisi edistää
 - a) Pohjois-Korean ydinohjelmia tai ballististen ohjusten ohjelmia tai muita tällä asetuksella kiellettyjä toimia;
 - b) a alakohdan kiellon kiertämistä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja kieltoja ei sovelleta ennen 29 päivää toukokuuta 2016 tehtyihin rahoitustukisopimuksiin.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja kieltoja ei sovelleta rahoitustuen myöntämiseen elintarvikekauppaa varten tai maataloutta koskeviin taikka lääketieteellisiin tai muihin humanitaarisiin tarkoituksiin.

▼ C3*9 c artikla*

1. Vaateita, jotka liittyvät sopimukseen tai liiketoimeen, jonka suorittamiseen ovat vaikuttaneet suoraan tai välillisesti, kokonaan tai osittain toimenpiteet, joista on määrätty tässä asetuksessa, mukaan lukien

▼ C3

korvausvaatteet tai muut senkaltaiset vaatteet, kuten korvausvaatimukset tai vakuuteen perustuvat vaatimukset, erityisesti joukkolainan, vakuuden tai korvauksen, etenkin missä tahansa muodossa olevan rahallisen vakuuden tai rahallisen korvauksen, pidentämistä tai maksamista koskevat vaatteet, ei oteta huomioon, jos vaateiden esittäjä on

- a) liitteessä IV tai V lueteltu nimetty henkilö, yhteisö tai elin;
- b) muu pohjoiskorealainen henkilö, yhteisö tai elin, mukaan lukien Pohjois-Korean hallitus ja sen julkisyhteisöt, yhtiöt ja virastot; tai
- c) henkilö, yhteisö tai elin, joka toimii a tai b alakohdassa tarkoitetun henkilön, yhteisön tai elimen välityksellä tai puolesta.

2. Tällä asetuksella käyttöön otettujen toimenpiteiden katsotaan vaikuttaneen sopimuksen tai liiketoimen suorittamiseen, jos vaateen syntyminen tai sen sisältö on suoraan tai välillisesti seurausta tällaisista toimenpiteistä.

3. Kaikissa vaateen täytäntöönpanoa koskevissa menettelyissä todistustaakka sen osoittamiseksi, että vaateen täyttäminen ei ole kiellettyä 1 kohdan nojalla, kuuluu sille henkilölle, joka vaatii vaateen täytäntöönpanoa.

4. Tämä artikla ei vaikuta 1 kohdassa tarkoitettujen henkilöiden, yhteisöjen ja elinten oikeuteen saattaa sopimusvelvoitteiden täyttämättä jättämisen lainmukaisuus oikeuden tutkittavaksi tämän asetuksen mukaisesti.

▼ B*10 artikla*

1. Luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on, tämän kuitenkaan rajoittamatta ilmoitusvelvollisuutta, salassapitovelvollisuutta ja ammattisalaisuutta koskevien sääntöjen soveltamista:

- a) toimitettava välittömästi kaikki tämän asetuksen noudattamista edistävät tiedot, kuten 6 artiklan mukaisesti jäädytetyt tilit ja määrät, asuin- tai sijaintijäsenvaltionsa toimivaltaisille viranomaisille, joiden verkkosivujen osoitteet luetellaan liitteessä II, sekä joko suoraan tai kyseessä olevien jäsenvaltioiden välityksellä komissiolle;
- b) toimittava yhteistyössä toimivaltaisten viranomaisten, joiden verkkosivujen osoitteet luetellaan liitteessä II, kanssa näiden tietojen todentamiseksi.

2. Komission suoraan vastaanottamat lisätiedot asetetaan asianomaisen jäsenvaltion saataville.

3. Tämän artiklan mukaisesti annettuja tai vastaanotettuja tietoja saa käyttää vain niihin tarkoituksiin, joita varten ne on annettu tai vastaanotettu.

▼ M22*11 artikla*

1. Varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen tai niiden saataville asettamisen epääminen, joka on tapahtunut vilpittömässä mielessä uskoen, että se on tämän asetuksen mukaista, ei johda minkäänlaiseen korvausvastuuseen jäädyttämisen tai epäämisen toteuttaneen luonnollisen tai oikeushenkilön, yhteisön tai elimen taikka tämän johtajien tai työntekijöiden osalta, ellei varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttämisen tai saataville asettamisen epäämisen osoiteta tapahtuneen huolimattomuuden seurauksena.

▼ **M22**

2. Luonnollisten tai oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten toimista ei seuraa asianomaisille minkäänlaista vastuuvollisuutta, jos he tai ne eivät tienneet eikä heillä tai niillä ollut perusteltua syytä epäillä, että heidän toimintansa tai niiden toiminta rikkoisi tässä asetuksessa säädettyjä toimenpiteitä.

11 a artikla

1. Kielletään pääsy unionin alueella oleviin satamiin alukselta,
 - a) jonka omistaa tai jota liikennöi tai jonka miehistöstä vastaa Pohjois-Korea;
 - b) jos on perusteltua syytä olettaa, että aluksen omistaa tai siihen määräsvaltaa käyttää suoraan tai välillisesti liitteessä IV lueteltu henkilö tai yhteisö;
 - c) jos on perusteltua syytä olettaa, että aluksella on tuotteita, joiden toimitus, myynti, siirto tai vienti on tällä asetuksella kielletty;
 - d) joka on kieltäytynyt tarkastuksesta sen jälkeen, kun aluksen lippuvaltio tai rekisteröintivaltio on antanut tarkastukseen luvan; tai
 - e) jolla ei ole kansalaisuutta ja joka on kieltäytynyt 5 artiklan 1 kohdan mukaisesta tarkastuksesta.
2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta
 - a) hätätilanteessa;
 - b) kun meriliikenteen alus saapuu satamaan tarkastusta varten; tai
 - c) kun alus palaa lähtösatamaansa.
3. Poiketen 1 kohdassa säädetystä kiellosta liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi sallia meriliikenteen aluksen pääsyn satamaan, jos
 - a) pakotekomitea on todennut etukäteen, että tämä on tarpeen humanitaarisista syistä tai muuta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2270 (2016) tavoitteiden mukaista tarkoitusta varten; tai
 - b) jäsenvaltio on todennut etukäteen, että tämä on tarpeen humanitaarisista syistä tai muuta tämän asetuksen tavoitteiden mukaista tarkoitusta varten.
4. Kielletään kaikkien pohjoiskorealaisten lentoyhtiöiden liikennöimien tai Pohjois-Koreasta peräisin olevien ilma-alusten lentoonlähtö, laskeutuminen ja ylilento unionin alueella.
5. Edellä olevaa 4 kohtaa ei sovelleta:
 - a) ilma-aluksen laskeutuessa tarkastusta varten;
 - b) pakkolaskutilanteessa.
6. Edellä olevasta 4 kohdasta poiketen liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi sallia

▼ **M22**

ilma-aluksen lentoonlähdön, laskeutumisen tai ylilennon unionin alueella, jos kyseinen toimivaltainen viranomainen on todennut etukäteen, että tämä on tarpeen humanitaarisista syistä tai muuta tämän asetuksen tavoitteiden mukaista tarkoitusta varten.

▼ **M20***11 b artikla*

1. Kielletään

- a) alusten tai ilma-alusten leasing tai vuokraus tai miehistöpalvelujen tarjoaminen Pohjois-Korealle, liitteessä IV luetelluille henkilöille tai yhteisöille, kaikille muille pohjoiskorealaisille yhteisöille, kaikille muille henkilöille tai yhteisöille, jotka ovat avustaneet YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016) rikkomisessa, tai jonkin tällaisen henkilön tai yhteisön puolesta tai johdolla toimivalle henkilölle tai yhteisölle ja näiden omistamille tai määräysvallassa oleville yhteisöille;
- b) Pohjois-Korean lipun alla purjehtivan aluksen omistaminen, vuokraus tai liikennöinti taikka vakuutuksen tai luokituspalvelujen tai niihin liittyvien palvelujen tarjoaminen tällaiselle alukselle;
- c) sellaisen aluksen rekisteröinti tai rekisterissä pitäminen, jonka omistaa tai jota liikennöi tai jonka miehistöstä vastaa Pohjois-Korea tai Pohjois-Korean kansalaiset tai jonka toinen valtio on poistanut rekisteristä YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2270 (2016) 19 kohdan nojalla.

2. Liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi 1 kohdan a alakohdassa säädetystä kiellosta poiketen antaa luvan leasingiin, vuokraamiseen tai miehistöpalveluiden tarjoamiseen, kun jäsenvaltio on ilmoittanut asiasta tapauskohtaisesti etukäteen pakotekomitealle ja toimittanut pakotekomitealle tiedot, jotka osoittavat, että kyse on yksinomaan toimeentulon turvaamiseen tarkoitettuista toimista, joita pohjoiskorealaiset henkilöt tai yhteisöt eivät käytä tulojen hankintaan, sekä tiedot toteutetuista toimenpiteistä, joilla estetään se, että nämä toimet rikkoisivat YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmaa 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016).

3. Pohjois-Korean lipun alla purjehtivan aluksen omistamiseen, leasingiin tai liikennöintiin taikka luokituspalvelujen tai niihin liittyvien palvelujen tarjoamiseen tällaiselle alukselle tai sellaisen aluksen rekisteröintiin tai pitämiseen rekisterissä, jonka omistaa tai jota liikennöi tai jonka miehistöstä vastaa Pohjois-Korea tai Pohjois-Korean kansalaiset, voidaan 1 kohdan b ja c alakohdassa säädetystä kiellosta poiketen antaa lupa, kun liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla mainittu jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on toimittanut tapauskohtaisesti etukäteen pakotekomitealle yksityiskohtaiset tiedot toimista, mukaan lukien niihin osallistuvien henkilöiden ja yhteisöjen nimet sekä tiedot, jotka osoittavat, että kyse on yksinomaan toimeentulon turvaamiseen tarkoitettuista toimista, joita pohjoiskorealaiset henkilöt tai yhteisöt eivät käytä tulojen

▼ M20

hankintaan, ja tiedot toteutetuista toimenpiteistä, joilla estetään se, että nämä toimet rikkoisivat YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmaa 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) tai 2270 (2016).

4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 2 ja 3 kohdan nojalla myönnettyistä luvista.

▼ M22**▼ B***12 artikla*

Komissio ja jäsenvaltiot ilmoittavat toisilleen välittömästi tämän asetuksen nojalla toteutetuista toimenpiteistä ja toimittavat toisilleen hallussaan olevat tähän asetukseen liittyvät olennaiset tiedot, erityisesti tiedot rikkomuksista ja täytäntöönpano-ongelmista sekä kansallisten tuomioistuinten antamista tuomioista.

▼ M4*13 artikla*

1. Komissio valtuutetaan
 - a) muuttamaan liitettä I a joko pakotekomitean tai YK:n turvallisuusneuvoston toteamusten perusteella ja tarvittaessa lisäämään siihen asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevasta yhdistetystä nimikkeistöstä otetut koodit;
 - b) muuttamaan liitettä II jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella;
 - c) muuttamaan liitettä III siinä olevan tavaraluettelon täsmentämistä tai mukauttamista varten pakotekomitean mahdollisesti julkaisemien määritelmien tai ohjeiden mukaisesti tai asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevasta yhdistetystä nimikkeistöstä otettujen viitenumeroiden lisäämistä varten, jos se on tarpeen tai tarkoituksenmukaista;
 - d) muuttamaan liitettä IV joko pakotekomitean tai YK:n turvallisuusneuvoston toteamusten perusteella;
 - e) muuttamaan liitettä V ja liitettä VI yhteisen kannan 2006/795/YUTP liitteitä II, III, IV ja V koskevien päätösten mukaisesti;

▼ M20

- f) muuttamaan liitteitä I c, I d ja I e joko pakotekomitean tai YK:n turvallisuusneuvoston ratkaisujen tai näistä liitteistä neuvoston päätöksessä 2013/183/YUTP tehtyjen päätösten perusteella; ja

▼ M23

- g) muuttamaan liitettä I g YK:n turvallisuusneuvoston tai pakotekomitean toteamusten perusteella ja lisäämään asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevasta yhdistetystä nimikkeistöstä otetut viitenumerot.

▼ M4

2. Suorittaessaan tässä asetuksessa sille annettuja tehtäviä komissio käsittelee henkilötietoja yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001 ⁽¹⁾ säännösten mukaisesti.

▼ M20*13 a artikla*

Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on tähän asetukseen sisältyvien kieltojen kiertäminen.

▼ B*14 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on annettava säännökset tämän asetuksen rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ne pannaan täytäntöön. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.
2. Jäsenvaltioiden on annettava nämä säännökset komissiolle tiedoksi viipymättä tämän asetuksen tultua voimaan ja ilmoitettava sille niiden kaikista myöhemmistä muutoksista.

15 artikla

1. Jäsenvaltiot nimeävät tässä asetuksessa tarkoitettut toimivaltaiset viranomaiset ja antavat niitä koskevat tiedot II liitteessä luetelluilla verkkosivuilla tai näiden sivujen välityksellä.
2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle toimivaltaiset viranomaisensa viipymättä tämän asetuksen voimaantulon jälkeen, sekä niitä koskevat myöhemmät muutokset.

▼ M4*16 artikla*

Tätä asetusta sovelletaan

- a) unionin alueella;
- b) jäsenvaltion lainkäyttövallan alaisessa ilma-alueessa tai muussa alueessa;
- c) unionin alueella tai muualla olevaan jäsenvaltion kansalaiseen;
- d) oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen, joka on perustettu tai muodostettu jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti;
- e) oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen sellaisen liiketoiminnan osalta, joka tapahtuu kokonaan tai osittain unionin alueella.

▼ B*17 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

⁽¹⁾ EUVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

▼ M4

LIITE I

2 JA 3 ARTIKLASSA TARKOITETUT TAVARAT JA TEKNOLOGIA

Kaikki asetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I luetellut tuotteet ja teknologia.

▼ **M5***LIITE I a***2 ja 3 artiklassa tarkoitetut tavarat ja teknologia**

Muut tuotteet, materiaalit, varusteet, tavarat ja teknologia, jotka voisivat edistää Pohjois-Korean ydinaseohjelmia, muita joukkotuhoseohjelmia tai ballististen ohjusten ohjelmia

1. Jollei toisin mainita, jäljempänä sarakkeessa 'Kuvaus' käytetyt viitenumerot viittaavat asetuksen (EY) N:o 428/2009 ⁽¹⁾ liitteessä I esitettyjen kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian kuvauksiin.
2. Jäljempänä sarakkeessa 'Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I' oleva viitenumero tarkoittaa sitä, että sarakkeessa 'Kuvaus' kuvaillun tuotteen ominaispiirteet eivät vastaa viittauksen kohteena olevan kaksikäyttötuotekohdan kuvauksessa esitettyjä parametrejä.
3. 'Yksinkertaisissa lainausmerkeissä' olevien termien määritelmät on esitetty asiaankuuluvassa teknisessä huomautuksessa.
4. 'Kaksinkertaisissa lainausmerkeissä' olevien termien määritelmät on esitetty asetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I.

YLEISHUOMAUTUKSET

1. Tähän liitteeseen sisältyvää kieltoa ei saa kiertää sellaisten ei-kiellettyjen tuotteiden (tuotantolaitos mukaan luettuna) viennillä, jotka sisältävät yhden tai useampia kiellettyjä komponentteja, kun kielletty komponentti tai komponentit ovat tuotteiden olennaisia osia ja voidaan järkevästi irrottaa tai käyttää toisiin tarkoituksiin.

Huom.: Arvioitaessa sitä, onko kiellettyä komponenttia tai kiellettyjä komponentteja pidettävä olennaisina osina, on välttämätöntä punnita määrään, arvoon ja teknologiseen tietotaitoon liittyviä tekijöitä sekä muita erityistekijöitä, jotka voisivat osoittaa kielletyn komponentin tai kiellettyjen komponenttien olevan toimitettavien tuotteiden olennaisia osia.

2. Tässä liitteessä määriteltyihin tuotteisiin kuuluvat sekä uudet että käytetyt tuotteet.

YLEINEN TEKNOLOGIAHUOMAUTUS (YLTH)

(Sovelletaan C osan yhteydessä.)

1. Sellaisen 'teknologian' myynti, toimittaminen, siirtäminen tai vienti, jota 'tarvitaan' sellaisten tuotteiden 'kehittämiseen', 'tuotantoon' tai 'käyttöön', joiden myynti, toimittaminen, siirtäminen tai vienti on kielletty jäljempänä A osassa (Tuotteet), on kielletty B osan säännösten mukaisesti.
2. 'Teknologia', jota 'tarvitaan' kiellettyjen tuotteiden 'kehittämistä', 'tuotantoa' ja 'käyttöä' varten, on kielletty myös silloin, kun se on sovellettavissa ei-kiellettyihin tuotteisiin.
3. Kielletty ei koske sitä vähimmäis'teknologiaa', joka on välttämätön käyttöönottoa, toimintaa, huoltoa (tarkastusta) ja korjausta varten tuotteille, jotka eivät ole kiellettyjä.
4. 'Teknologian' siirtokielto ei koske 'julkista' tietoa, 'tieteellistä perustutkimusta' tai välttämätöntä patenttihakemuksiin tarvittavaa vähimmäistietoa.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 428/2009, annettu 5 päivänä toukokuuta 2009, kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 134, 29.5.2009, s. 1).

▼ M5

A. TUOTTEET

YDINAINNEET, LAITTEISTOT JA LAITTEET

I.A0. Tuotteet

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
I.A0.001	Onttokatodilamput seuraavasti: a. jodionttokatodilamput, joiden ikkunat ovat puhtaasta piistä tai kvartsista; b. uraanionttokatodilamput	
I.A0.002	Faraday-isolaattorit, joiden aallonpituus on 500–650 nm	
I.A0.003	Optiset hilat, joiden aallonpituus on 500–650 nm	
I.A0.004	Optiset kuidut, joiden aallonpituus on 500–650 nm ja jotka on pinnoitettu heijastuksen estävillä, aallonpituudeltaan 500–650 nm olevilla kerroksilla ja joiden sisä- halkaisija on yli 0,4 mm mutta enintään 2 mm	
I.A0.005	Seuraavat muut kuin 0A001 kohdassa määritel- lyt ydinreaktorin astian komponentit ja testaus- laitteet: a. tiivisteet; b. sisäiset komponentit; c. tiivistys-, testaus- ja mittauslaitteet	0A001
I.A0.006	Muut kuin 0A001.j. tai 1A004.c. kohdassa mää- riteltyt ydinalan ilmaisjärjestelmät, jotka on tarkoitettu radioaktiivisten aineiden ja ydinperäi- sen säteilyn ilmaisemiseen, tunnistamiseen tai määrän määrittämiseen ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit <i>Huom.: Ks. jäljempänä I.A1.004 kohta henkilö- kohtaisten laitteiden osalta.</i>	0A001.j. 1A004.c.
I.A0.007	Muut kuin 0B001.c.6., 2A226 tai 2B350 koh- dassa määriteltyt alumiiniseoksesta tai 304-, 304 L- tai 316 L -lajin ruostumattomasta teräksestä valmistetut paljettiivistetyt venttiilit	0B001.c.6. 2A226 2B350
I.A0.008	Muut kuin kohdassa 6A005.e. määriteltyt laser- peilit, jotka muodostuvat substraateista, joiden lämpölaajenemiskerroin on enintään 10^{-6} K ⁻¹ lämpötilassa 20 °C (esim. kvartsilasi tai safiiri) <i>Huom.:</i> <i>Tämä kohta ei kata optisia järjestelmiä, jotka on erityisesti suunniteltu tähtitieteellisiin sovelluk- siin, paitsi jos peilit sisältävät kvartsilasia.</i>	0B001.g.5. 6A005.e.
I.A0.009	Muut kuin kohdassa 6A005.e.2. määriteltyt la- serlinssit, jotka muodostuvat substraateista, joi- den lämpölaajenemiskerroin on enintään 10^{-6} K ⁻¹ lämpötilassa 20 °C (esim. kvartsilasi)	0B001.g. 6A005.e.2.

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
I.A0.010	Muut kuin 2B350.h.1. kohdassa määritellyt putket, putkistot, laipat ja liittimet, jotka on tehty nikkelistä tai nikkeliseoksesta, joka sisältää enemmän kuin 40 painoprosenttia nikkeliä, tai jotka on vuorattu sillä	2B350
I.A0.011	Seuraavat muut kuin 0B002 f 2. tai 2B231 kohdassa määritellyt tyhjöpumput: a. turbomolekyyli­pumput, joiden teho on vähintään 400 l/s b. roots-tyyppiset esityhjennyspumput, joiden volymetrinen imuteho on yli 200 m ³ /h c. paljetii­visteiset, spiraalityyppiset öljyttömät kompressoripumput ja paljetii­visteiset, spiraalityyppiset öljyttömät tyhjöpumput.	0B002.f.2. 2B231
I.A0.012	Suojatut tilat, jotka on tarkoitettu radioaktiivisten aineiden käsittelyyn ja varastointiin (kuumakammiot)	0B006
I.A0.013	Muu kuin 0C001 kohdassa määritelty 'luonnonuraani' tai 'köyhdytetty uraani' tai torium metallina, seoksena, kemiallisena yhdisteenä tai konsentraattina ja mikä tahansa muu aine, joka sisältää yhtä tai useampaa edellä mainituista	0C001
I.A0.014	Räjätyskammio, jonka absorptiokyky on yli 2,5 kg TNT-ekvivalenttia	

ERITYISET MATERIAALIT JA NIIHIN LIITTYVÄT LAITTEET

I.A1. Tuotteet

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
I.A1.001	Mikä tahansa määrä bis(2-etyyliheksyyli)fosforihappoliuosta (HDEHP tai D2HPA), CAS-numero: [CAS 298-07-7], jonka puhtausprosentti on yli 90	
I.A1.002	Fluorikaasu, CAS: [7782-41-4], jonka puhtausprosentti on yli 95	
I.A1.003	Tiivisteet ja tiivisterenkaat, joiden sisähalkaisija on enintään 400 mm ja jotka on tehty jostakin seuraavista materiaaleista: a. vinyylideeni­fluoridin sekapolymeerit, joilla ilman venytystä on 75 % tai enemmän beta-kiderakennetta; b. fluoratut polyimidit, jotka sisältävät 10 painoprosenttia tai enemmän sitoutunutta fluoria; c. fluoratut fosfatseeni-­elastomeerit, jotka sisältävät 30 painoprosenttia tai enemmän sitoutunutta fluoria; d. polyklooritri­fluorieteeni (PCTFE, esim. Kel-F®); e. fluoroelastomeerit (esim. Viton®, Tecnoflon®); f. polytetrafluorieteeni (PTFE)	1A001
I.A1.004	Muut kuin 1A004.c. kohdassa määritellyt henkilökohtaiset laitteet ydinperäisen säteilyn ilmaisemista varten, mukaan lukien henkilökohtaiset säteilyannosmittarit	1A004.c.

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
I.A1.005	Fluorin tuotannossa käytettävät muut kuin 1B225 kohdassa määritellyt elektrolyysikennot, joiden tuotantokapasiteetti on yli 100 g fluoria tunnissa	1B225
I.A1.006	Muut kuin 1A225 tai 1B231 kohdassa määritellyt katalyytit, jotka sisältävät platinaa, palladiumia tai rodiumia ja joita voidaan käyttää edistämään vedyn ja veden välistä isotooppien vaihtoreaktiota tritiumin ottamiseksi talteen raskaasta vedestä tai raskaan veden tuottamiseksi	1A225 1B231
I.A1.007	Muut kuin 1C002.b.4. tai 1C202.a. kohdassa määritellyt alumiini ja alumiiniseokset raaka-aineina tai puolivalmisteina, joilla on jompikumpi seuraavista ominaisuuksista: a. murtovetolujuus vähintään 460 MPa lämpötilassa 293 K (20 °C); tai b. vetolujuus vähintään 415 MPa lämpötilassa 298 K (25 °C) <i>Tekninen huomautus:</i> <i>Lujuusmääritelmä kattaa seokset sekä lämpökäsittelimättöminä että -käsiteltyinä.</i>	1C002.b.4. 1C202.a.
I.A1.008	Kaikentyyppiset ja -muotoiset muut kuin 1C003.a. kohdassa määritellyt magneettiset metallit, joiden 'suhteellinen alkupermeabiliteetti' on vähintään 120 000 ja paksuus 0,05–0,1 mm <i>Tekninen huomautus:</i> <i>'Suhteellisen alkupermeabiliteetin' mittausta on suoritettava täysin hehketuilla materiaaleilla.</i>	1C003.a.
I.A1.009	Seuraavat, muut kuin 1C010.a., 1C010.b., 1C210.a. tai 1C210.b. kohdassa määritellyt 'kuitu- tai säiemateriaalit' tai prepregit: a. aramidi'kuitu- tai -säiemateriaalit', joilla on jompikumpi seuraavista ominaisuuksista: 1. 'ominaiskimmokerroin' ylittää 10×10^6 m; tai 2. 'ominaismurtovetolujuus' ylittää 17×10^4 m; b. lasikuitupitoiset 'kuitu- ja -säiemateriaalit', joilla on jompikumpi seuraavista ominaisuuksista: 1. 'ominaiskimmokerroin' ylittää $3,18 \times 10^6$ m; tai 2. 'ominaismurtovetolujuus' ylittää $76,2 \times 10^3$ m; c. muista kuin IA1.010.a. kohdassa määritellyistä hiili- tai lasi'kuitu- tai säiemateriaaleista valmistetut enintään 15 mm:n levyiset kertamuovikyllästetyt yhtäjaksoiset 'langat', 'esilangat', 'rohtimet' tai 'teipit' (prepregit);	1C010.a. 1C010.b. 1C210.a. 1C210.b.

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
	d. hiili'kuitu- tai säiemateriaalit'; e. hiili'kuitu- tai säiemateriaaleista' valmistetut kertamuovikyllästetyt yhtäjaksoiset 'langat', 'esilangat', 'rohtimet' tai 'teipit'; f. polyakryylinitriilistä valmistetut yhtäjaksoiset 'langat', 'esilangat', 'rohtimet' tai 'teipit'; g. para-aramidi'kuitu- ja säiemateriaalit' (Kevlar® ja vastaavat)	
I.A1.010	Seuraavat muovi- tai hartsikyllästetyt kuidut (prepregit), metalli- tai hiilipinnoitteiset kuidut (preformit) tai 'hiilikuitu-preformit': a. valmistettu IIA1.009 kohdassa määritellyistä 'kuitu- tai säiemateriaaleista' b. 1C010.a., 1C010.b. tai 1C010.c. kohdassa määritellyt epoksimuovi'matriisilla' kyllästetyt hiili'kuitu- tai -säiemateriaalit' (prepregit), jotka on tarkoitettu lentokoneiden rakenteiden tai laminaattien korjaamiseen ja joissa yksittäisten arkkien koko ei ole suurempi kuin 50 cm × 90 cm c. 1C010.a., b. tai c. kohdassa määritellyt prepregit, jotka on kyllästetty fenoli- tai epoksimuoveilla, joiden lasittumislämpötila (T _g) on vähemmän kuin 433 K (160 °C) ja kovettumislämpötila alempi kuin lasittumislämpötila	1C010 1C210
I.A1.011	Muut kuin 1C107 kohdassa määritellyt piikarbidivahvisteiset keraamiset komposiittimateriaalit, joita voidaan käyttää 'ohjuksissa' käytettävissä kärkikartioissa, ilmakehään palaamaan suunnitelluissa aluksissa ja suuttimen virtauksen ohjaimissa	1C107
I.A1.012	Ei käytössä	
I.A1.013	Muut kuin 1C226 kohdassa määritellyt tantaali, tantaalidikarbidi, volframi, volframidikarbidi ja seokset, joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista: a. ne ovat onttoja sylinterin muotoisia tai pallo-maisia kappaleita (mukaan lukien sylinteri-segmentit), joiden sisäläpimitta on 50–300 mm; ja b. niiden massa on suurempi kuin 5 kg	1C226
I.A1.014	Metallista kobolttia, neodyymia tai samariumia sisältävät 'jauheet' tai niiden lejeeringit tai seokset, jotka sisältävät vähintään 20 painoprosenttia kobolttia, neodyymia tai samariumia, jonka hiukkaskoko on pienempi kuin 200 µm	

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
	<i>Tekninen huomautus: 'Jauheella' tarkoitetaan yhden alkuaineen erittäin puhdasta jauhetta.</i>	
I.A1.015	Puhdas tributyylifosfaatti [CAS N:o 126-73-8] tai seos, joka sisältää yli 5 painoprosenttia tributyylifosfaattia	
I.A1.016	Muu kuin 1C116 tai 1C216 kohdassa määritelty maraging-teräs <i>Tekniset huomautukset:</i> 1. <i>Lujuusmääritelmä kattaa maraging-teräkset sekä lämpökäsittämättöminä että lämpökäsiteltynä.</i> 2. <i>Maraging-teräkset ovat rautaseoksia, joille on tunnusomaista korkea nikkelpitoisuus, hyvin alhainen hiilipitoisuus sekä seostusaineiden tai erkaumien käyttö vanhenemiskärskenemisen aikaansaamiseksi.</i>	1C116 1C216
I.A1.017	Seuraavat metallit, metallijauheet ja aineet: a. muut kuin 1C117 kohdassa määritellyt volframi ja volframiseokset tasakokoisina pallomaisina tai atomisoituina hiukkasina, joiden läpimitta on enintään 500 µm (mikrometriä) ja volframipitoisuus vähintään 97 painoprosenttia b. muut kuin 1C117 kohdassa määritellyt molybdeeni ja molybdeeniseokset tasakokoisina pallomaisina tai atomisoituina hiukkasina, joiden läpimitta on enintään 500 µm ja molybdeenipitoisuus vähintään 97 painoprosenttia c. muut kuin 1C226 kohdassa määritellyt kiinteät volframimateriaalit, joiden koostumus on seuraava: 1. puhdas volframi ja volframiseokset, jotka sisältävät vähintään 97 painoprosenttia volframia 2. kuparia sisältävä volframi, joka sisältää vähintään 80 painoprosenttia volframia tai 3. hopeaa sisältävä volframi, joka sisältää vähintään 80 painoprosenttia volframia	1C117 1C226
I.A1.018	Muut kuin 1C003 kohdassa määritellyt pehmeät magneettiset seokset, joiden kemiallinen koostumus on seuraava: a. rautapitoisuus 30–60 prosenttia; ja b. kobolttipitoisuus 40–60 prosenttia	1C003
I.A1.019	Ei käytössä	
I.A1.020	Kipinätyöstökoneissa käytettäväksi suunniteltu tai määritelty muu kuin 0C004 tai 1C107.a. kohdassa määritelty grafiitti	0C004 1C107a

▼ **M5**

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
-----	--------	--

▼ **M9**

I.A1.021	Teräseoksesta valmistetut levyt, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista: a. teräseokset, joiden murtovetolujuus on vähintään 1 200 MPa lämpötilassa 293 K (20 °C); tai b. tyypellä stabiloitu ruostumaton dupleksiteräs. <i>Huom. Lujuusmääritelmä kattaa seokset sekä lämpökäsittelimättöminä että -käsiteltyinä.</i> <i>Tekninen huomautus: 'Typellä stabiloidun ruostumattoman dupleksiteräksen' mikrorakenne on kaksiosainen ja koostuu ferriittisen teräksen ja austeniittisen teräksen rakeista, ja siihen on lisätty tyyppiä mikrorakenteen vakauttamiseksi.</i>	1C116 1C216
I.A1.022	Hiili-hiili-komposiittimateriaali.	1A002.b.1
I.A1.023	Nikkeliseokset raaka-aineina tai puolivalmisteinä, joissa on vähintään 60 painoprosenttia nikkeliä.	1C002.c.1.a
I.A1.024	Titaaniseoksesta valmistetut levyt, joiden murtovetolujuus on vähintään 900 MPa lämpötilassa 293 K (20 °C). <i>Huom. Lujuusmääritelmä kattaa seokset sekä lämpökäsittelimättöminä että -käsiteltyinä.</i>	1C002.b.3
I.A1.025	Muut kuin 1C002 tai 1C202 kohdassa määritellyt tantaaliseokset	1C002 1C202
I.A1.026	Muut kuin 1C011, 1C111 tai 1C234 kohdassa määritellyt zirkonium tai zirkoniumseokset	1C011 1C111 1C234
I.A1.027	Muut kuin puolustustarvikeluettelon 1C239 kohdassa määritellyt räjähteet, tai aineet tai seokset, jotka sisältävät yli 2 painoprosenttia tällaisia räjähteitä ja joiden kideitiheys on suurempi kuin 1,5 g/cm ³ ja räjähdysnopeus yli 5 000 m/s.	1C239

▼ **M5****MATERIAALIN KÄSITTELY****I.A2. Tuotteet**

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
I.A2.001	Muut kuin 2B116 kohdassa määritellyt tärinän- testausjärjestelmät sekä laitteet ja komponentit niitä varten:	2B116

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
	<p>a. värinäntestausjärjestelmät, joissa käytetään takaisinkytkentä- tai suljetun silmukan tekniikkaa, joissa on digitaalinen ohjain, jolla koejärjestelmää voidaan värinsyttää 0,1 g:n rms tai suuremmalla kiihdytysarvolla 0,1 Hz–2 kHz:n taajuusalueella ja tuottaa 50 kN:n tai sitä suurempia voimia 'paljaalla alustalla' mitattuna;</p> <p>b. digitaaliset ohjaimet, joissa on erityisesti suunnitellut värinäntestausohjelmistot, joiden 'tosiaikainen ohjauskaistanleveys' on suurempi kuin 5 kHz ja jotka on suunniteltu a. kohdassa mainittujen värinäntestausjärjestelmien käyttöä varten <i>Tekninen huomautus:</i> 'Tosiaikaisella ohjauskaistanleveydellä' tarkoitetaan suurinta nopeutta, jolla ohjain pystyy suorittamaan näytteenoton, tiedonkäsittelyn ja ohjaussignaalien lähettämisen täysiä kierroksia.</p> <p>c. värinimet (värinintyökalut), vahvistimien kanssa tai ilman, joilla voidaan tuottaa 50 kN:n tai suurempi värinävoima 'paljaalla alustalla' mitattuna ja joita voidaan käyttää a. kohdassa mainituissa värinäntestausjärjestelmissä;</p> <p>d. koekappaleen kannatinrakenteet ja elektroniset yksiköt, jotka on suunniteltu yhdistämään useita erillisiä värinintyökaluita järjestelmäksi, joka pystyy tuottamaan 50 kN:n tai suuremman yhdistetyn tehollisen voiman 'paljaalla alustalla' mitattuna ja joita voidaan käyttää a. kohdassa mainituissa värinäntestausjärjestelmissä <i>Tekninen huomautus:</i> 'Paljaalla alustalla' tarkoitetaan tasaista pöytää tai pintaa ilman varusteita.</p>	

▼ M12

I.A2.002	<p>Muut kuin 2B001 tai 2B201 kohdassa määriteltyt työstökoneet ja kaikki niiden yhdistelmät, jotka on tarkoitettu työstämään (tai leikkaamaan) metalleja, keraamisia aineita tai 'komposiitteja', jotka valmistajan teknisten eritelmien mukaan voidaan varustaa 'numeerisella ohjauksella' ja joiden paikannustarkkuus on enintään (parempi) kuin 30 µm ISO 230/2:n (1988) (!) tai vastaavien kansallisten standardien mukaisesti minkä tahansa lineaarisen akselin suuntaan.</p>	<p>2B001</p> <p>2B201</p>
----------	--	---------------------------

▼ M5

I.A2.002a	<p>Komponentit ja numeeriset ohjaimet, jotka on erityisesti suunniteltu 2B001, 2B201 tai I.A2.002 kohdassa määritellyjä työstökoneita varten</p>	
-----------	--	--

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
I.A2.003	<p>Seuraavat tasapainotuskoneet ja niihin liittyvät tarvikkeet:</p> <p>a. tasapainotuskoneet, jotka on suunniteltu tai muunnettu hammashoitolaitteita tai muita lääkinnällisiä laitteita varten ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. niillä ei voida tasapainottaa roottoreita/kokoonpanoja, joiden massa on suurempi kuin 3 kg; 2. niillä on voitava tasapainottaa roottoreita/kokoonpanoja nopeuksilla, jotka ovat yli 12 500 kierrosta minuutissa; 3. niillä on voitava korjata epätasapaino kahdessa tai useammassa tasossa; ja 4. niillä on voitava tasapainottaa siten, että jäännösepätasapaino on 0,2 g mm roottorin massan kutakin kiloa kohden; <p>b. edellä a. kohdassa määriteltyjen koneiden kanssa käytettäväksi suunnitellut tai muunnellut 'ilmaisinpäät'</p> <p><i>Tekninen huomautus:</i></p> <p><i>'Ilmaisinpäät' tunnetaan toisinaan nimellä tasapainotuslaitteisto.</i></p>	2B119
I.A2.004	<p>Muut kuin 2B225 kohdassa määritellyt kaukokäsittelylaitteet, joita voidaan käyttää kaukotyöskentelyyn radiokemiallisessa erotuksessa tai kuumakammioissa ja joilla on jompikumpi seuraavista ominaisuuksista:</p> <p>a. ne pystyvät läpäisemään 0,3 m paksun tai paksumman kuumakammion seinän (seinän läpi työskentely); tai</p> <p>b. ne pystyvät kurottamaan 0,3 m paksun tai paksumman kammion seinän yli (seinän yli työskentely)</p> <p><i>Tekninen huomautus:</i></p> <p><i>Kaukokäsittelylaitteilla välitetään operaattorin liikkeet käyttövarteen ja päätetyökaluun. Ne voivat olla isäntä/orja-tyyppisiä tai niitä käytetään ohjaimella tai näppäimistöltä.</i></p>	2B225
I.A2.005	<p>Kontrolloidun ympäristön lämpökäsittelyunit tai hapetusunit, joita voidaan käyttää yli 400 °C:n lämpötiloissa</p> <p><i>Huom.:</i></p> <p><i>Tämä kohta ei kata tunneliuuneja tela- tai vau-nukuljettimella, tunneliuuneja hihnakuljettimella, läpityöntöuuneja tai vaunu-uuneja, jotka on erityisesti suunniteltu lasin, pöytäkeramiikan tai rakennuseramiikan tuotantoon.</i></p>	2B226 2B227

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
I.A2.006	Ei käytössä	
I.A2.007	<p>Muut kuin 2B230 kohdassa määritellyt 'painelähetimet', jotka pystyvät mittaamaan absoluuttista painetta alueella 0–200 kPa ja joilla on molemmat seuraavat ominaisuudet:</p> <p>a. kaasudiffuusioyksikön kotelot, jotka on valmistettu 'uraaniheksafluoridikorroosiota (UF₆) kestävästä aineista' tai suojattu niillä; ja</p> <p>b. joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. mitta-alue alle 200 kPa ja 'tarkkuus' parempi kuin ±1 % täydestä mitta-alueesta; tai 2. kokonaismitta-alue 200 kPa tai suurempi ja 'tarkkuus' parempi kuin 2 kPa. <p><i>Tekninen huomautus:</i></p> <p><i>2B230 kohdassa 'tarkkuuteen' sisältyy epälineaarisuus, hystereesi ja toistettavuus ympäristön lämpötilassa.</i></p>	2B230
I.A2.008	<p>Neste-neste-kontaktorit (sekoitussaostimet, pulsoidut pylvää, levypylvää ja sentrifugaaliuuttimet) ja nesteen jakolaitteet, höyryn jakolaitteet ja nesteen kerääjät, jotka on suunniteltu tällaisia laitteita varten, joissa kaikki käsiteltävän kemikaalin (käsiteltävien kemikaalien) kanssa suoraan kosketukseen joutuvat pinnat on valmistettu jostain seuraavista materiaaleista:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. seokset, joissa on enemmän kuin 25 painoprosenttia nikkeliä ja enemmän kuin 20 prosenttia kromia; b. fluoripolymeerit; c. lasi (mukaan lukien lasitettu tai emaloitu pinnoitus tai lasivuoraus); d. grafiitti tai 'grafiittihiili' e. nikkeli tai seokset, joissa on enemmän kuin 40 painoprosenttia nikkeliä; f. tantaali tai tantaaliseokset; g. titaani tai titaaniseokset; h. zirkonium tai zirkoniumseokset; tai i. ruostumaton teräs <p><i>Tekninen huomautus:</i></p> <p><i>'Grafiittihiili' on amorfisesta hiilestä ja grafiittista koostuva seos, jonka koostumuksesta vähintään 8 painoprosenttia on grafiittia.</i></p>	2B350.e
I.A2.009	Seuraavat muut kuin 2B350.d. kohdassa määritellyt teollisuuden laitteet ja komponentit:	2B350.d.

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
	<p>Lämmönvaihtimet tai lauhduttimet, joiden lämmönvaihtopinta on pinta-alaltaan yli 0,05 m² ja alle 30 m², ja putket, levyt, kelat tai lohkot (ytimet), jotka on suunniteltu tällaisia vaihtimia tai lauhduttimia varten, joissa kaikki nesteiden (nesteiden) kanssa suoraan kosketukseen joutuvat pinnat on valmistettu jostain seuraavista materiaaleista:</p> <ol style="list-style-type: none"> seokset, joissa on enemmän kuin 25 painoprosenttia nikkeliä ja enemmän kuin 20 painoprosenttia kromia; fluoripolymeerit; lasi (mukaan lukien lasitettu tai emaloitu pinnoitus tai lasivuoraus) grafiitti tai 'grafiittihili'; nikkeli tai seokset, joissa on enemmän kuin 40 painoprosenttia nikkeliä; tantaalista tai tantaaliseokset; titaani tai titaaniseokset; zirkonium tai zirkoniumseokset; piikarbidi; titaanikarbidi; tai ruostumaton teräs <p><i>Huom.:</i> Tämä kohta ei kata ajoneuvojen jäähdyttimiä. <i>Tekninen huomautus:</i> Tiivisteisiin ja tiivisterenkaisiin sekä muihin tiivistämiseen tarkoitettuihin sovelluksiin käytetyt materiaalit eivät vaikuta lämmönvaihtimen valvonnanalaisuuteen.</p>	
IA2.010	<p>Muut kuin 2B350.i kohdassa määritellyt monitiivisteiset ja tiivisteettömät pumput, jotka kestävät syövyttäviä nesteitä, tai tyhjiöpumput ja rungot (pumppujen rungot), muotoon puristetut runkotiivisteet, juoksupyörät, roottorit tai suihkupumppusuuttimet tällaisia pumppuja varten, joissa kaikki pinnat, jotka joutuvat suoraan kosketukseen käsiteltävän kemikaalin (kemikaalien) kanssa, on valmistettu jostain seuraavista materiaaleista:</p> <ol style="list-style-type: none"> seokset, joissa on enemmän kuin 25 painoprosenttia nikkeliä ja enemmän kuin 20 prosenttia kromia; keraamit; ferropii; fluoripolymeerit; lasi (mukaan lukien lasitettu tai emaloitu pinnoitus tai lasivuoraus); grafiitti tai 'grafiittihili'; nikkeli tai seokset, joissa on enemmän kuin 40 painoprosenttia nikkeliä; tantaali tai tantaaliseokset; titaani tai titaaniseokset; zirkonium tai zirkoniumseokset; niobium (columbium) tai niobiumseokset; ruostumaton teräs; 	2B350.i

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
	m. alumiiniseokset n. kumi <i>Tekniset huomautukset:</i> <i>Tiivisteisiin ja tiivisterenkaisiin sekä muihin tiivistämiseen tarkoitettuihin sovelluksiin käytetyt materiaalit eivät vaikuta pumpun valvonnalanaluuteen.</i> Termi 'kumi' kattaa kaikenlaiset luonnonkumit ja synteettiset kumit.	
I.A2.011	Muut kuin 2B352.c. kohdassa määritellyt 'keskipakoerottimet', jotka pystyvät jatkuvaan erotukseen ilman aerosolimuodostusta ja jotka on valmistettu seuraavista: a. seokset, joissa on enemmän kuin 25 painoprosenttia nikkeliä ja enemmän kuin 20 painoprosenttia kromia; b. fluoripolymeerit; c. lasi (mukaan lukien lasitettu tai emaloitu pinnoitus tai lasivuoraus); d. nikkeli tai seokset, joissa on enemmän kuin 40 painoprosenttia nikkeliä; e. tantaali tai tantaaliseokset; f. titaani tai titaaniseokset; tai g. zirkonium tai zirkoniumseokset <i>Tekninen huomautus:</i> <i>'Keskipakoerottimet' sisältävät dekanterit.</i>	2B352.c.
I.A2.012	Muut kuin 2B352.d. kohdassa määritellyt sintratut metallisuodattimet, jotka on valmistettu nikkelistä tai nikkeliseoksesta, jossa on yli 40 painoprosenttia nikkeliä	2B352.d.
I.A2.013	Muut kuin 2B009, 2B109 tai 2B209 kohdassa määritellyt dreijaus- ja painesorvit ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit <i>Tekninen huomautus:</i> <i>Koneet, joissa yhdistyvät dreijaus- ja painesorvauksen toiminnot, katsotaan tässä kohdassa painesorveiksi.</i>	2B009 2B109 2B209
I.A2.014	Seuraavat muut kuin 2B350 tai 2B352 kohdassa määritellyt laitteet ja reagenssit: a. fermenttorit, joilla voidaan kasvattaa patogeenisiä 'mikro-organismeja' tai viruksia tai tuottaa toksinia ilman aerosolin muodostusta ja joiden vetoisuus on vähintään 10 litraa; b. sekoittajat, joita käytetään edellisessä kohdassa mainituissa fermentoreissa <i>Tekninen huomautus:</i> <i>Fermentoreihin kuuluvat bioreaktorit, kemostaattit sekä jatkuvan virtausperiaatteen järjestelmät.</i> c. seuraavat laboratoriolaitteistot ja -kalusto: 1. polymeerasiketjureaktiolaitteisto (PCR);	2B350 2B352

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
	2. geenisekvensserit; 3. geenisyntetisaattorit; 4. elektroporaatiolaitteisto; 5. I.A2.014.c1 – 4 kohdassa oleviin laitteisiin liittyvät erityisreagenssit d. suodattimet, mikro-suodattimet, nanosuodattimet tai ultrasuodattimet, joita voidaan käyttää teollisuus- tai laboratoriobiologiassa jatkuvaan suodatukseen, lukuun ottamatta suodattimia, jotka on suunniteltu tai muunnettu käytettäväksi nimenomaan lääketieteellisiin tarkoituksiin tai puhtaan veden tuotantoon liittyviin tarkoituksiin EU:n tai YK:n virallisesti tukemien hankkeiden puitteissa; e. ultrasentrifugit, roottorit ja ultrasentrifugien adapterit; f. kylmäkuivauslaitteisto	
I.A2.015	Seuraavat muut kuin 2B005, 2B105 tai 3B001.d. kohdassa määritellyt laitteet metallisten pinnoitteiden deponoimiseksi sekä niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit ja varusteet: a. tuotantovälineet kemiallista kaasufaasipinnoitetta varten (chemical vapor deposition, CVD) b. tuotantovälineet fysikaalista kaasufaasipinnoitetta varten (physical vapor deposition, PVD) c. tuotantovälineet induktiivisen tai resistiivisen kuumentamisen avulla valmistettavaa pinnoitetta varten	2B005 2B105 3B001.d.
I.A2.016	Sellaiset avoimet tankit tai säiliöt sekoittajilla tai ilman, joiden sisätilavuus on suurempi kuin 0,5 m ³ (500 l) ja joissa kaikki pinnat, jotka joutuvat suoraan kosketukseen valmistettavan tai säilytettävän kemikaalin (kemikaalien) kanssa, on valmistettu seuraavista materiaaleista: a. seokset, joissa on enemmän kuin 25 painoprosenttia nikkeliä ja enemmän kuin 20 prosenttia kromia; b. fluoripolymeerit; c. lasi (mukaan lukien lasitettu tai emaloitu pinnoitus tai lasivuoraus); d. nikkeli tai seokset, joissa on enemmän kuin 40 painoprosenttia nikkeliä; e. tantaali tai tantaaliseokset; f. titaani tai titaaniseokset; g. zirkonium tai zirkoniumseokset; h. niobium (columbium) tai niobiumseokset; i. ruostumaton teräs; j. puu; k. kumi <i>Tekninen huomautus:</i> <i>Termi 'kumi' kattaa kaikenlaiset luonnonkumit ja synteettiset kumit.</i>	2B350

(1) Paikannustarkkuustasoja ISO 230/2:n (1997) mukaisesti laskevien valmistajien olisi neuvoteltava sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa, johon ne ovat sijoitettuneet.

▼ M5

ELEKTRONIIKKA

I.A3. Tuotteet

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
I.A3.001	<p>Muut kuin 0B001.j.5 tai 3A227 kohdassa määritellyt suurjännitetasavirtalähteet, joilla on molemmat seuraavat ominaisuudet:</p> <p>a. ne kykenevät 8 tunnin jakson aikana jatkuvasti tuottamaan vähintään 10 kV:n jännitteen vähintään 5 kW:n lähtöteholla pyyhkäisyllä tai ilman; ja</p> <p>b. niiden jännitteen tai virran stabiilius on parempi kuin 0,1 % 4 tunnin jakson aikana</p>	0B001.j.5. 3A227
I.A3.002	<p>Seuraavat, muut kuin 0B002.g tai 3A233 kohdassa määritellyt massaspektrometrit, jotka kykenevät mittaamaan ioneja, joiden atomipaino on 200 tai enemmän ja joiden resoluutio on parempi kuin 2 osaa 200:sta ja niiden ionilähteet:</p> <p>a. induktiivisesti kytketyt plasmamassaspektrometrit (ICP/MS = inductively coupled plasma mass Spectrometers);</p> <p>b. hehkupurkausmassaspektrometrit (GDMS = glow discharge mass spectrometers);</p> <p>c. termistä ionisaatiota käyttävät massaspektrometrit (TIMS = thermal ionization mass spectrometers)</p> <p>d. elektronipommitusmassaspektrometrit, joiden lähdekammio on valmistettu 'uraaniheksafluoridikorroosiota (UF₆) kestävästä materiaaleista' tai vuorattu tai päällystetty niillä;</p> <p>e. molekyyliisuihkumassaspektrometrit, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:</p> <p>1. lähdekammio on valmistettu, vuorattu tai päällystetty ruostumattomalla teräksellä tai molybdeenillä ja varustettu kylmäloukulla, joka kykenee jäähtymään 193 K (– 80 C) asteeseen tai sen alle; tai</p> <p>2. lähdekammio on valmistettu, vuorattu tai päällystetty UF₆-kestävillä materiaaleilla tai vuorattu tai päällystetty niillä</p> <p>f. massaspektrometrit, jotka on varustettu aktinideja tai aktinidifluorideja varten käytettäväksi suunnitellulla mikrofluorausionilähteellä</p>	0B002.g. 3A233
I.A3.003	<p>Muut kuin 0B001.b.13 tai 3A225 kohdassa määritellyt taajuusmuuntimet tai -generaattorit, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet, ja tällaisia muuntimia varten erityisesti suunnitellut komponentit ja ohjelmistot:</p> <p>a. monivaiheulostulo kykenee antamaan 40 W:n tai suuremman tehon;</p> <p>b. kykenee toimimaan 600–2 000 Hz:n taajuusalueella; ja</p>	0B001.b.13 3A225

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
	<p>c. taajuuden säätö on parempi (pienempi) kuin 0,1 %</p> <p><i>Tekniset huomautukset:</i></p> <p>1. <i>Taajuusmuuntimia kutsutaan myös konverttereiksi, inverttereiksi, generaattoreiksi, sähköiseksi testauslaitteiksi, vaihtovirtalähteiksi tai taajuusmuuttajiksi.</i></p> <p>2. <i>Tässä kohdassa määritellystä toiminnosta voivat vastata tietyt laitteet, jotka on saatettu markkinoille sähköisinä testauslaitteina, vaihtovirtalähteinä tai taajuusmuuttajina.</i></p>	
I.A3.004	Spektrometrit ja diffraktometrit, jotka on tarkoitettu metallien tai seosten alkuainekoostumuksen kvalitatiiviseen tai kvantitatiiviseen analysointiin hajottamatta materiaalia kemiallisesti	

ANTURIT JA LASERIT

I.A6. Tuotteet

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
I.A6.001	Yttrium-alumiini-granaatti (YAG) -tangot	
I.A6.002	Seuraavat muut kuin 6A002 tai 6A004.b. kohdassa määritellyt optiset laitteet ja komponentit: Infrapunaoptiikka, jonka aallonpituus on 9–17 µm, ja sen komponentit, mukaan lukien kadmiumtelluridikomponentit (CdTe)	6A002 6A004.b.
I.A6.003	Muut aaltorintaman korjausjärjestelmät kuin 6A004.a., 6A005.e. tai 6A005.f. kohdassa määritellyt peilit, jotka on tarkoitettu käytettäväksi halkaisijaltaan yli 4 mm:n lasersäteen kanssa, ja erityisesti niitä varten suunnitellut komponentit, mukaan lukien valvontajärjestelmät, vaiherintama-anturit ja 'muotoaan muuttavat peilit', myös bimorfiset peilit	6A004.a. 6A005.e. 6A005.f.
I.A6.004	Muut kuin 0B001.g.5, 6A005 tai 6A205.a. kohdassa määritellyt argonioni'laselit', joiden keskimääräinen lähtöteho on vähintään 5 W	0B001.g.5. 6A005.a.6. 6A205.a.

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuote asetuksen (EY) N:o 428/2009 liit- teessä I
I.A6.005	<p>Seuraavat muut kuin 0B001.g.5., 0B001.h.6 tai 6A005.b. kohdassa määritellyt puolijohde'laserit' ja niiden komponentit:</p> <p>a. erilliset puolijohde'laserit', joista kunkin lähtöteho on suurempi kuin 200 mW ja joita on enemmän kuin 100;</p> <p>b. puolijohde'laserien' ryhmät, joiden lähtöteho on suurempi kuin 20 mW</p> <p><i>Huom.:</i></p> <p>1. Puolijohde'lasereita' kutsutaan yleisesti 'laser'diodeiksi.</p> <p>2. Tämä kohta ei kata 'laser'diodeja, joiden aallonpituus on 1,2–2,0 µm.</p>	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.b.
I.A6.006	<p>Muut kuin 0B001.h.6. tai 6A005.b. kohdassa määritellyt viritettävät puolijohde'laserit' ja viritettävien puolijohde'laserien' ryhmät, joiden aallonpituus on 9–17 µm, ja puolijohde'laserien' ryhmien kerrokset, jotka sisältävät vähintään yhden viritettävän puolijohde'laser'ryhmän, jolla on mainittu aallonpituus</p> <p><i>Huom.:</i></p> <p>Puolijohde'lasereita' kutsutaan tavallisesti 'laser'diodeiksi.</p>	0B001.h.6. 6A005.b.
I.A6.007	<p>Seuraavat muut kuin 0B001.g.5., 0B001.h.6 tai 6A005.c.1. kohdassa määritellyt 'viritettävät' solid state -'laserit' ja erityisesti niitä varten suunnitellut komponentit:</p> <p>a. titaanisafiirilaserit</p> <p>b. aleksandriittilaserit</p>	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.c.1.
I.A6.008	<p>Muut kuin 6A005.c.2.b. kohdassa määritellyt neodyymiseostetut (muut kuin lasi-) 'laserit', joiden lähtöaallonpituus on yli 1,0 µm mutta ei enemmän kuin 1,1 µm ja lähtöenergia on yli 10 J pulssia kohden</p>	6A005.c.2.b.
I.A6.009	<p>Seuraavat optoakustiset komponentit:</p> <p>a. erilliskuvaputket tai solid-state-kuvauslaitteet, joiden toistotiheys on vähintään 1 kHz;</p> <p>b. toistotiheystarvikkeet</p> <p>c. pockel-kennot</p>	6A203.b.4.
I.A6.010	<p>Muut kuin 6A203.c. kohdassa määritellyt säteilyä kestävätkä kamerat tai niissä käytettävät linssit, jotka on erityisesti suunniteltu tai mitoitettu kestämään yli 50×10^3 Gy:n (pii) (5×10^6 radin (pii)) säteilyn kokonaisannosta toiminnallisuuden siitä kärsimättä</p>	6A203.c.

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
	<p>1. inertiasuunnistusjärjestelmät (INS) (kardaaniset ja sidotut) sekä inertialaitteet, jotka on suunniteltu 'ilma-aluksen', maakulkuneuvon, (pinta- tai vedenalaisen) aluksen tai 'avaruusaluksen' asentoa, ohjausta tai valvontaa varten ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista, sekä niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit:</p> <p>a. (vapaa inertiaalinen) navigointivirhe tavanomaisen linjauksen jälkeen on 0,8 merimailin tunnissa 'todennäköinen paikannuksen etäisyysvirhe' tai vähemmän (parempi); tai</p> <p>b. ne on määritelty toimimaan yli 10 g:n lineaarisilla kiihtyvyytasoilla</p> <p>2. hybridi-inertiasuunnistusjärjestelmät, jotka on yhdistetty maailmanlaajuisen (-sten) satelliitinavigointijärjestelmän (-mien) (GNSS) kanssa tai 'DBRN (Data-Based Referenced Navigation)' -järjestelmän (-mien) kanssa asentoa, ohjausta tai valvontaa varten tavanomaisen linjauksen jälkeen ja joiden INS-suunnistuspaikannustarkkuus GNSS:n tai 'DBRN':n menetyksen jälkeen aina neljän minuutin ajan on vähemmän (parempi) kuin 10 metrin 'todennäköinen paikannuksen etäisyysvirhe' (CEP);</p> <p>3. inertialaitteet suuntakulman, ohjaussuunnan tai pohjoisen osoittamista varten, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista, sekä niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit:</p> <p>a. suunniteltu osoittamaan suuntakulma, ohjaussuunta tai pohjoinen tarkkuudella, joka on sama tai pienempi (parempi) kuin 6 kaariminuuttia RMS 45 leveysasteessa; tai</p> <p>b. suunniteltu siten, että niillä on vähintään 900 g:n iskutaso toimimattomana vähintään 1 ms:n keston ajan</p> <p>b. teodoliittijärjestelmät, joihin sisältyy erityisesti siviilimittaustehtäviin suunniteltuja inertialaitteita, jotka on suunniteltu osoittamaan suuntakulma, ohjaussuunta tai pohjoinen tarkkuudella, joka on sama tai pienempi (parempi) kuin 6 kaariminuuttia RMS 45 leveysasteessa, ja erityisesti niitä varten suunnitellut komponentit;</p> <p>c. inertia- tai muut laitteet, joissa käytetään 7A001 tai 7A101 kohdassa määriteltyjä kiihtyvyyksimittareita, jotka on erityisesti suunniteltu ja kehitetty porausreikien huoltotoiminnassa käytettäväksi MWD-antureiksi (Measurement While Drilling)</p>	

▼ M5

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
	<p><i>Huom.:</i></p> <p><i>Edellä a.1. ja a.2. kohdan parametreja sovelletaan kaikissa seuraavissa ympäristöolosuhteissa:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Satunnainen syötevärähtely, jonka kokonaissuuruusluokka on 7,7 g rms ensimmäisen puolen tunnin aikana ja kokonaistestiaika puolitoista tuntia akselia kohti kussakin kolmessa toisiinsa nähden kohtisuoraan olevassa akselissa, kun satunnainen värähtely täyttää seuraavat vaatimukset:</i> <ol style="list-style-type: none"> a. <i>vakio voiman spektritiheyden (PSD) arvo on 0,04 g²/Hz taajuuksivälillä 15–1 000 Hz; ja</i> b. <i>PSD vaimenee taajuuden mukana 0,04 g²/Hz:stä 0,01 g²/Hz:iin taajuuksivälillä 1 000–2 000 Hz;</i> 2. <i>kallistus ja kääntymisnopeus on vähintään + 2,62 radiaania/s (150 astetta/s); tai</i> 3. <i>edellä olevan 1 tai 2 kohdan vastaavien kansallisten standardien mukaisesti.</i> <p><i>Tekniset huomautukset:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>a.2. koskee järjestelmiä, joissa inertiasuunnistusjärjestelmä ja muut riippumattomat suunnistuksen apujärjestelmät on rakennettu yhdeksi yksiköksi (yhdistetty) suorituskyvyn parantamiseksi.</i> 2. <i>'Todennäköinen paikannuksen etäisyysvirhe' (CEP) – Tavanomaisessa ympyräjakelussa, ympyrän säde sisältää 50 prosenttia tehdyistä yksittäisistä mittauksista, tai sellaisen ympyrän säde, jossa on 50 prosentin todennäköisyys sijoittua.</i> 	

ILMA- JA AVARUUSALUSTEN TYÖNTÖVOIMA

I.A9. Tuotteet

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
I.A9.001	Laukaistavat pultit	
I.A9.002	Polttomoottorit (ts. aksiaalimäntä- tai kiertomäntätyyppiset), jotka on suunniteltu tai muunnettu käytettäväksi suihkumoottorilla varustetuissa 'ilma-aluksissa' tai 'ilmaa kevyemmissä ilma-aluksissa' ja erityisesti niitä varten suunnitellut komponentit	
I.A9.003	<p>Muut kuin 9A115 kohdassa määritellyt kuorma-autot, joissa on useampia moottoroituja akseleita ja joiden hyötykuorma on yli 5 tonnia</p> <p><i>Huom.:</i></p> <p><i>Tämä kohta sisältää syväkuormaus- ja puolipe-rävaunut sekä muut perävaunut.</i></p>	9A115

▼ **M5****B. OHJELMISTO**

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
I.B.001	Ohjelmisto, jota tarvitaan A osassa (Tuotteet) lueteltujen tuotteiden kehittämisessä, tuotannossa tai käytössä	

C. TEKNOLOGIA

N:o	Kuvaus	Vastaava tuoteasetuksen (EY) N:o 428/2009 liitteessä I
I.C.001	Teknologia, jota tarvitaan A osassa (Tuotteet) lueteltujen tuotteiden kehittämisessä, tuotannossa tai käytössä.	

▼ **M9***LIITE I b***2 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettut tavarat**

7601	Muokkaamaton alumiini
7602	Alumiinijätteet ja -romu
7603	Alumiinijauheet ja -suomut
7604	Alumiinitangot ja -profiilit
7605	Alumiinilanka
7606	Alumiinilevyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,2 mm
7608	Alumiiniputket
7609	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), alumiinia
7614	Säikeislanka, kaapeli, punottu nauha ja niiden kaltaiset tavarat, alumiinia, ilman sähköeristystä

▼ **M20***LIITE I c***Luettelo 2 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista kullasta, titaanimalmista, vanadiummalmista ja harvinaisista maametalleista**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 2530 90 00	Harvinaiset maametallimalmit
ex 2612	Monatsiitit ja muut malmit, joita käytetään yksinomaan tai pääasiassa uraanin tai toriumin erottamiseen
ex 2614 00 00	Titaanimalmi
ex 2615 90 00	Vanadiummalmi
ex 2616 90 00	Kulta

▼ **M20***LIITE I d***Luettelo 2 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista kivihiilestä, raudasta ja rautamalmista**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 2601	Rautamalmi
2701	Kivihiili, briketit ja niiden kaltaiset kivihiilestä valmistetut kiinteät polttoaineet
2702	Ruskohiili, myös yhteenpuristettu, ei kuitenkaan gagaatti
2703	Turve (myös turvepehku), myös yhteenpuristettu
2704	Kivihiilestä, ruskohiilestä tai turpeesta saatu koksi ja puolikoksi, myös yhteenpuristettu; retortihiili
7201	Harkkorauta ja peilirauta, harkkoina, möhkäleinä tai muussa alkumuodossa
7202	Ferroseokset
7203	Rautamalmista suoraan pelkistämällä saadut rautapohjaiset tuotteet sekä muut huokoiset rautapohjaiset tuotteet, säännötmöinä kappaleina, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa; rauta, jonka puhtaus on vähintään 99,94 painoprosenttia, epäsäännöllisinä kappaleina, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa
7204 10 00	Valuraudan jätteet ja romu
ex 7204 30 00	Tinatun raudan tai teräksen jätteet ja romu
ex 7204 41	Muut jätteet ja romu: sorvaus- ja muut lastut, kaavinta- ja kuorimisjätteet, hiomajätteet, sahausjätteet, viilajauho, purseet ja jäysteet sekä leikkausjätteet, myös paaleina
ex 7204 49	Muut jätteet ja romu: Muut
ex 7204 50 00	Muut jätteet ja romu: romusta sulatetut harkot
ex 7205 10 00	Rakeet
ex 7205 29 00	Jauheet, muuta kuin seosterästä
ex 7206 10 00	Valanteet
ex 7206 90 00	Muut
ex 7207	Välituotteet, rautaa tai seostamatonta terästä
ex 7208	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, kuumavalssatut, pleterioimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat
ex 7209	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, kylmävalssatut, pleterioimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat
ex 7210	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, pleteroidut tai muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoitetut

▼ **M20**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 7211	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys pienempi kuin 600 mm, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat
ex 7212	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys pienempi kuin 600 mm, pleteroidut tai muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoitetut
ex 7214	Muut tangot, rautaa tai seostamatonta terästä, ei enempää valmistetut kuin taotut, kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut, kuitenkin myös tangot, joita on valssauksen jälkeen kierretty
ex 7215	Muut tangot, rautaa tai seostamatonta terästä
ex 7216	Profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä
ex 7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä

▼ M20*LIITE I e***Luettelo 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lentopolttoaineista**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2710 12 31–2710 12 59	Bensiini
2710 12 70	Teollisuusbensinoinomainen lentopetroli
2710 19 21 00	Lentopetroli
2710 19 25 00	Rakettipolttoaine

▼ M22

LIITE I f

Asetuksen 2 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut öljytuotteet

	2707	Öljyt ja muut korkean lämpötilan kivihiilitervan tislaustuotteet; niiden kaltaiset tuotteet, joissa aromaattisten aineosien paino on suurempi kuin muiden kuin aromaattisten aineosien paino
	2709	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, raa'at
	2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia; jäteöljyt
	2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt
	2712 10	– vaseliini
	2712 20	– vähemmän kuin 0,75 painoprosenttia öljyä sisältävä parafiini
Ex	2712 90	– muut
	2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet
Ex	2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi
Ex	2715	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja 'cut-backs')
		– joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä
	3403 11	– – valmisteet tekstiiliaineiden, nahan, turkisanahan tai muiden aineiden käsittelyyn
	3403 19	– – muut
		– muut
Ex	3403 91	– – valmisteet tekstiiliaineiden, nahan, turkisanahan tai muiden aineiden käsittelyyn
Ex	3403 99	– – muut
		– – – muualle kuulumattomat kemialliset tuotteet tai valmisteet, jotka koostuvat pääasiallisesti orgaanisista yhdisteistä
Ex	3824 90 92	– – – – nestemäinen 20 °C:ssa
Ex	3824 90 93	– – – – muut
Ex	3824 90 96	– – – – muut
	3826 00 10	– rasvahappomonoalkyyliesterit, jotka sisältävät vähintään 96,5 tilavuusprosenttia estereitä (FAMAE)
	3826 00 90	– muut

▼ **M24***LIITE I g***2, 3 JA 6 ARTIKLASSA TARKOITETUT TAVARAT JA TEKNOLOGIA ⁽¹⁾**

Joukkotuhooaseisiin liittyvät tuotteet, materiaalit, varusteet, tavarat ja teknologia, jotka on yksilöity ja nimetty arkaluonteisiksi tavaroiksi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2270 (2016) 25 kohdassa.

a) Tuotteet, joita voidaan käyttää ydinaseissa tai ohjuksissa**(1) Rengasmagneetit**

Pysyvät magneettimateriaalit, joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

- i. magneetti voi olla renkaan muotoinen, ja sen ulkohalkaisijan suhde sisähalkaisijaan on enintään 1,6:1; sekä
- ii. ne on valmistettu jostakin seuraavista magneettisista aineista: alumiini-nikkeli-koboltti, ferriitit, samarium-koboltti tai neodyyymi-rauta-boori

ex 8505 11 00

ex 8505 19 10

ex 8505 19 90

ex 8505 90 90

(2) Maraging-teräs

Maraging-teräs, jolla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

- i. murtovetolujuus vähintään 1 500 MPa lämpötilassa 293 K (20 °C)
- ii. levyn tai putken ulkohalkaisija vähintään 75 mm

ex 7304 49 10

ex 7304 51 81

ex 7304 51 89

ex 7304 59 92

ex 7304 59 93

ex 7304 59 99

(3) Magneettisista metalliseoksista valmistetut levyt tai nauhat, joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

(a) paksuus enintään 0,05 mm tai korkeus enintään 25 mm; ja

(b) ne on valmistettu jostakin seuraavista magneettisista metalliseoksista: rauta-kromi-koboltti, rauta-koboltti-vanadiini, rauta-kromi-koboltti-vanadiini tai rauta-kromi.

ex 7326 19 10

ex 7326 19 90

ex 7326 90 92

ex 7326 90 94

ex 7326 90 96

ex 7326 90 98

⁽¹⁾ Nimikekoodit on otettu tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevasta yhdistetystä nimikkeistöstä, sellaisena kuin se on määritelty kyseisen asetuksen 1 artiklan 2 alakohdassa.

▼ **M24**

(4) Taajuusmuuntimet (kutsutaan myös konverttereiksi tai inverttereiksi)

Muut kuin liitteessä I olevassa 0B001.b.13 tai 3A225 kohdassa määritellyt taajuusmuuntimet, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet, ja niitä varten erityisesti suunnitellut ohjelmistot:

- i. monivaiheulostulo;
- ii. kykenee antamaan vähintään 40 W:n tehon sekä
- iii. pystyy toimimaan missä tahansa (yksittäisellä tai useammalla taajuudella) 600–2 000 Hz:n taajuusalueella

Tekn. huom.:

(1) *Taajuusmuuntimia kutsutaan myös konverttereiksi tai inverttereiksi.*

(2) *Edellä määritellyt ominaisuudet voivat olla tietyillä laitteilla, jotka on saatettu markkinoille sähköisinä testauslaitteina, vaihtovirtalähteinä tai taajuusmuuttajina.*

ex 8504 40 84

ex 8504 40 88

ex 8504 40 90

ex 8537 10 99

ex 8537 20 91

ex 8537 20 99

(5) Luja alumiiniseos

Alumiiniseokset, joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

- i. vetomurtolujuus vähintään 415 MPa 293 K (20 °C) asteen lämpötilassa; ja
- ii. levyn tai putken ulkohalkaisija vähintään 75 mm

Tekn. huom.

Lujuusmääritelmä kattaa seokset sekä ennen lämpökäsittelyä että sen jälkeen.

ex 7601 20 80

ex 7604 29 10

ex 7608 20 20

ex 7608 20 81

ex 7608 20 89

(6) Kuitu- tai säiemateriaalit

Seuraavat ”kuitu- tai säiemateriaalit” ja prepregit:

- i. hiili-, aramidi- tai lasi ”kuitu- ja -säiemateriaalit”, joilla on molemmat seuraavista ominaisuuksista:

(1) ”ominaiskimmokerroin” ylittää $3,18 \times 10^6$ m; sekä

(2) ”ominaisvetolujuus” ylittää $76,2 \times 10^3$ m;

- ii. prepregit: lämpökovetetut hartsikyllästetyt yhtäjaksoiset ”langat”, ”rovingit”, ”touvit” tai ”teipit”, joiden leveys on enintään 30 mm ja jotka on valmistettu edellä a kohdassa valvonnanalaisiksi asetuista hiili-, aramidi- tai lasi”kuitu- tai säiemateriaaleista”.

▼ M24

ex 3916 90 50	ex 5506 10 00
ex 3916 90 90	ex 5506 90 00
ex 3920 92 00	ex 5509 11 00
ex 3920 99 28	ex 5509 12 00
ex 3920 99 52	ex 5604 90 10
ex 3920 99 59	ex 5607 50 11
ex 3920 99 90	ex 5607 50 19
ex 3921 90 55	ex 5607 50 30
ex 3921 90 60	ex 5607 50 90
ex 3921 90 90	ex 5609 00 00
ex 3926 90 92	ex 5902 10 10
ex 3926 90 97	ex 5902 10 90
ex 5402 11 00	ex 5902 20 90
ex 5402 19 00	ex 5902 90 10
ex 5402 31 00	ex 5902 90 90
ex 5402 32 00	ex 5903 10 10
ex 5403 10 00	ex 5903 10 90
ex 5404 90 90	ex 5903 20 10
ex 5407 10 00	ex 5903 20 90
ex 5407 20 90	ex 5903 90 10
ex 5407 41 00	ex 5903 90 91
ex 5407 42 00	ex 5903 90 99
ex 5407 43 00	ex 6815 10 10
ex 5407 44 00	ex 6815 99 00
ex 5501 10 00	ex 7019 12 00
ex 5501 90 00	ex 7019 19 10
ex 5503 11 00	ex 7019 19 90
ex 5503 19 00	ex 7019 51 00
ex 5503 20 00	ex 7019 59 00
ex 5503 90 00	ex 7019 90 00

(7) Kuidunkäämintäkoneet ja niihin liittyvät laitteet

Filamenttikuidun kelauskoneet ja niihin liittyvät laitteet seuraavasti:

- i. kuidunkäämintäkoneet, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:
 - (1) kuitujen asemointi, käärintä ja käämintä on koordinoitu ja ohjelmoitu kahden tai useamman akselin suhteen;
 - (2) ne on erityisesti suunniteltu komposiittirakenteiden tai -laminattien valmistukseen ”kuitu- tai säiemateriaaleista”; ja
 - (3) ne pystyvät käämimään lieriömäisiä putkia, joiden läpimitta on 75 mm tai enemmän;
- ii. edellä a kohdassa määriteltyjen kuitujen käämintäkoneiden koordinointi- ja ohjelmointilaitteet;

▼ M24

iii. edellä a kohdassa määriteltyjen kuitujen käämintäkoneiden tuurnat

ex 8419 89 30	ex 8448 42 00
ex 8419 89 98	ex 8448 49 00
ex 8419 90 85	ex 8448 59 00
ex 8444 00 10	ex 8479 89 97
ex 8444 00 90	ex 8479 90 20
ex 8446 10 00	ex 8479 90 80
ex 8446 21 00	ex 8537 10 10
ex 8446 29 00	ex 8537 10 91
ex 8446 30 00	ex 8537 10 99
ex 8447 11 00	ex 8538 10 00
ex 8447 12 00	ex 9022 12 00
ex 8447 20 20	ex 9022 19 00
ex 8447 20 80	ex 9022 90 00
ex 8447 90 00	ex 9031 80 38
ex 8448 19 00	ex 9031 80 98
ex 8448 20 00	ex 9031 90 85
ex 8448 39 00	

(8) Painesorvit

Asiakirjoissa INFCIRC/254/Rev.9/Part2 ja S/2014/253 kuvatun mukaisesti

ex 8463 90 00
ex 8466 94 00

(9) Laserhitsauslaitteet

ex 8515 80 10
ex 8515 80 90
ex 8515 90 00

(10) 4- ja 5-akseliset numeeriset työstökoneet

ex 8457 10 10	ex 8458 99 00
ex 8457 10 90	ex 8459 10 00
ex 8457 20 00	ex 8459 21 00
ex 8457 30 10	ex 8459 31 00
ex 8457 30 90	ex 8459 40 10
ex 8458 11 20	ex 8459 51 00
ex 8458 11 41	ex 8459 61 10
ex 8458 11 49	ex 8459 61 90
ex 8458 11 80	ex 8460 11 00
ex 8458 19 00	ex 8460 21 11
ex 8458 91 20	ex 8460 21 15
ex 8458 91 80	ex 8460 21 19

▼ **M24**

ex 8460 21 90	ex 8461 40 31
ex 8460 31 00	ex 8461 40 71
ex 8460 40 10	ex 8461 40 90
ex 8460 90 10	ex 8461 90 00
ex 8460 90 90	ex 8464 20 11
ex 8461 20 00	ex 8464 20 19
ex 8461 30 10	ex 8464 20 80
ex 8461 40 11	ex 8464 90 00

(11) Plasmaleikkurit

ex 8456 10 00
ex 8456 90 80
ex 8515 31 00
ex 8515 39 90
ex 8515 80 10
ex 8515 80 90
ex 8515 90 00

(12) Metallihydrit, kuten zirkoniumhydridi

ex 2850 00 20

b) **Tuotteet, joita voidaan käyttää kemiallisissa/biologisissa aseissa**

(1) Lisäkemikaalit, joita voidaan käyttää kemiallisen sodankäynnin taisteluaineiden valmistuksessa

Tuotteen kuvaus		CN-koodi
natriummetalli (7440-23-5)		2805 11 00
rikkitrioksidi (7446-11-9)	ex	2811 29 10
alumiinikloridi (7446-70-0)		2827 32 00
kaliumbromidi (7758-02-3)		2827 51 00
natriumbromidi (7647-15-6)		2827 51 00
dikloorimetaani (75-09-2)		2903 12 00
isopropylibromidi (75-26-3)	ex	2903 39 19
isopropyylieetteri (108-20-3)	ex	2909 19 90
monoisopropylamiini (75-31-0)	ex	2921 19 99
trimetyyliamiini (75-50-3);	ex	2921 11 00
tributyliamiini (102-82-9)	ex	2921 19 99
trietyyliamiini (121-44-8)	ex	2921 19 99
N,N-dimetyylianiiliini (121-69-7)	ex	2921 42 00
pyridiini (110-86-1)	ex	2933 31 00

▼ **M24**

(2) Reaktioastiat, reaktorit, sekoittajat, lämmönvaihtimet, lauhduttimet, pumput, venttiilit, varastosäiliöt, säiliöt, keräysastiat ja tislaus- tai imeytyskolonnit, jotka täyttävät asiakirjoissa S/2006/853 ja S/2006/853/corr.1 kuvatut suorituskykyparametrit

— yksitiivisteiset pumput, joiden valmistajan ilmoittama maksimivirtausnopeus on suurempi kuin 0,6 m³/h, ja rungot, muotoon puristetut runkotiivisteet, juoksupyörät, roottorit tai suihkupumppusuuttimet tällaisille pumpuille, joissa kaikki pinnat, jotka joutuvat suoraan kosketukseen käsiteltävän kemikaalin (käsiteltävien kemikaalien) kanssa, on valmistettu seuraavista materiaaleista:

- (a) nikkeli tai seokset, joissa on enemmän kuin 40 painoprosenttia nikkeliä;
- (b) seokset, joissa on enemmän kuin 25 painoprosenttia nikkeliä ja enemmän kuin 20 painoprosenttia kromia;
- (c) fluoripolymeerit (polymeeriset tai elastomeeriset materiaalit, joissa on enemmän kuin 35 painoprosenttia fluoria);
- (d) lasi tai lasivuoraus (mukaan lukien lasitus tai emalointi);
- (e) grafiitti tai grafiittihiili;
- (f) tantaali tai tantaaliseokset,
- (g) titaani tai titaaniseokset,
- (h) zirkonium tai zirkoniumseokset,
- (i) keraamit,
- (j) ferropii (piipitoisuudeltaan korkeat rautaseokset) tai
- (k) niobium (kolumbium) tai niobiumseokset.

ex 3925 10 00	ex 7020 00 80
ex 3925 90 80	ex 7304 41 00
ex 3926 90 92	ex 7304 49 93
ex 3926 90 97	ex 7304 49 95
ex 4009 21 00	ex 7304 49 99
ex 4009 22 00	ex 7304 51 81
ex 4009 41 00	ex 7304 51 89
ex 4009 42 00	ex 7304 59 92
ex 4016 93 00	ex 7304 59 93
ex 6909 11 00	ex 7304 59 99
ex 6909 12 00	ex 7306 40 20
ex 6909 19 00	ex 7306 40 80
ex 6909 90 00	ex 7306 50 20
ex 6914 90 00	ex 7306 50 80
ex 7020 00 10	ex 7306 69 10
ex 7020 00 30	ex 7306 69 90
	ex 7306 90 00

▼ M24

ex 7309 00 10	ex 8413 70 75
ex 7309 00 30	ex 8413 70 81
ex 7309 00 51	ex 8413 70 89
ex 7309 00 59	ex 8413 81 00
ex 7309 00 90	ex 8413 82 00
ex 7310 10 00	ex 8413 91 00
ex 7310 29 10	ex 8414 10 25
ex 7310 29 90	ex 8414 10 81
ex 7311 00 00	ex 8414 10 89
ex 7326 90 92	ex 8414 40 10
ex 7326 90 94	ex 8414 40 90
ex 7326 90 96	ex 8414 59 20
ex 7326 90 98	ex 8414 59 40
ex 7507 11 00	ex 8414 59 80
ex 7507 12 00	ex 8414 80 11
ex 7507 20 00	ex 8414 80 19
ex 7508 90 00	ex 8414 80 59
ex 8103 90 90	ex 8414 80 73
ex 8108 90 50	ex 8414 80 75
ex 8108 90 60	ex 8414 80 78
ex 8108 90 90	ex 8414 80 80
ex 8109 90 00	ex 8414 90 00
ex 8112 99 30	ex 8417 80 30
ex 8401 20 00	ex 8417 80 50
ex 8401 40 00	ex 8417 80 70
ex 8401 10 00	ex 8418 69 00
ex 8412 90 20	ex 8418 99 10
ex 8413 50 40	ex 8419 40 00
ex 8413 60 39	ex 8419 50 00
ex 8413 60 61	ex 8419 89 10
ex 8413 60 69	ex 8419 89 30
ex 8413 60 70	ex 8419 89 98
ex 8413 60 80	ex 8419 90 85
ex 8413 70 21	ex 8477 80 93
ex 8413 70 29	ex 8477 80 99
ex 8413 70 45	ex 8479 82 00
ex 8413 70 51	ex 8479 89 97
ex 8413 70 59	ex 8479 90 80
ex 8413 70 65	

▼ **M24**

- (3) Tavallisella tai turbulentsisella ilmavirtauksella varustetut puhdasilmatilat ja koteloidut puhallin-mikrosuodatinyksiköt, joita voidaan käyttää P3- tai P4-tason (BSL 3, BSL 4, L3, L4) turvatiiloissa

ex 8414 51 00

ex 8414 59 00

ex 8414 60 00

ex 8414 80 80

ex 8421 39 20

ex 8479 89 97

▼ M8*LIITE II*

Verkkosivut, joilla on tiedot 5, 7, 8, 10 ja 15 artiklassa tarkoitetuista toimivaltaisista viranomaisista ja osoite, johon Euroopan komissiolle annettavat ilmoitukset toimitetaan

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

TŠEKKI

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

TANSKA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

SAKSA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

VIRO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANTI

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

KREIKKA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ESPANJA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

RANSKA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

▼ M11

KROATIA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼ M8

ITALIA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KYPROS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETTUA

<http://www.urm.lt/sanctions>

▼ M8

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNKARI

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ALANKOMAAT

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

ITÄVALTA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

PUOLA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALI

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMANIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

SUOMI

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

RUOTSI

<http://www.ud.se/sanktioner>

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Osoite tietojen ilmoittamiseksi Euroopan komissiolle:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
EEAS 02/309
B-1049 Brussels
Belgium
Sähköposti: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼ **M20***LIITE III***Luettelo 4 artiklassa tarkoitetuista ylellisyystavaroista**

1. Puhdasrotuiset hevoset

	0101 21 00	puhdasrotuiset siitoseläimet
ex	0101 29 90	muut

2. Kaviaari ja kaviaarinkorvikkeet

	1604 31 00	Kaviaari
	1604 32 00	Kaviaarinkorvikkeet

3. Multasienet (tryffelit) ja tryffelituotteet

	0709 59 50	multasienet (tryffelit)
ex	0710 80 69	muut
ex	0711 59 00	muut
ex	0712 39 00	muut
ex	2001 90 97	muut
	2003 90 10	multasienet (tryffelit)
ex	2103 90 90	muut
ex	2104 10 00	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten
ex	2104 20 00	homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet
ex	2106 00 00	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet

4. Korkealaatuiset viinit (myös kuohuviinit), väkevät alkoholijuomat ja muut alkoholipitoiset juomat

	2204 10 11	samppanja
	2204 10 91	Asti spumante
ex	2204 10 93	muut
ex	2204 10 94	viinit, joilla suojattu maantieteellinen merkintä (SMM)
ex	2204 10 96	muut rypälelajikeviinit
ex	2204 10 98	muut
ex	2204 21 00	enintään 2 litraa vetävissä astioissa
ex	2204 29 00	muut
ex	2205 00 00	Vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla
ex	2206 00 00	Muut käymisen avulla valmistetut juomat (esim. siideri, päärynäviini ja sima); käymisen avulla valmistettujen juomien sekoitukset sekä käymisen avulla valmistettujen juomien ja alkoholiittomien juomien sekoitukset, muualle kuulumattomat

▼ M20

8. Korkealaatuiset vaatteet, vaateustarvikkeet ja jalkineet (valmistusmateriaalista riippumatta)

ex	4203 00 00	Vaatteet ja vaateustarvikkeet nahasta tai tekonahasta
ex	4303 00 00	Vaatteet, vaateustarvikkeet ja muut turkisinahasta valmistetut tavarat
ex	6101 00 00	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, muut kuin nimikkeeseen 6103 kuuluvat
ex	6102 00 00	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, muut kuin nimikkeeseen 6104 kuuluvat
ex	6103 00 00	Miesten ja poikien puvut, yhdistelmäasut, takit, bleiserit, pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (muut kuin uimahousut), neulosta
ex	6104 00 00	Naisten ja tyttöjen puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit ja bleiserit, leningit, hameet, housuhameet, pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (ei kuitenkaan uimapuvut), neulosta
ex	6105 00 00	Miesten ja poikien paidat, neulosta
ex	6106 00 00	Naisten ja tyttöjen puserot, myös paitapuserot, neulosta
ex	6107 00 00	Miesten ja poikien alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
ex	6108 00 00	Naisten ja tyttöjen alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
ex	6109 00 00	T-paidat, aluspaidat ja muut aluspaitojen kaltaiset paidat, neulosta
ex	6110 00 00	Neulepuserot, pujopaidat, neuletakit, liivit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
ex	6111 00 00	Vauvanvaatteet ja -vaateustarvikkeet, neulosta
ex	6112 11 00	puuvillaa
ex	6112 12 00	synteettikuitua
ex	6112 19 00	muuta tekstiiliainetta
	6112 20 00	hiihtopuvut
	6112 31 00	synteettikuitua
	6112 39 00	muuta tekstiiliainetta
	6112 41 00	synteettikuitua
	6112 49 00	muuta tekstiiliainetta

▼ M20

ex	6113 00 10	nimikkeen 5906 neulosta
ex	6113 00 90	muut
ex	6114 00 00	Muut vaatteet, neulosta
ex	6115 00 00	Sukkahousut, myös terättömät, sukat, puolisuikat ja niiden kaltaiset neuletuotteet, myös tukisuikat (esimerkiksi suonikohjusukat) ja jalkineet, joissa ei ole kiinnitettyä anturaa, neulosta
ex	6116 00 00	Kintaat ja muut käsineet, neulosta
ex	6117 00 00	Muut sovitetut vaateustarvikkeet, neulosta; vaatteiden tai vaateustarvikkeiden neulotut osat
ex	6201 00 00	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, muut kuin nimikkeeseen 6203 kuuluvat
ex	6202 00 00	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, muut kuin nimikkeeseen 6204 kuuluvat
ex	6203 00 00	Miesten ja poikien puvut, yhdistelmäasut, takit, bleiserit, pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (muut kuin uimahousut)
ex	6204 00 00	Naisten ja tyttöjen puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit ja bleiserit, leningit, hameet, housuhameet, pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (ei kuitenkaan uimapuvut)
ex	6205 00 00	Miesten ja poikien paidat
ex	6206 00 00	Naisten ja tyttöjen puserot, myös paitapuserot
ex	6207 00 00	Miesten ja poikien aluspaidat, alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat
ex	6208 00 00	Naisten ja tyttöjen aluspaidat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat
ex	6209 00 00	Vauvanvaatteet ja -vaateustarvikkeet
ex	6210 10 00	nimikkeen 5602 tai 5603 kankaista valmistetut
	6210 20 00	muut vaatteet, alanimikkeissä 6201 11–6201 19 esitettyä tyyppiä olevat
	6210 30 00	muut vaatteet, alanimikkeissä 6202 11–6202 19 esitettyä tyyppiä olevat
ex	6210 40 00	muut miesten ja poikien vaatteet
ex	6210 50 00	muut naisten ja tyttöjen vaatteet
	6211 11 00	miesten ja poikien
	6211 12 00	naisten ja tyttöjen
	6211 20 00	hiihtopuvut

▼ **M20**

ex	6211 32 00	puuvillaa
ex	6211 33 00	tekokuitua
ex	6211 39 00	muuta tekstiiliainetta
ex	6211 42 00	puuvillaa
ex	6211 43 00	tekokuitua
ex	6211 49 00	muuta tekstiiliainetta
ex	6212 00 00	Rintaliivit, lantioliivit, korsetit, housunkannattimet, sukanpimit, sukkanauhat ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat, myös neulosta
ex	6213 00 00	Nenäliinat ja taskuliinat
ex	6214 00 00	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat
ex	6215 00 00	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit
ex	6216 00 00	Kintaat ja muut käsineet
ex	6217 00 00	Muut sovitetut vaateustarvikkeet; vaatteiden ja vaateustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat
ex	6401 00 00	Vedenpitävät jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia ja joiden päällisiä ei ole kiinnitetty pohjaan eikä koottu ompelemalla, niittaamalla, naulaamalla, ruuvaamalla, tapittamalla tai niiden kaltaisella menetelmällä
ex	6402 20 00	jalkineet, joissa päällishihnat on kiinnitetty pohjaan tapeilla
ex	6402 91 00	jotka peittävät nilkan
ex	6402 99 00	muut
ex	6403 19 00	muut
ex	6403 20 00	jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa ja päälliset koostuvat jalkapöydän yli ja isovarpaan ympäri menevistä nahkahihnoista
ex	6403 40 00	muut jalkineet, joissa on suojaava metallinen kärjys
ex	6403 51 00	jotka peittävät nilkan
ex	6403 59 00	muut
ex	6403 91 00	jotka peittävät nilkan
ex	6403 99 00	muut
ex	6404 19 10	tohvelit ja muut sisäjalkineet
ex	6404 20 00	jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa tai tekonahkaa

▼ **M20**

ex	6405 00 00	muut jalkineet
ex	6504 00 00	Hatut ja muut päähineet, palmikoidut tai valmistetut kokoamalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, myös vuoratut ja somistetut
ex	6505 00 10	karvahuopaa tai karvahuovan ja villahuovan sekoitusta, nimikkeeseen 6501 00 00 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut
ex	6505 00 30	lippalakit
ex	6505 00 90	muut
ex	6506 99 00	muuta ainetta
ex	6601 91 00	joissa on teleskooppivarsi
ex	6601 99 00	muut
ex	6602 00 00	Kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat ja niiden kaltaiset tavarat
ex	9619 00 81	vauvanvaipat

9. Käsien solmitut matot, käsien kudotut matot ja seinävaatteet

ex	5701 00 00	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, solmitut, myös sovitettut
ex	5702 10 00	kelim-, sumak-, karamanie- ja niiden kaltaiset käsien kudotut matot
ex	5702 20 00	lattianpäällysteet kookoskuitua
ex	5702 31 80	muut
ex	5702 32 90	muut
ex	5702 39 00	muuta tekstiiliainetta
ex	5702 41 90	muut
ex	5702 42 90	muut
ex	5702 50 00	muut, nukattomat, sovittamattomat
ex	5702 91 00	villaa tai hienoa eläimenkarvaa
ex	5702 92 00	tekstiilitekokuaituainetta
ex	5702 99 00	muuta tekstiiliainetta
ex	5703 00 00	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, tuftatut, myös sovitettut
ex	5704 00 00	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, huopaa, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, myös sovitettut
ex	5705 00 00	Muut matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, myös sovitettut
ex	5805 00 00	Käsien kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsien neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitettut

▼ **M20**

10. Helmet, jalokivet ja puolijalokivet, helmistä valmistetut tavarat, korut, kulta- ja hopeaesineet

7101 00 00	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; luonnonhelmet tai viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut
7102 00 00	Timantit, myös valmistetut, mutta eivät asennetut tai kiinnitetyt
7103 00 00	Jalokivet (muut kuin timantit) ja puolijalokivet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; lajittelemattomat jalokivet (muut kuin timantit) ja puolijalokivet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut
7104 20 00	muut, valmistamattomat tai ainoastaan sahatut tai karkeasti muotoillut
7104 90 00	muut
7105 00 00	Luonnon- tai synteettisistä jalo- ja puolijalokivistä saatu pöly ja jauhe
7106 00 00	Hopea (myös kullattu tai platinoitu hopea), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7107 00 00	Hopealla pleteroitu epäjalo metalli, ei enempää valmistettu kuin puolivalmisteena
7108 00 00	Kulta (myös platinoitu kulta), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7109 00 00	Kullalla pleteroitu epäjalo metalli tai hopea, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena
7110 11 00	muokkaamaton ja jauhe
7110 19 00	muu
7110 21 00	muokkaamaton ja jauhe
7110 29 00	muu
7110 31 00	muokkaamaton ja jauhe
7110 39 00	muu
7110 41 00	muokkaamaton ja jauhe
7110 49 00	muu
7111 00 00	Platinalla pleteroitu epäjalo metalli, hopea tai kulta, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena
7113 00 00	Korut ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
7114 00 00	Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
7115 00 00	Muut tavarat jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
7116 00 00	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoituista jalo- tai puolijalokivistä

▼ M20

11. Metallirahat ja setelit, jotka eivät ole laillisia maksuvälineitä

ex	4907 00 30	setelit
	7118 10 00	metallirahat (muut kuin kultarahat), jotka eivät ole laillisia maksuvälineitä
ex	7118 90 00	muut

12. Jalometalliset tai jalometallilla päällystetyt tai silatut aterimet

	7114 00 00	Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
	7115 00 00	Muut tavarat jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
ex	8214 00 00	Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitettut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyyni- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)
ex	8215 00 00	Lusikat, haarukat, liemikauhut, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet
ex	9307 00 00	Miekat, sapelit, pistimet ja niiden kaltaiset aseet sekä niiden osat, tupet ja kotelot

13. Korkealaatuiset astiat posliinia, kivitavaraa, fajanssia tai hienoa tiilisavea (fine pottery)

ex	6911 00 00	Posliiniset pöytä-, keittiö- ja muut taloukseen sekä toalettiesineet
ex	6912 00 23	kivitavaraa
ex	6912 00 25	fajanssia tai hienoa tiilisavea (fine pottery)
ex	6912 00 83	kivitavaraa
ex	6912 00 85	fajanssia tai hienoa tiilisavea (fine pottery)
ex	6914 10 00	posliinia
ex	6914 90 00	muut

14. Lyijykristallituotteet

ex	7009 91 00	kehystämättömät
ex	7009 92 00	kehystetyt
ex	7010 00 00	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulki-
ex	7013 22 00	lyijykristallia
ex	7013 33 00	lyijykristallia

▼ M20

ex	7013 41 00	lyijykristallia
ex	7013 91 00	lyijykristallia
ex	7018 10 00	lasihelmet, luonnonhelmien sekä jalo- ja puolijalokivien jäljitelmät ja niiden kaltaiset pienet lasitavarat
ex	7018 90 00	muut
ex	7020 00 80	muut
ex	9405 10 50	lasia
ex	9405 20 50	lasia
ex	9405 50 00	muut kuin sähköllä toimivat valaisimet ja valaistusvarusteet
ex	9405 91 00	lasia

15. Viimeisintä teknologiaa edustavat kotitalouskäyttöön tarkoitetut sähkölaitteet

ex	8414 51 00	pöytä-, lattia-, seinä-, ikkuna- tai kattotuulettimet, joissa on tehoaan enintään 125 W:n sisäänrakennettu sähkömoottori
ex	8414 59 00	muut
ex	8414 60 00	kuvut, joiden vaakatasossa olevan sivun pituus on enintään 120 cm
ex	8415 10 00	ikkunaan tai seinään asennettavat ja niiden kaltaiset laitteet, yhdeksi kokonaisuudeksi rakennetut tai erillisistä yksiköistä koostuvat ("split-system")
ex	8418 10 00	jääkaappi-pakastinyhdistelmät, joissa on erilliset ulko-ovet
ex	8418 21 00	kompressorijääkaapit
ex	8418 29 00	muut
ex	8418 30 00	säiliöpakastimet, vetoisuus enintään 800 l
ex	8418 40 00	kaappipakastimet, vetoisuus enintään 900 l
ex	8419 81 00	kuumien juomien valmistukseen tai ruoan valmistukseen tai lämmittämiseen
ex	8422 11 00	taloustyypiset
ex	8423 10 00	henkilövaa'at, myös vauvanvaa'at; talousvaa'at
ex	8443 12 00	offsetarkkipainokoneet ja -laitteet, toimistotyypiset (joissa käytävän arkin koko on taittamattomana enintään 22 × 36 cm)
ex	8443 31 00	koneet, joilla voidaan suorittaa vähintään kaksi seuraavista tehtävistä: painaminen, kopiointi ja telekopioiden lähettäminen; ne voidaan yhdistää automaattiseen tietojenkäsittelykoneeseen tai verkkoon
ex	8443 32 00	muut, jotka voidaan yhdistää automaattiseen tietojenkäsittelykoneeseen tai verkkoon

▼ M20

ex	8443 39 00	muut
ex	8450 11 00	täysautomaattiset koneet
ex	8450 12 00	muut koneet, joissa on sisäänrakennettu kuivauslinko
ex	8450 19 00	muut
ex	8451 21 00	kuivausteho enintään 10 kg kuivapyykkiä
ex	8452 10 00	kotiompelukoneet
ex	8469 00 00	Kirjoituskoneet, muut kuin nimikkeen 8443 kirjoittimet; tekstinkäsittelykoneet
ex	8470 10 00	elektroniset laskimet, jotka pystyvät toimimaan ilman ulkoista sähkövoimanlähdettä, ja taskukokoiset tietojen tallennus-, toisto- ja näyttölaitteet, joissa on laskutoimintoja
ex	8470 21 00	joissa on painolaite
ex	8470 29 00	muut
ex	8470 30 00	muut laskukoneet
ex	8471 00 00	Automaattiset tietojenkäsittelykoneet ja niiden yksiköt; magneetti-merkkien lukijat ja optiset lukijat, koneet tietojen siirtämistä varten tietovälineelle koodimuodossa ja koneet tällaisten tietojen käsittelemistä varten, muualle kuulumattomat
ex	8479 60 00	haihdutuslaitteet ilman jäähdyttämiseksi
ex	8508 11 00	joiden teho on enintään 1 500 W ja joiden pölypussin tai muun säiliön tilavuus on enintään 20 l
ex	8508 19 00	muut
ex	8508 60 00	muut pölynimurit
ex	8509 40 00	elintarvikkeiden jauhamis- tai sekoituskoneet; hedelmä- tai kasvimehulingot ja -puristimet
ex	8509 80 00	muut koneet ja laitteet
ex	8516 31 00	hiustenkuivaajat
ex	8516 50 00	mikroaaltouunit
ex	8516 60 10	liedet (joissa on ainakin uuni ja lämpölevyt)
ex	8516 71 00	kahvin- tai teenkeitTIMET
ex	8516 72 00	leivänpaahtimet
ex	8516 79 00	muut
ex	8517 11 00	lankaverkoissa käytettävät puhelimet, joissa on langaton luuripuhelin
ex	8517 12 00	soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät puhelimet
ex	8517 18 00	muut
ex	8517 61 00	tukiasemat

▼ M20

ex	8517 62 00	äänen, kuvan tai muiden tietojen vastaanottamiseen, muuntamiseen ja lähettämiseen tai virkistämiseen käytettävät koneet, myös kytkentä- ja reitityslaitteet
ex	8517 69 00	muut
ex	8526 91 00	radionavigointilaitteet
ex	8529 10 31	satelliitin kautta tapahtuvaa vastaanottoa varten
ex	8529 10 39	muut
ex	8529 10 65	sisääntennit yleisradio- ja televisiovastaanottimia varten, myös yhteenrakennetut
ex	8529 10 69	muut
ex	8531 10 00	murto- tai palohälyttimet sekä niiden kaltaiset laitteet
ex	8543 70 10	kääntämis- tai sanakirjatoiminnoilla varustetut koneet
ex	8543 70 30	antennivahvistimet
ex	8543 70 50	solariumlaitteet, aurinkolamput ja niiden kaltaiset ruskettavat laitteet
ex	8543 70 90	muut
	9504 50 00	videopelikonsolit ja -laitteet, muut kuin alanimikkeeseen 9504 30 kuuluvat
	9504 90 80	muut

16. Viimeisintä teknologiaa edustavat sähköiset/elektroniset tai optiset äänen ja kuvien tallennus- ja toistolaitteet

ex	8519 00 00	Äänen tallennus- tai toistolaitteet
ex	8521 00 00	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirittimin
ex	8525 80 30	digitaalikamerat
ex	8525 80 91	joilla voidaan tallentaa ainoastaan televisiokameralla otettua kuvaa ja ääntä
ex	8525 80 99	muut
ex	8527 00 00	Yleisradiovastaanottimet, myös jos samaan koteloon on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaite tai kello
ex	8528 71 00	joihin ei ole tarkoitettu sisällytettäväksi videonäyttöä tai kuvaruutua
ex	8528 72 00	muut, väriä toistavat
ex	9006 00 00	Valokuvauskamerat; valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin nimikkeen 8539 sähköpurkauslamput
ex	9007 00 00	Elokuvakamerat ja projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet

▼ M20

17. Arvokkaat ajoneuvot, jotka on tarkoitettu henkilökuljetuksiin maalla, ilmassa tai vesitse, mukaan lukien ilmaköysiradat, hiihtohissit ja kiskoköysiradan vetomekanismit sekä niiden lisävarusteet ja varaosat

ex	4011 10 00	jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)
ex	4011 20 00	jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa
ex	4011 30 00	jollaisia käytetään ilma-aluksissa
ex	4011 40 00	jollaisia käytetään moottoripyörissä
ex	4011 69 00	muut
ex	4011 99 00	muut
ex	7009 10 00	ajoneuvojen taustapeilit
ex	8407 00 00	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit
ex	8408 00 00	Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)
ex	8409 00 00	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa
ex	8411 00 00	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit
	8428 60 00	Ilmaköysiradat ja hiihtohissit; kiskoköysiradan vetomekanismit
ex	8431 39 00	Ilmaköysiratojen, hiihtohissien ja kiskoköysiradan vetomekanismien lisävarusteet ja varaosat
ex	8483 00 00	Voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit); laakeripesät ja liukulaakerit; hammas- tai kitkapyörästöt; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikat ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet; vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät; akselikytkimet (myös ristinivelet)
ex	8511 00 00	Sähkösytytys- tai -käynnistyslaitteet, jollaisia käytetään kipinäsytytys- tai puristussytytysmoottoreissa (esim. sytytysmagneetit, laturimagneetit, sytytyskelat, sytytys- ja hehkutulpat sekä käynnistinmoottorit); generaattorit (esim. tasavirta- tai vaihtovirtageneraattorit) sekä lataus- ja takavirtareleet, jollaisia käytetään polttomoottoreiden yhteydessä
ex	8512 20 00	muut valaistus- tai visuaaliset merkinantolaitteet
ex	8512 30 10	murtohälyttimet, jollaisia käytetään ajoneuvoissa

▼ M20

ex	8512 30 90	muut
ex	8512 40 00	tuulilasinpyyhkimet sekä jään- tai huurunpoistolaitteet
ex	8544 30 00	sytytyskaapelisarjat ja muut kaapelisarjat, jollaisia käytetään ajoneuvoissa, ilma-aluksissa tai aluksissa
ex	8603 00 00	Itseliikkuvat rautatie- tai raitiotievaunut, muut kuin nimikkeeseen 8604 kuuluvat
ex	8605 00 00	Rautatien tai raitiotien matkustajavaunut, itseliikkumattomat; matkavara-, posti- ja muut rautatien tai raitiotien erikoisvaunut, itseliikkumattomat (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8604 kuuluvat)
ex	8607 00 00	Rautatien tai raitiotien veturien tai muun liikkuvan kaluston osat
ex	8702 00 00	Moottoriajoneuvot vähintään 10 henkilön (kuljettaja mukaan luki-en) kuljettamiseen
ex	8703 00 00	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti henkilökuljetukseen suunnitellut (muut kuin nimikkeeseen 8702 kuuluvat), myös farmariautot ja kilpa-autot, myös moottorikelkat, jos arvo yli 2 000 USD
ex	8706 00 00	Alustat, moottorein varustetut, nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten
ex	8707 00 00	Korit (myös ohjaamot), nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten
ex	8708 00 00	Nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvojen osat ja tarvikkeet
ex	8711 00 00	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut
ex	8712 00 00	Polkupyörät (myös kolmipyöräiset tavarankuljetuspolkupyörät), moottorittomat
ex	8714 00 00	Nimikkeiden 8711–8713 kulkuneuvojen osat ja tarvikkeet
ex	8716 10 00	matkailuperävaunut ja -puoliperävaunut asumista tai retkeilyä varten
ex	8716 40 00	muut perävaunut ja puoliperävaunut
ex	8716 90 00	osat
ex	8801 00 00	Ilmapallot ja -laivat; purje- ja liitolentokoneet ja riippuliitimet sekä muut moottorittomat ilma-alukset
ex	8802 11 00	omapaino enintään 2 000 kg
ex	8802 12 00	omapaino suurempi kuin 2 000 kg
ex	8802 20 00	lentokoneet ja muut ilma-alukset, omapaino enintään 2 000 kg
ex	8802 30 00	lentokoneet ja muut ilma-alukset, omapaino suurempi kuin 2 000 kg, mutta enintään 15 000 kg

▼ M20

ex	8802 40 00	lentokoneet ja muut ilma-alukset, omapaino suurempi kuin 15 000 kg
ex	8803 10 00	potkurit ja roottorit sekä niiden osat
ex	8803 20 00	laskutelineet ja niiden osat
ex	8803 30 00	lentokoneiden tai helikoptereiden muut osat
ex	8803 90 10	leijojen
ex	8803 90 90	muut
ex	8805 10 00	ilma-alusten lähetyslaitteet ja niiden osat; lentotukialusten kannella ja lentoasemilla käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet sekä niiden osat
ex	8901 10 00	risteilyalukset, kiertoajelu alukset ja niiden kaltaiset alukset, jotka on suunniteltu pääasiallisesti henkilökuljetukseen; kaikenlaiset lautta-alukset
ex	8901 90 00	muut tavarankuljetukseen tarkoitettut alukset ja muut sekä henkilöettä tavarankuljetukseen tarkoitettut alukset
ex	8903 00 00	Huvi- tai urheilukäyttöön tarkoitettut alukset; soutuveneet ja kanootit

18. Arvokkaat kellot, rannekellot ja niiden osat

	9101 00 00	Rannekellot, taskukellot ja niiden kaltaiset kellot, myös ajanotto-kellot, joiden kuori on jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
ex	9102 00 00	Rannekellot, taskukellot ja niiden kaltaiset kellot, myös ajanotto-kellot, muut kuin nimikkeeseen 9101 kuuluvat
ex	9103 00 00	Muut kellot, joissa on ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneisto, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9104 kellot
ex	9104 00 00	Kojelautakellot ja niiden kaltaiset kellot ajoneuvoja, ilma-aluksia, avaruusaluksia tai aluksia varten
ex	9105 00 00	Muut kellot
ex	9108 00 00	Täydelliset ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistot, kootut
ex	9109 00 00	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut
ex	9110 00 00	Täydelliset kellokoneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot
ex	9111 00 00	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat
ex	9112 00 00	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat
ex	9113 00 00	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat
ex	9114 00 00	Muut kellonosat

▼ M20

19. Korkealaatuiset soittimet

ex	9201 00 00	Pianot, myös automaattipianot; cembalot ja muut koskettimistolla varustetut kielisoittimet
ex	9202 00 00	Muut kielisoittimet (esim. kitarat, viulut ja harput)
ex	9205 00 00	Puhallussoittimet (esim. koskettimistolla varustetut pilliurut, hanurit, klarinetit, trumpetit ja säkkipillit), muut kuin orkestrionit ja posetiivit
ex	9206 00 00	Lyömäsoittimet (esim. rummut, ksylofonit, symbaalit, kastanjetit ja marakassit)
ex	9207 00 00	Soittimet, joiden ääni saadaan aikaan tai joudutaan vahvistamaan sähköisesti (esim. urut, kitarat ja hanurit)

20. Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet

	9700 00 00	Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet
--	------------	--

21. Urheilu-, hiihto-, golf-, sukellus- ja vesiuheiluvälineet ja -varusteet

ex	4015 19 00	muut
ex	4015 90 00	muut
ex	6210 40 00	muut miesten ja poikien vaatteet
ex	6210 50 00	muut naisten ja tyttöjen vaatteet
	6211 11 00	miesten ja poikien
	6211 12 00	naisten ja tyttöjen
	6211 20 00	hiihtopuvut
ex	6216 00 00	Kintaat ja muut käsineet
	6402 12 00	laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät
ex	6402 19 00	muut
	6403 12 00	laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät
	6403 19 00	muut
	6404 11 00	urheilujalkineet; tennis-, koripallo-, voimistelu- ja harjoituskengät sekä niiden kaltaiset kengät
	6404 19 90	muut
ex	9004 90 00	muut
	9020 00 00	Muut hengityslaitteet ja kaasunaamarit (ei kuitenkaan suojanaamarit, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)
	9506 11 00	sukset
	9506 12 00	suksisiteet

▼ **M20**

	9506 19 00	muut
	9506 21 00	purjelaudat
	9506 29 00	muut
	9506 31 00	täydelliset mailat
	9506 32 00	pallot
	9506 39 00	muut
	9506 40 00	pöytätennisvälineet ja -varusteet
	9506 51 00	tennismailat, jäniteinen tai ilman
	9506 59 00	muut
	9506 61 00	tennispallot
	9506 69 10	kriketti- ja poolopallot
	9506 69 90	muut
	9506 70	luistimet ja rullaluistimet, myös luistin- tai rullaluistinjalkineet kiinnitetyin luistimin
	9506 91	välineet ja varusteet liikuntaa, voimistelua ja voimailua varten
	9506 99 10	kriketti- ja poolovarusteet, muut kuin pallot
	9506 99 90	muut
	9507 00 00	Vavat, kalakoukut ja muut siimakalastustarvikkeet; kalahaavit, perhoshaavit ja niiden kaltaiset haavit; houkutuslinnut (muut kuin nimikkeeseen 9208 tai 9705 kuuluvat) ja niiden kaltaiset metsästystarvikkeet

22. Välineet ja varusteet biljardia, automaattista keilapeliä, kasinopelejä ja kolikoilla tai seteleillä toimivia pelejä varten

	9504 20 00	kaikenlaiset biljardivälineet ja -tarvikkeet
	9504 30 00	muut pelilaitteet, kolikoilla, seteleillä, pankkikorteilla, rahakkeilla tai jollakin muulla maksuvälineellä toimivat, muut kuin automaattiset keilapelivarusteet
	9504 40 00	pelikortit
	9504 50 00	videopelikonsolit ja -laitteet, muut kuin alanimikkeeseen 9504 30 kuuluvat
	9504 90 80	Muut

▼ **M4**

LIITE IV

Luettelo 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä

A. Luonnolliset henkilöt:

- 1) **Han** Yu-ro. Tehtävä: Korea Ryongaksan General Trading Corporationin johtaja. Muita tietoja: osallinen Pohjois-Korean ballistisessa ohjusohjelmassa. Nimeämispäivä: 16.7.2009.
- 2) **Hwang** Sok-hwa. Tehtävä: atomienergiaviraston (General Bureau of Atomic Energy, GBAE) johtaja. Muita tietoja: osallinen Pohjois-Korean ydinohjelmassa GBAE:n tieteellisen ohjausyksikön (Scientific Guidance Bureau) päällikkönä, on ollut ydintutkimusinstituutin (Joint Institute for Nuclear Research) tiedekomitean jäsen. Nimeämispäivä: 16.7.2009.
- 3) **Ri** Hong-sop. Syntymävuosi: 1940. Tehtävä: Yongbyonin ydintutkimuskeskuksen (Yongbyon Nuclear Research Centre) entinen johtaja. Muita tietoja: johti kolmea ydinasekelpoisen plutoniumin tuotantoon osallistuvaa laitosta: polttoaineen tuotantolaitos, ydinreaktori ja jälleenkäsittelylaitos. Nimeämispäivä: 16.7.2009.
- 4) ► **M14 Ri** Je-son (*alias* Ri Che-son). Syntymävuosi: 1938. Tehtävä: atomienergiateollisuudesta vastaava ministeri huhtikuusta 2014 alkaen. Pohjois-Korean ydinenergiaohjelmaa ohjaavan atomienergiaviraston (General Bureau of Atomic Energy, GBAE) entinen johtaja. Muita tietoja: edistää useita ydinalan hankkeita, mukaan lukien GBAE:n valvonnassa olevat Yongbyon Nuclear Research Centre ja Namchongang Trading Corporation. Nimeämispäivä: 16.7.2009. ◀
- 5) **Yun** Ho-jin (*alias* Yun Ho-chin). Syntymäaika: 13.10.1944. Tehtävä: Namchongang Trading Corporationin johtaja. Muita tietoja: johtaa uraanin rikastusohjelmassa tarvittavien tuotteiden tuontia. Nimeämispäivä: 16.7.2009.

▼ **M8**

- 6) **Paek** Chang-Ho (*alias* a) Pak Chang-Ho; b) Paek Ch'ang-Ho). Tehtävä: Korean avaruusteknologian komitean satelliittiohjausaseman johtavassa asemassa oleva virkamies ja johtaja. Passi: 381420754 (myönnetty 7.12.2011, voimassaolo päättyy 7.12.2016). Syntymäaika: 18.6.1964. Syntymäpaikka: Kaesong, Pohjois-Korea. Nimeämispäivä: 22.1.2013.
- 7) ► **M14 Chang** Myong-Chin (*alias* Jang Myong-Jin). Tehtävä: pääjohtaja Sohaen satelliittien laukaisukeskuksessa ja johtaja sen laukaisukeskuksessa, jossa suoritettiin laukaus 13.4. ja 12.12.2012. Syntymäaika: a) 19.2.1968; b) 1965; c) 1966. Muita tietoja: Sukupuoli: mies. Nimeämispäivä: 22.1.2013. ◀
- 8) ► **M16 Ra** Ky'ong-Su (*alias* a) Ra Kyung-Su, b) Chang, Myong Ho). Syntymäaika: 4.6.1954. Passin nro: 645120196. Lisätietoja: a) Sukupuoli: mies, b) Ra Ky'ong-Su on Tanchon Commercial Bank (TCB) -pankin palveluksessa. Tässä ominaisuudessa hän hoiti TCB:n liiketoimia. Komitea nimesi Tanchonin huhtikuussa 2009 Pohjois-Korean tärkeimmäksi rahoituslaitokseksi, joka rahoittaa tavanomaisten aseiden, ballististen ohjusten sekä niiden valmistamiseen ja kokoamiseen liittyvien tavaroiden myyntitoimintaa. Nimeämispäivä: 22.1.2013. ◀
- 9) ► **M14 Kim** Kwang-il. Tehtävä: Tanchon Commercial Bank (TCB) -pankin palveluksessa. Syntymäaika: 1.9.1969. Passin nro: PS381420397. Muita tietoja: Sukupuoli: mies. Nimeämispäivä: 22.1.2013. ◀

▼ **M10**

- 10) **Yo'n** Cho'ng Nam. Asema: Korea Mining Development Trading Corporationin (KOMID) pääedustaja. Nimeämispäivä: 7.3.2013.

▼ **M10**

- 11) **Ko** Ch'o'l-Chae. Asema: Korea Mining Development Trading Corporationin (KOMID) varapääedustaja. Nimeämispäivä: 7.3.2013.
- 12) **Mun** Cho'ng-Ch'o'l. Post: TCB:n palveluksessa. Nimeämispäivä: 7.3.2013.

▼ **M16**

- 13) **Choe** Chun-Sik (*alias* a) Choe Chun Sik; b) Ch'oe Ch'un Sik. Syntymäaika: 12.10.1954. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Chun-sik oli Second Academy of Natural Sciences (SANS) -akatemian johtaja ja Korean demokraattisen kansantasavallan pitkän kantaman ohjuksia koskevan ohjelman päällikkö. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 14) **Choe** Song Il. Passin nro: a) 472320665 (voimassaolo päättyy 26.9.2017, b) 563120356. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Vietnamissa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 15) **Hyon** Kwang Il (*alias* Hyon Gwang Il). Syntymäaika: 27.5.1961. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Hyon Kwang Il on National Aerospace Development Administrationin (kansallisen ilmailu- ja avaruusalun kehittämisviraston) tieteellisen kehityksen osaston johtaja. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 16) **Jang** Bom Su (*alias* Jang Pom Su). Syntymäaika: 15.4.1957. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 17) **Jang** Yong Son. Syntymäaika: 20.2.1957. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Iranissa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 18) **Jon** Myong Guk (*alias* Cho n Myo 'ng-kuk). Syntymäaika: 18.10.1976. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 4721202031 (voimassaolo päättyy 21.2.2017). Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 19) **Kang** Mun Kil (*alias* Jiang Wen-ji). Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: PS 472330208 (voimassaolo päättyy 4.7.2017). Lisätietoja: Kang Mun Kil on suorittanut ydinalan hankintoja Namchongangin, tunnetaan myös nimellä Namhung, edustajana. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 20) **Kang** Ryong. Syntymäaika: 21.8.1969. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 21) **Jung** Kim Jong (*alias* Kim Chung Chong). Syntymäaika: 7.11.1966. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: a) 199421147 (voimassaolo päättyi 29.12.2014, b) 381110042 (voimassaolo päättyi 25.1.2016, c) 563210184 (voimassaolo päättyy 18.6.2018). Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Vietnamissa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 22) **Kim** Kyu. Syntymäaika: 30.7.1968. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön ulkomaan toiminnasta vastaava henkilö. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 23) **Kim** Tong My'ong (*alias* a) Kim Chin-So'k, b) Kim Tong-Myong, c) Kim Jin-Sok, d) Kim, e) Hyok-Chol). Syntymävuosi: 1964. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Kim Tong My 'ong on Tanchon Commercial Bankin pääjohtaja ja hän on toiminut eri tehtävissä Tanchon Commercial Bankissa ainakin vuodesta 2002. Hän on myös osallistunut Amrogangin liiketoiminnan johtamiseen. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 24) **Kim** Yong Chol. Syntymäaika: 18.2.1962. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Iranissa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.

▼ M16

- 25) **Ko** Tae Hun (*alias* Kim Myong Gi). Syntymäaika: 25.5.1972. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 563120630 (voimassaolo päättyy 20.3.2018). Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 26) **Ri** Man Gon. Syntymäaika: 29.10.1945. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: PO381230469 (voimassaolo päättyy 6.4.2016). Lisätietoja: Ri Man Gon on Munitions Industry Department -virastosta vastaava ministeri. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 27) **Ryu** Jin. Syntymäaika: 7.8.1965. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 563410081. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 28) **Yu** Chol U. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Yu Chol U on National Aerospace Development Administration -viraston johtaja. Nimeämispäivä: 2.3.2016.

▼ M25

- 29) **Pak** Chun Il. Syntymäaika: 28.7.1954. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 563410091. Lisätietoja: Entinen Korean demokraattisen kansantasavallan Egyptin-suurlähettiläs, antaa tukea Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiölle, joka on nimetty yhteisö (nimellä Korea Kumryung Trading Corporation). Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 30) **Kim** Song Chol (*alias* Kim Hak Song). Syntymäaika: 26.3.1968; vaihtoeht. syntymäaika: 15.10.1970. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 381420565, vaihtoeht. passin nro: 654120219. Lisätietoja: nimetyn yhteisön KOMIDin palveluksessa, hoitanut liiketoimia Sudanissa KOMIDin nimissä. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 31) **Son** Jong Hyok (*alias* Son Min). Syntymäaika: 20.5.1980. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: nimetyn yhteisön KOMIDin palveluksessa, hoitanut liiketoimia Sudanissa KOMIDin nimissä. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 32) **Kim** Se Gon. Syntymäaika: 13.11.1969. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro PD472310104. Lisätietoja: Työskentelee atomienergiaministeriön nimissä; ministeriö on nimetty yhteisö. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 33) **Ri** Won Ho. Syntymäaika: 17.7.1964. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 381310014. Lisätietoja: Korean demokraattisen kansantasavallan valtioneuvoston turvallisuusministeriön virkamies, asemapaikka Syyria, antaa tukea KOMIDille, joka on nimetty yhteisö. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 34) **JoYong** Chol (*alias* Cho Yong Chol). Syntymäaika: 30.9.1973. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korean demokraattisen kansantasavallan valtioneuvoston turvallisuusministeriön virkamies, asemapaikka Syyria, antaa tukea KOMIDille, joka on nimetty yhteisö. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 35) **Kim** Chol Sam. Syntymäaika: 11.3.1971. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Nimetyn yhteisön Daedong Credit Bankin (DCB) edustaja. Osallistunut liiketoimien järjestämiseen DCB Finance Limitedin nimissä. Kim Chol Sam on DCB:n edustaja Pohjois-Korean ulkopuolella, ja hänen epäillään hoitaneen satojentuhansien dollarien arvoisia liiketoimia. Hän on todennäköisesti hallinnoinut miljoonia dollareita Korean demokraattiseen kansantasavaltaan liittyvillä tileillä, joilla on mahdollisesti yhteyksiä ydin- tai ohjusohjelmiin. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 36) **Kim** Sok Chol. Syntymäaika: 8.5.1955. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 472310082. Lisätietoja: Toimi Korean demokraattisen kansantasavallan suurlähettiläänä Myanmarissa/Burmassa ja toimii nimetyn yhteisön KOMIDin avustajana. KOMID on maksanut hänelle avusta, ja hän järjestää kokouksia KOMIDin nimissä, mukaan lukien KOMIDin ja Myanmarin/Burman puolustusalaan liittyvien henkilöiden kokous rahoitusasioista. Nimeämispäivä: 30.11.2016.

▼ **M25**

- 37) **Chang** Chang Ha (alias Jang Chang Ha). Syntymäaika: 10.1.1964. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Toisen luonnontieteiden akatemian (SANS; nimetty yhteisö) puheenjohtaja. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 38) **Cho** Chun Ryong (alias Jo Chun Ryong). Syntymäaika: 4.4.1960. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Toisen talouskomitean (SEC; nimetty yhteisö) puheenjohtaja. Nimeämispäivä: 30.11.2016 (luettelossa aiemmin EU:n yksipuolisten rajoittavien toimenpiteiden ⁽¹⁾ nojalla).
- 39) **Son** Mun San. Syntymäaika: 23.1.1951. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Atomienenergiaviraston (GBAE; nimetty yhteisö) ulkosuhteiden osaston pääjohtaja. Nimeämispäivä: 30.11.2016.

▼ **M4**

- B. Oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet:

▼ **M14**

- 1) **Korea Mining Development Trading Corporation** (tunnetaan myös nimillä a) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; b) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; c) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; d) ”KOMID”). Osoite: Central District, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: Ensisijainen asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Nimeämispäivä: 24.4.2009.

▼ **M4**

- 2) **Korea Ryonbong General Corporation** (tunnetaan myös nimillä a) KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION; b) LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION). Osoite: Pot’onggang District, Pyongyang, DPRK; Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: puolustusalan monialayritys, joka on erikoistunut hankintoihin Pohjois-Korean puolustusteollisuudelle ja tukee valtion sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa. Nimeämispäivä: 24.4.2009.
- 3) **Tanchon Commercial Bank** (tunnetaan myös nimillä a) CHANGGWANG CREDIT BANK; b) KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK). Osoite: Saemul 1-Dong Pyongchon District, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: Pohjois-Korean tärkein rahoitusyhtiö, joka rahoittaa tavanomaisten aseiden, ballististen ohjusten sekä niiden valmistamiseen ja kokoamiseen liittyvien tavaroiden myyntitoimintaa. Nimeämispäivä: 24.4.2009.
- 4) **General Bureau of Atomic Energy** (GBAE) (Tunnetaan myös nimellä General Department of Atomic Energy, GDAE). Osoite: Haeudong, Pyongchen District, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: GBAE vastaa Pohjois-Korean ydinohjelmasta, joka käsittää Yongbyonin ydintutkimuskeskuksen (Yongbyon Nuclear Research Centre) ja sen plutoniumin tuotantoon liittyvän, 5 MWe:n (25 MWt:n) tutkimusreaktorin, polttoaineen tuotantolaitoksen ja jälleenkäsittelylaitoksen. GBAE:llä on ollut ydinalaan liittyviä tapaamisia ja keskusteluja Kansainvälisen atomienenergiajärjestön kanssa. GBAE on Pohjois-Korean valtionvirasto, joka valvoo ensisijaisesti ydinohjelmia, myös Yongbyonin tutkimuskeskuksen (Yongbyon Nuclear Research Centre) toimintaa. Nimeämispäivä: 16.7.2009.
- 5) **Hong Kong Electronics** (tunnetaan myös nimellä Hong Kong Electronics Kish Co.). Osoite: Sanaee St., Kish Island, Iran. Muita tietoja: a) Tanchon Commercial Bankin ja KOMIDin omistuksessa tai määräysvallassa tai toimii tai väittää toimivansa sen hyväksi tai puolesta; b) Hongkong Electronics on siirtänyt miljoonia dollareita joukkotuhousteiden leviämiseen liittyviä varoja

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/780, annettu 19 päivänä toukokuuta 2016, Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 muuttamisesta (EUVL L 131, 20.5.2016, s. 55).

▼ **M4**

Tanchon Commercial Bankin ja KOMIDin (jotka YK:n pakotekomitea lisäsi luetteloonsa huhtikuussa 2009) puolesta vuodesta 2007. Hongkong Electronics on helpottanut rahan siirtoa Iranista Pohjois-Koreaan KOMIDin puolesta. Nimeämispäivä: 16.7.2009.

- 6) **Korea Hyoksin Trading Corporation** (tunnetaan myös nimellä Korea Hyoksin Export And Import Corporation). Osoite: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: a) Pohjois-Korean yritys, joka sijaitsee Pyongyangissa; b) toimii Korea Ryonbong General Corporationin (jonka YK:n pakotekomitea lisäsi luetteloonsa huhtikuussa 2009) alaisuudessa ja osallistuu joukkotuhoseiden kehittämiseen. Nimeämispäivä: 16.7.2009.
- 7) **Korean Tangun Trading Corporation**. Muita tietoja: a) Pohjois-Korean yritys, joka sijaitsee Pyongyangissa; b) Korea Tangun Trading Corporation toimii Korean demokraattisen kansantasavallan luonnontieteiden toisen akademian (Second Academy of Natural Sciences) alaisuudessa ja vastaa pääasiassa Pohjois-Korean puolustusalan tutkimus- ja kehitysohjelmia tukevien tuotteiden ja teknologian hankinnasta. Toiminta kattaa muun muassa joukkotuhoseita ja asejärjestelmiä koskevat ohjelmat ja hankinnat, mukaan lukien monenvälisten valvontajärjestelyjen mukaisesti valvotut tai kielletyt materiaalit. Nimeämispäivä: 16.7.2009.
- 8) **M16 Namchongang Trading Corporation** (tunnetaan myös nimillä a) NCG, b) Namchongang Trading, c) Nam Chon Gang Corporation, d) Nomchongang Trading Co., e) Nam Chong Gan Trading Corporation, f) Namhung Trading Corporation). Lisätietoja: a) Korean demokraattisen kansantasavallan yritys, joka sijaitsee Pjongjangissa; b) Namchongang on atomienergiaviraston (General Bureau of Atomic Energy, GBAE) alaisuudessa toimiva Korean demokraattisen kansantasavallan yritys. Se on osallistunut japanilaista alkuperää olevien, Pohjois-Koreassa sijaitsevassa ydinvoimalassa havaittujen tyhjöpumppujen hankintaan sekä ydinalan hankintoihin saksalaiselta yksityishenkilöltä. Lisäksi se on osallistunut alumiiniputkien ja muiden uraanin rikastusohjelmaan erityisesti soveltuvien tarvikkeiden hankintaan 1990-luvun loppupuolelta lähtien. Sen edustajana toimii entinen diplomaatti, joka edusti Pohjois-Koreaa Kansainvälisen atomienergiajärjestön (IAEA) tarkastaessa Yongbyonin ydinvoimaloita vuonna 2007. Joukkotuhoseiden leviämiseen liittyvät Namchongangin toimet ovat erittäin huolestuttavia Pohjois-Korean aiemman alan toiminnan perusteella. Nimeämispäivä: 16.7.2009. ◀

▼ **M14**

- 9) **Amroggang Development Banking Corporation** (tunnetaan myös nimillä a) AMROGGANG Development Bank; b) Amnokkang Development Bank). Osoite: Tongan-dong, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: vuonna 2006 perustettu Amroggang on Tanchon Commercial Bankiin etuyhteydessä oleva yritys, jota Tanchonin virkailijat hoitavat. Tanchon osallistuu KOMIDin ballististen ohjusten myynnin rahoittamiseen ja on ollut mukana myös ballististen ohjusten myynnissä KOMIDilta Iranin Shahid Hemmat Industrial Groupille (SHIG). Pakotekomitea nimesi Tanchon Commercial Bankin huhtikuussa 2009 Pohjois-Korean tärkeimmäksi rahoituslaitokseksi, joka rahoittaa tavanomaisten aseiden, ballististen ohjusten sekä niiden valmistamiseen ja kokoamiseen liittyvien tavaroiden myyntitoimintaa. Pakotekomitea nimesi KOMIDin huhtikuussa 2009, ja se on Pohjois-Korean ensisijainen asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Turvallisuusneuvosto nimesi SHIG:n päätöslauselmassa 1737(2006) yhteisöksi, joka osallistuu Iranin ballistisia ohjuksia koskevaan ohjelmaan. Nimeämispäivä: 2.5.2012.
- 10) **Green Pine Associated Corporation** (tunnetaan myös nimillä a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY; b) CHONGSONG YONHAP; c) CH'O'NGSONG YO'NHAP; d) CHOSUN CHAWO'N KAE-BAL T'UJA HOESA; e) JINDALLAE; f) KU'MHAERYONG COMPANY LTD; g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION; h) SAEINGP'IL COMPANY). Osoite: a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, North Korea, b) Nungrado, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: Green Pine Associated Corporation ("Green Pine") on ryhtynyt toteuttamaan monia toimintoja, joista ennen vastasi Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pakotekomitea nimesi KOMIDin huhtikuussa 2009, ja se on Pohjois-Korean ensisijainen asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Green

▼ **M14**

Pine vastaa myös noin puolesta aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden viennistä Pohjois-Koreasta. Green Pineen on kohdistettu pakotteita aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden viennistä Pohjois-Koreasta. Green Pine on erikoistunut sotilaallisten vesikulkuneuvojen ja varusteiden, esimerkiksi sukellusveneiden, sotilasveneiden ja ohjusjärjestelmien, tuotantoon, ja se on vienyt torpedoja ja teknistä apua iranilaisille puolustusalan yrityksille. Nimeämispäivä: 2.5.2012.

- 11) **Korea Heungjin Trading Company** (tunnetaan myös nimillä a) HUNJIN TRADING CO.; b) KOREA HENJIN TRADING CO.; c) KOREA HENGJIN TRADING COMPANY). Osoite: Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: KOMID käyttää Korea Heungjin Trading Companya kaupankäyntitarkoituksiin. Sen epäillään osallistuneen ohjuksiin liittyvien tavaroiden toimittamiseen iranilaiselle Shahid Hemmat Industrial Groupille (SHIG). Heungjinilla on ollut yhteyksiä KOMIDIin ja erityisesti KOMIDin hankintaosastoon. Heungjiniä on hyödynnetty ohjussuunnittelussa käytettävän edistyneen digitaalisen ohjaimen hankinnassa. Pakotekomitea nimesi KOMIDin huhtikuussa 2009, ja se on Pohjois-Korean ensisijainen asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Turvallisuusneuvosto nimesi SHIG:n päätöslauselmassa 1737(2006) yhteisöksi, joka osallistuu Iranin ballistisia ohjuksia koskevaan ohjelmaan. Nimeämispäivä: 2.5.2012.

- 12) **Korean Committee for Space Technology** (tunnetaan myös nimillä a) DPRK Committee for Space Technology; b) Department of Space Technology of the DPRK; c) Committee for Space Technology; d) KCST). Osoite: Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: Korean avaruusteknologiakomitea (Korean Committee for Space Technology, KCST) järjesti Pohjois-Korean laukaus 13.4. ja 12.12.2012 satelliittivalvontakeskuksen välityksellä Sohaen laukaisualueelta. Nimeämispäivä: 22.1.2013.

- 13) **Bank of East Land** (tunnetaan myös nimillä a) Dongbang BANK; b) TONGBANG U'NHAENG; c) TONGBANG BANK). Osoite: P.O. Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: Pohjois-Korean rahoituslaitos Bank of East Land hoitaa aseisiin liittyviä liiketoimia ja muuta tukea aseiden valmistajalle ja viejälle Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Bank of East Land on aktiivisesti työskennellyt Green Pinen kanssa varojen siirtämiseksi pakotteita kiertäen. Bank of East Land hoiti vuosina 2007 ja 2008 liiketoimia, joissa oli mukana Green Pine ja iranilaisia rahoituslaitoksia, mukaan lukien Bank Melli ja Bank Sepah. Turvallisuusneuvosto nimesi Bank Sepahin päätöslauselmassa 1747(2007) yhteisöksi, joka antaa tukea Iranin ballistisia ohjuksia koskevalle ohjelmalle. Pakotekomitea nimesi Green Pinen huhtikuussa 2012. Nimeämispäivä: 22.1.2013.

- 14) **Korea Kumryong Trading Corporation**. Muita tietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) käyttää nimeä peitenimenä hankintatoimissa. Pakotekomitea nimesi KOMIDin huhtikuussa 2009, ja se on Pohjois-Korean ensisijainen asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Nimeämispäivä: 22.1.2013.

- 15) **Tosong Technology Trading Corporation**. Osoite: Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: Korea Mining Development Corporation (KOMID) on Tosong Technology Trading Corporationin emoyhtiö. Pakotekomitea nimesi KOMIDin huhtikuussa 2009, ja se on Pohjois-Korean ensisijainen asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Nimeämispäivä: 22.1.2013.

▼ **M14**

- 16) **Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation** (tunnetaan myös nimillä Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; b) Korea Ryonha Machinery J/V Corporation; c) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; d) Ryonha Machinery Corporation; e) Ryonha Machinery; f) Ryonha Machine Tool; g) Ryonha Machine Tool Corporation; h) Ryonha Machinery Corp; i) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; j) Ryonhwa Machinery JV; k) Huichon Ryonha Machinery General Plant; l) Unsan; m) Unsan Solid Tools; ja n) Millim Technology Company). Osoite: a) Tongan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; b) Mangungdae-gu, Pyongyang, DPRK; c) Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: sähköpostiosoitteet: a) ryonha@silibank.com; b) sjc-117@hotmail.com; c) millim@silibank.com. Puhelinnumerot: a) +850-2-18111; b) +850-2-18111-8642; c) +850-2-18111-381-8642. Faksinumero: +850-2-381-4410. Korea Ryonbong General Corporation on Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation -yhtiön emoyhtiö. Pakotekomitea nimesi Korea Ryonbong General Corporationin huhtikuussa 2009, ja se on puolustusalan monialayritys, joka on erikoistunut hankintoihin Pohjois-Korean puolustusteollisuudelle ja tukee maan sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa. Nimeämispäivä: 22.1.2013.
- 17) **Leader (Hong Kong) International** (tunnetaan myös nimillä a) Leader International Trading Limited; b) Leader (Hong Kong) International Trading Limited). Osoite: LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong, China. Muita tietoja: a) Hongkongin yritysrekisterinumero 1177053; b) hoitaa kuljetuksia Korea Mining Development Trading Corporationin (KOMID) puolesta. Pakotekomitea nimesi KOMIDin huhtikuussa 2009, ja se on Pohjois-Korean ensisijainen asekaupias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Nimeämispäivä: 22.1.2013.
- 18) **Second Academy of Natural Sciences** (tunnetaan myös nimillä a) 2nd Academy of Natural Sciences; b) Che 2 Chayon Kwahakwon; c) Academy of Natural Sciences; d) Chayon Kwahak-Won; e) National Defense Academy; f) Kukpang Kwahak-Won; g) Second Academy of Natural Sciences Research Institute; h) Sansri). Osoite: Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: Second Academy of Natural Sciences on kansallisen tason organisaatio, joka vastaa Pohjois-Korean kehittyneiden asejärjestelmien, joihin ohjukset ja todennäköisesti myös ydinaseet kuuluvat, tutkimuksesta ja kehittämisestä. Sen alaisuudessa toimii useita organisaatioita, muun muassa Tangun Trading Corporation, joiden välityksellä se hankkii ulkomailta teknologiaa, laitteita ja tietoja, joita käytetään Pohjois-Korean ohjusohjelmassa ja todennäköisesti myös ydinaseohjelmassa. Pakotekomitea nimesi Tangun Trading Corporationin heinäkuussa 2009, ja se on pääasiassa vastuussa tarvike- ja teknologiahankinnoista, jotka tukevat Pohjois-Korean puolustusalan tutkimus- ja kehitysohjelmia, mukaan lukien muun muassa joukkotuhooajat ja niiden laukaisujärjestelmiä koskevat ohjelmat ja hankinnat, myös asiaa koskevien monenvälisen valvontajärjestelmien valvonnan tai kieltojen piiriin kuuluvat materiaalit. Nimeämispäivä: 7.3.2013.
- 19) **Korea Complex Equipment Import Corporation**. Osoite: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: Korea Ryonbong General Corporationin on Korea Complex Equipment Importin emoyhtiö ja puolustusalan monialayritys, joka on erikoistunut hankintoihin Pohjois-Korean puolustusteollisuudelle ja tukee maan sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa. Nimeämispäivä: 7.3.2013.
- 20) ► **M18 Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)** (tunnetaan myös nimellä OMM). Osoite: a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pyongyang, DPRK; b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: a) Kansainvälisen merenkulkujärjestön (IMO) tunnistenumero: 1790183; b) Ocean Maritime Management Company, Limitedillä oli keskeinen rooli Kuubasta Korean

▼ **M14**

demokraattiseen kansantasavaltaan heinäkuussa 2013 suuntautuneen aseista ja niihin liittyvistä tarvikkeista koostuneen kätketyn rahdin kuljetuksen järjestämisessä. Ocean Maritime Management Company, Limited edisti näin ollen päätöslauselmilla kiellettyjä toimia, erityisesti asevientikieltoa, josta määrätään päätöslauselmassa 1718(2006), sellaisena kuin se on muutettuna päätöslauselmalla 1874(2009), ja näillä päätöslauselmilla käyttöön otettujen toimenpiteiden kiertämistä; c) Ocean Maritime Management Company, Limited liikennöi/käyttää seuraavia aluksia, joiden IMO-numerot ovat seuraavat: a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173, b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575, c) Chong Rim 2 8916293, d) Dawnlight 9110236, e) Ever Bright 88 (J Star) 8914934, f) Gold Star 3 (benevolence 2) 8405402, g) Hoe Ryong 9041552, h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815, i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270, j) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900, k) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593, l) Mi Rim 8713471, m) Mi Rim 2 9361407, n) Rang (Po Thong Gang) 8829555, o) Orion Star (Richocean) 9333589, p) Ra Nam 2 8625545, q) Ra Nam 3 9314650, r) Ryo Myong 8987333, s) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912, t) Se Pho (Rak Won 2) 8819017, u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530, v) South Hill 2 8412467, w) South Hill 5 9138680, x) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378, y) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085, z) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317, aa) Tong Hung 8661575. Nimeämispäivä: 28.7.2014. ◀

▼ **M16**

- 21) **Academy of National Defense Science.** Sijainti: Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Academy of National Defense Science osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan pyrkimyksiin edistää ballistisia ohjuksia ja ydinaseita koskevien ohjelmien kehittämistä. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 22) **Chongchongang Shipping Company.** (*alias* Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.). Osoite: a) 817, Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, DPRK, b) 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: a) IMO-numero: 5342883, b) Chongchongang Shipping Company yritti tuoda Chong Chon Gang -nimisellä aluksellaan tavanomaisen aseiden laitoman kuljetuksen suoraan Korean demokraattiseen kansantasavaltaan heinäkuussa 2013. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 23) **Daedong Credit Bank (DCB)** (*alias* a) DCB, b) Taedong Credit Bank). Osoite: a) Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK, b) Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: a) SWIFT-koodi: DCBK KKPY, b) Daedong Credit Bank on tarjonnut rahoituspalveluja Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yrittäjälle ja Tanchon Commercial Bankille. Ainaakin vuodesta 2007 lähtien DCB on suorittanut KOMIDin ja Tanchon Commercial Bankin puolesta satoja liiketoimia, joiden arvo on miljoonia dollareita. Joissakin tapauksissa DCB on tietoisesti suorittanut liiketoimia käyttämällä vilpillisiä rahoituskäytäntöjä. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 24) **Hesong Trading Company** (*alias* Hesong Trading Corporation). Osoite: Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Korea Mining Development Corporation (KOMID) on Hesong Trading Corporationin emoyhtiö. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 25) **Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC)** (*alias* KKBC). Osoite: Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: KKBC tarjoaa rahoituspalveluja Tanchon Commercial Bankille ja Korea Ryonbong General Corporationin alaisuudessa olevalle Korea Hyoksin Trading Corporationille. Tanchon Commercial Bank on käyttänyt KKBC-yrittäjä todennäköisesti miljoonien dollareiden arvoisiin varainsiirtoihin mukaan luettuna Korea Mining Development Corporationiin liittyvien varojen siirrot. Nimeämispäivä: 2.3.2016.

▼ **M16**

- 26) **Korea Kwangsong Trading Corporation.** Osoite: Rakwon-dong, Pothong-gang District, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Korea Ryonbong General Corporation on Korea Kwangsong Trading Corporation -yhtiön emoyhtiö. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 27) **Atomienergiaministeriö (Ministry Of Atomic Energy Industry, *alias* MAEI).** Osoite: Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Atomienergiaministeriö perustettiin vuonna 2013 Korean demokraattisen kansantasavallan atomienergiateollisuuden nykyaikaistamiseksi, jotta ydinmateriaalien tuotantoa voidaan lisätä, niiden laatua parantaa ja kehittää edelleen Korean demokraattisen kansantasavallan riippumatonta ydinteollisuutta. Näin ollen MAEIn tiedetään olevan keskeinen vaikuttaja Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseiden kehittämisessä, se vastaa maan ydinaseohjelman päivittäisestä toiminnasta ja sen alaisuudessa on muita ydinalan organisaatioita. Ministeriön alaisuudessa on useita ydinalan organisaatioita ja tutkimuskeskuksia sekä kaksi komiteaa: isotooppeja käsittelevä komitea (Isotope Application Committee) sekä ydinenergiakomitea (Nuclear Energy Committee). MAEI johtaa myös ydintutkimuslaitosta Yongbyunissa, jossa sijaitsevat tiedossa olevat Pohjois-Korean plutoniumin tuotantolaitokset. Lisäksi asiantuntijaryhmän (POE) vuoden 2015 raportissa todettiin, että Ri Jeseon, GBAEn entinen johtaja, jonka päätöslauselmalla 1718 (2006) perustettu komitea nimesi vuonna 2009 osallistumisesta ydinalaan liittyviin ohjelmiin tai niiden tukemisesta, nimitettiin MAEIn johtajaksi 9 päivänä huhtikuuta 2014. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 28) **Munitions Industry Department (*alias*: Military Supplies Industry Department)** Osoite: Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Munitions Industry Department -virastolla on keskeinen rooli Pohjois-Korean ohjusohjelmassa. Se valvoo Pohjois-Korean ballististen ohjusten, mukaan lukien Taepo Dong-2, kehittämistä sekä Pohjois-Korean asetuotantoa ja T&K -ohjelmia, mukaan lukien Pohjois-Korean ballististen ohjusten ohjelmaa. Toinen talouskomitea (Second Economic Committee) ja luonnontieteiden toinen akatemia (Second Academy of Natural Sciences), jotka kuuluvat Munitions Industry Departmentin alaisuuteen, nimettiin myös elokuussa 2010. Viime vuosina Munitions Industry Department on pyrkinyt kehittämään liikuteltavaa mannerten välistä ballistista ohjusta KN08. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 29) **National Aerospace Development Administration** (kansallinen ilmali- ja avaruusalun kehittämisvirasto) (*alias* NADA). Osoite: DPRK. Lisätietoja: NADA osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan avaruustieteen ja -teknologian kehittämiseen mukaan lukien satelliittien ja raketien laukaisu. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 30) **Office 39 (*alias* a) Office #39, b) Office No. 39, c) Bureau 39, d) Central Committee Bureau 39, e) Third Floor, f) Division 39.** Osoite: DPRK. Lisätietoja: Korean demokraattisen kansantasavallan valtiollinen elin. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 31) **Reconnaissance General Bureau (*alias* a) Chongch'al Ch'ongguk, b) KPA Unit 586, c) RGB).** Osoite: a) Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, DPRK, b) Nungrado, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Reconnaissance General Bureau on Korean demokraattisen kansantasavallan tärkein tiedusteluorganisaatio, joka perustettiin vuoden 2009 alussa yhdistämällä Korean työväenpuolueen, operaatio-osaston ja virasto 35:n silloiset tiedusteluorganisaatiot sekä Korean kansanarmeijan tiedustelutoimisto (Reconnaissance Bureau). Reconnaissance General Bureau käy kauppaa tavanomaisilla aseilla ja sillä on määräysvalta Pohjois-Korean tavanomaisten aseiden yrityksessä Green Pine Associated Corporation. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 32) **Second Economic Committee** (toinen talouskomitea). Osoite: Kangdong, DPRK. Lisätietoja: Toisella talouskomitealla on keskeinen rooli Pohjois-Korean ohjusohjelmassa. Toinen talouskomitea valvoo Pohjois-Korean ballististen ohjusten tuotantoa ja johtaa KOMIDin toimintaa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.

▼ **M25**

- 33) **Korea United Development Bank.** Osoite: Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: a) SWIFT/BIC: KUDBKPPY, b) Toimii rahoituspalvelujen alalla Korean demokraattisen kansantasavallan talouselä-mässä. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 34) **Ilsim International Bank.** Osoite: Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: a) SWIFT: ILSIKPPY, b) Yhteyksiä Korean demokraattisen kansantasavallan asevoimiin; läheiset suhteet Korea Kwangson Banking Corporationiin (KKBC), joka on nimetty yhteisö. On yrittänyt kiertää Yhdistyneiden kansakuntien pakotteita. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 35) **Korea Daesong Bank** (alias a) Choson Taesong Unhaeng, b) Taesong Bank). Osoite: Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Pjong-jang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: a) SWIFT/BIC: KDBKKPPY, b) On Korean työväenpuolueen virasto 39:n (nimetty yhteisö) omistuksessa ja määräysvallassa. Nimeämispäivä: 30.11.2016 (luettelossa aiemmin EU:n yksipuolisten rajoittavien toimenpiteiden ⁽¹⁾ nojalla).
- 36) **Singwang Economics and Trading General Corporation.** Osoite: Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Hiilikauppaa käyvä Korean demokraattisen kansantasavallan yhtiö. Korean demokraattinen kansantasavalta saa merkittävän osan ydinohjelmiinsa ja ballististen ohjusten ohjelmiinsa käyttämistään rahoista kaivamalla luonnonvaroja ja myymällä luonnonvarat ulkomaille. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 37) **Korea Foreign Technical Trade Center.** Osoite: Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Hiilikauppaa käyvä Korean demokraattisen kansantasavallan yhtiö. Korean demokraattinen kansantasavalta saa merkittävän osan ydinohjelmien ja ballististen ohjusten ohjelmien rahoittamiseen tarvittavista varoista kaivamalla luonnonvaroja ja myymällä luonnonvarat ulko-maille Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 38) **Korea Pugang Trading Corporation.** Osoite: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Omistaja on Korea Ryonbong General Corporation, Korean demokraattisen kansantasavallan puolustusalan monialayritys, joka on erikoistunut hankin-toihin Korean demokraattisen kansantasavallan puolustusteollisuudelle ja tu-kee maan sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 39) **Korea International Chemical Joint Venture Company** (alias a) Choson International Chemicals Joint Operation Company, b) Chosun International Chemicals Joint Operation Company, c) International Chemical Joint Ven-ture Company. Osoite: a) Hamhung, South Hamgyong Province, Korean demokraattinen kansantasavalta, b) Man gyongdae-kuyok, Pjongjang, Ko-rean demokraattinen kansantasavalta, c) Mangyungdae-gu, Pjongjang, Ko-rean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Korea Ryonbong General Corporationin – joka on Korean demokraattisen kansantasavallan puolustus-alan monialayritys, erikoistunut hankintoihin Korean demokraattisen kansan-tasavallan puolustusteollisuudelle ja tukee maan sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa – tytäryhtiö, joka on ollut osallisena joukkotutuhoseisiin liittyvissä liiketoimissa. Nimeämispäivä: 30.11.2016.

⁽¹⁾ Komission asetus (EU) N:o 1251/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2010, Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neu-voston asetuksen (EY) N:o 329/2007 muuttamisesta (EUVL L 341, 23.12.2010, s. 15).

▼ M25

- 40) **DCB Finance Limited.** Osoite: Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands; Dalian, Kiina. Lisätietoja: Daedong Credit Bankin (DCB) peiteyhtiö; kyseessä on nimetty yhteisö. Nimeämispäivä: 30.11.2016.
- 41) **Korea Taesong Trading Company.** Osoite: Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: On toiminut KOMIDin puolesta liiketoimissa Syyrian kanssa. Nimeämispäivä: 30.11.2016 (luettelossa aiemmin EU:n yksipuolisten rajoittavien toimenpiteiden ⁽¹⁾ nojalla).
- 42) **Korea Daesong General Trading Corporation** (alias a) Daesong Trading, b) Daesong Trading Company, c) Korea Daesong Trading Company, d) Korea Daesong Trading Corporation. Osoite: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Yhteyksiä virasto 39:ään mineraalien (kullan) viennin, metallien, koneiden, maataloustuotteiden, ginsengin, korujen ja kevyiden teollisuustuotteiden kautta. Nimeämispäivä: 30.11.2016 (luettelossa aiemmin EU:n yksipuolisten rajoittavien toimenpiteiden ⁽¹⁾ nojalla).

⁽¹⁾ Komission asetus (EU) N:o 1251/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2010, Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 muuttamisesta (EUVL L 341, 23.12.2010, s. 15).

▼ M7

LIITE V

Luettelo 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä

A. 6 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetut luonnolliset henkilöt

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
▼ <u>M13</u> —			
▼ <u>M7</u> 2.	CHON Chi Bu		Atomienergiaviraston jäsen, Yongbyonin ydintutkimuskeskuksen entinen tekninen johtaja.
▼ <u>M21</u> ▼ <u>C2</u> 3.	CHU Kyu-Chang (<i>alias</i> JU Kyu-Chang)	Syntymäaika: 25.11.1928 Syntymäpaikka: Etelä-Hamgyongin maakunta	Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, kansallisen puolustuskomitean, jäsen. Korean työväenpuolueen keskuskomitean sotatarvikeosaston entinen johtaja. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
▼ <u>M7</u> 4.	HYON Chol-hae	Syntymävuosi: 1934 (Mantšuria, Kiina)	Kansanarmeijan yleisen politiikan osaston varajohtaja (Kim Jong Ilin sotilaallinen neuvonantaja).
▼ <u>M14</u> —			
▼ <u>M7</u> 6.	Kenraaliluutnantti KIM Yong Chol (<i>alias</i> Kim Yong-Chol; Kim Young-Chol; Kim Young-Cheol; Kim Young-Chul)	Syntymävuosi: 1946 (Pyongan-Pukto, Pohjois-Korea)	Pohjois-Korean tiedustelujärjestön (Reconnaissance General Bureau) komentaja
7.	KIM Yong-chun (<i>alias</i> Young-chun)	Syntymäaika: 4.3.1935 Passin numero: 554410660	Kansallisen puolustusneuvoston varapuheenjohtaja, kansanarmeijan ministeri, Kim Jong Ilin ydinstrategian erityisneuvonantaja.
8.	O Kuk-Ryol	Syntymävuosi: 1931 (Jilinin maakunta, Kiina)	Kansallisen puolustusneuvoston varapuheenjohtaja, joka valvoo ydin- ja ballistiikan ohjelmaan tarkoitetun ulkomaisen huipputeknologian hankintaa.
▼ <u>M21</u> ▼ <u>C2</u> 9.	PAEK Se-bong	Syntymävuosi: 1946	Korean työväenpuolueen keskuskomitean (ballistiikan ohjelmasta vastaavan) toisen talouskomitean entinen puheenjohtaja. Kansallisen puolustuskomitean jäsen.
▼ <u>M7</u> 10.	PAK Jae-gyong (<i>alias</i> Chae-Kyong)	Syntymävuosi: 1933 Passin numero: 554410661	Kansanarmeijan yleisen politiikan osaston varajohtaja ja kansanarmeijan logistiikkatoimiston varajohtaja (Kim Jong Ilin sotilaallinen neuvonantaja).

▼ M7

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
11.	PAK To-Chun	Syntymäaika: 9.3.1944 (Jagang, Rangrim)	Kansallisen turvallisuusneuvoston jäsen, vastuussa aseteollisuudesta, ja hänen on raportoitu johtavan ydinvoimavirastoa. Virasto on ratkaisevan tärkeä Korean demokraattisen kansantasavallan (KDKT) ydinaseita ja niiden kantolaitteita koskevalle ohjelmalle.
12.	PYON Yong Rip (<i>alias</i> Yong-Nip)	Syntymäaika: 20.9.1929 Passin numero: 645310121 (myönnetty 13.9.2005)	Joukkotuhoaseita koskevassa biologisessa tutkimuksessa mukana olevan tiedeakatemian puheenjohtaja.
13.	RYOM Yong		Atomienergiaviraston (YK:n nimeämä yhteisö) johtaja, vastaa kansainvälisistä suhteista.
14.	SO Sang-kuk	Syntymäaika: vuosien 1932 ja 1938 välillä	Ydinfysiikan laitoksen johtaja, Kim Il Sungin yliopisto.

▼ M21▼ C2

15.	CHOE Kyong-song		Korean demokraattisen kansantasavallan armeijan kenraaliversti. Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean, entinen jäsen. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
16.	CHOE Yong-ho		Korean demokraattisen kansantasavallan armeijan kenraaliversti. Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean, entinen jäsen. Ilmavoimien komentaja. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisestä tai edistämisestä.
17.	HONG Sung-Mu (<i>alias</i> HUNG Sung Mu)	Syntymäaika: 1.1.1942	Sotatarviketeollisuuden viraston varajohtaja. Vastaa tavanomaisia aseita ja ohjuksia, myös ballistisia ohjuksia, koskevien ohjelmien kehittämisestä. Yksi keskeisistä ydinaseisiin liittyvän teollisuuden kehittämisohjelmista vastaavista henkilöistä. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmista, ballististen ohjusten ohjelmista tai muista joukkotuhoaseohjelmista.

▼ M25

—			
---	--	--	--

▼ C2

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
19.	JO Kyongchol		Korean demokraattisen kansantasavallan armeijan kenraali. Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean, entinen jäsen. Asevoimien turvallisuusesikunnan johtaja. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
20.	KIM Chun-sam		Kenraaliluutnantti, Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean, entinen jäsen. Korean demokraattisen kansantasavallan armeijan pääesikunnan operatiivisen osaston johtaja ja pääesikunnan ensimmäinen varapäällikkö. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
21.	KIM Chun-sop		Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, kansallisen puolustuskomitean, jäsen. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisestä tai edistämisestä.
22.	KIM Jong-gak	Syntymäaika: 20.7.1941 Syntymäpaikka: Pjongjang	Korean demokraattisen kansantasavallan armeijan varamarsalkka, maan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean entinen jäsen. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisestä tai edistämisestä.

▼ C2

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
23.	KIM Rak Kyom (<i>alias</i> Kim Rak gyom)		Neljän tähden kenraali, strategisten ohjusvoimien (Strategic Rocket Forces) komentaja, jonka komennossa on tietojen mukaan nykyisin neljä strategista ja taktista ohjusyksikköä, mukaan lukien KN08-ohjusrikaati (liikuteltavat mannertenväliset ballistiset ohjukset). Yhdysvallat on nimennyt strategiset ohjusvoimat luetteloon, koska ne osallistuvat toimintoihin, jotka ovat olennaisesti vaikuttaneet joukkotuhoaseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämiseen. Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean, entinen jäsen. Tiedotusvälineiden mukaan KIM osallistui huhtikuussa 2016 liikuteltavien mannertenvälisen ballististen ohjusten moottoriteistiin yhdessä KIM Jung Unin kanssa. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
24.	KIM Won-hong	Syntymäaika: 7.1.1945 Syntymäpaikka: Pjongjang Passin nro: 745310010.	Kenraali, valtion turvallisuudesta vastaavan viraston johtaja. Valtion turvallisuudesta vastaava ministeri. Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivien keskeisten elimien, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean ja kansallisen puolustuskomitean, jäsen. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisestä tai edistämisestä.
25.	PAK Jong-chon		Korean demokraattisen kansantasavallan armeijan kenraaliversti, Korean kansanarmeijan päällikkö, yleisesikunnan apulaispäällikkö ja tulivoimajohtamisen osaston johtaja. Armeijan pääesikunnan päällikkö ja tykistöjohtamisen osaston johtaja. Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean, entinen jäsen. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisestä tai edistämisestä.
26.	RI Jong-su		Vara-amiraali. Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivan keskeisen elimen, Korean työväenpuolueen keskusotilaskomitean, entinen jäsen. Korean merivoimien päällikkö, joka osallistuu ballististen ohjusten ohjelmien ja

▼ C2

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
			Korean demokraattisen kansantasavallan merivoimien ydinvalmiuksien kehittämiseen. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
27.	SON Chol-ju		Korean kansanarmeijan kenraalievosti sekä ilma- ja ilmatorjuntavoimien poliittinen johtaja, joka valvoo modernisoitujen ilmatorjuntaohjusten kehittämistä. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
28.	YUN Jong-rin		Kenraali, Korean työväenpuolueen keskus-sotilaskomitean entinen jäsen ja kansallinen puolustuskomitean jäsen; kyseiset elimet ovat Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivia keskeisiä elimiä. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
29.	PAK Yong-sik		Neljän tähden kenraali, valtion turvallisuusasioiden viraston jäsen, puolustusministeri. Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisen puolustuksen alalla toimivien keskeisten elimien, Korean työväenpuolueen keskus-sotilaskomitean ja kansallisen puolustuskomitean, jäsen. Läsä ballististen ohjusten testauksessa maaliskuussa 2016. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.
30.	HONG Yong Chil		Sotatarviketeollisuuden viraston (Munitions Industry Department, MID) varajohtaja. MID:llä, joka on otettu YK:n turvallisuusneuvoston luetteloon 2. maaliskuuta 2016, on keskeinen rooli Korean demokraattisen kansantasavallan ohjusohjelmassa. MID vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ballististen ohjusten kehittämistä, mukaan lukien Taepo Dong 2-, asetuoantanto- ja T&K-ohjelmat. Toinen talouskomitea (Second Economic Committee) ja luonnontieteiden toinen akatemia (Second Academy of Natural Sciences), jotka kuuluvat MID:n alaisuuteen,

▼ C2

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
			<p>nimettiin myös elokuussa 2010. Viime vuosina MID on pyrkinyt kehittämään liikuteltavaa mannertenvälistä ballistista KN08-ohjusta. HONG on ollut KIM Jong Unin mukana useissa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien ja ballististen ohjusten ohjelmien kehittämiseen liittyvissä tapahtumissa ja hänellä katsotaan olleen merkittävä rooli Korean demokraattisessa kansantasavallassa 6. tammikuuta 2016 pidetyssä ydinkokeessa. Korean työväenpuolueen keskuskomitean varajohtaja. Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.</p>
31.	<p>RI Hak Chol (<i>alias</i> RI Hak Chul, RI Hak Cheol)</p>	<p>Syntymäaika: 19.1.1963 tai 8.5.1966 Passin nrot: 381320634, PS 563410163</p>	<p>Green Pine Associated Corporationin ("Green Pine") toimitusjohtaja. YK:n pakotekomitean mukaan Green Pine on ryhtynyt toteuttamaan monia toimintoja, joista ennen vastasi Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pakotekomitea nimesi KOMIDin huhtikuussa 2009, ja se on Korean demokraattisen kansantasavallan ensisijainen asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Green Pine vastaa myös noin puolesta aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden viennistä Korean demokraattisesta kansantasavallasta. Green Pine on kohdistettu pakotteita sen vuoksi, että se on vienyt aseita ja niihin liittyviä tarvikkeita Pohjois-Koreasta. Green Pine on erikoistunut merikäyttöön tarkoitettujen sotilasalusten ja aseistuksen, esimerkiksi sukellusveneiden, sotilasveneiden ja ohjusjärjestelmien, tuotantoon, ja se on vienyt torpedoja ja teknistä apua iranilaisille puolustusalan yrityksille. Green Pine on sisällytetty Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston luetteloon.</p>
32.	YUN Chang Hyok	Syntymäaika: 9.8.1965	<p>Satelliittivalvontakeskuksen (kansallinen ilmailu- ja avaruusalan kehittämisvirasto, NADA) apulaisjohtaja. NADAlle on asetettu YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2270 (2016) mukaisia pakotteita osallistumisesta Korean demokraattisen kansantasavallan avaruustieteen ja -teknologian kehittämiseen mukaan lukien satelliittien laukaisu ja kantoraketit. YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2270 (2016) tuomittiin Korean demokraattisen kansantasavallan 7. helmikuuta 2016 toteuttama satelliittilaukaisu, koska siinä käytettiin ballististen ohjusten teknologiaa ja se rikkoi vakavasti päätöslauselmia 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) ja 2094 (2013). Vastaa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmien, ballististen ohjusten tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemisesta tai edistämisestä.</p>

▼ M7

B. 6 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettut oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
▼ <u>M8</u>	—		
▼ <u>M16</u>	—		
▼ <u>M10</u>	—		
▼ <u>M8</u>	—		
▼ <u>M7</u>	5. Korea International Chemical Joint Venture Company (<i>alias</i> Choson International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company; International Chemical Joint Venture Corporation)	Sijainti: Hamhung, Etelä-Hamgyongin maakunta; Man gyongdaekuyok, Pjongjang; Mangyungdae-gu, Pjongjang	Korea Ryongbong General Corporationin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) määräysvallassa. Puolustusalan monialayritys, joka on erikoistunut hankintoihin KDKT:n puolustusteollisuudelle ja tukee valtion sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa.
▼ <u>M16</u>	—		
▼ <u>M7</u>	7. Korea Pugang mining and Machinery Corporation Ltd		Korea Ryongbong General Corporationin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) tytäryhtiö. Vastaa ohjuksissa käytettävän alumiinijauheen tuotantolaitosten toiminnasta.
▼ <u>M8</u>	—		
▼ <u>M25</u>	—		
▼ <u>M16</u>	—		
▼ <u>M7</u>	11. Korean Ryengwang Trading Corporation	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pjongjang, Pohjois-Korea	Korea Ryongbong General Corporationin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) tytäryhtiö.

▼ M7

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
--	----------------------------------	-------------------	-----------

▼ M16

—			
---	--	--	--

▼ M7

14.	Sobaeku United Corp. (<i>alias</i> Sobaeksu United Corp.)		Valtionyhtiö, joka osallistuu arkaluonteisten tuotteiden ja laitteiden tutkimiseen ja hankintaan. Yhtiöllä on useita luonnongrafiittiesiintymiä, joista saadaan raaka-ainetta kahteen käsittelylaitokseen, jotka tuottavat grafiittikappaleita, joita voidaan käyttää ohjuksissa.
-----	--	--	---

▼ M8

—			
---	--	--	--

▼ M7

16.	Yongbyonin ydintutkimuskeskus		Ydinasekelpoisen plutoniumin tuotantoon osallistunut tutkimuskeskus, toimii atomienergiaviraston (YK:n 16.7.2009 nimeämä yhteisö) alaisuudessa.
-----	-------------------------------	--	---

▼ M21▼ C2

17.	Strategiset ohjusvoimat		Osa Korean demokraattisen kansantasavallan kansallisia asevoimia; tämä yksikkö osallistuu ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhooasehjemien kehittämiseen ja operatiiviseen täytäntöönpanoon.
-----	-------------------------	--	--

▼ M7

C. 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettut luonnolliset henkilöt

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
1.	JON Il-chun	Syntymäaika: 24.8.1941	KIM Tong-un vapautettiin helmikuussa 2010 tehtävästään 'virasto 39:n' (joka vastaa mm. KDKT:n diplomaattiedustustojen kautta pakotteita kiertäen tehtävistä hankinnoista) johtajan tehtävästä. Hänen tilalleen nimitettiin JON Il-chun. JON Il-chunin sanotaan olevan myös yksi valtion kehityspankin johtohahmoja.
2.	KIM Tong-un		Työväenpuolueen keskuskomitean aseiden leviämisen rahoittamiseen osallistuvan virasto 39:n entinen johtaja.
—			

▼ M16

▼ M7▼ M19

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
4.	KIM Il-Su	Syntymäaika: 2.9.1965 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea	Päällikkö Korea National Insurance Corporationin (KNIC) jälleenvakuutusosastossa yrityksen päätoimipaikassa Pjongjangissa ja KNIC:n entinen valtuutettu pääedustaja Hampurissa. Toimii KNIC:n puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
5.	KANG Song-Sam	Syntymäaika: 5.7.1972 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea	Korea National Insurance Corporationin (KNIC) entinen valtuutettu edustaja Hampurissa. Toimii edelleen KNIC:n hyväksi tai puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
6.	CHOE Chun-Sik	Syntymäaika: 23.12.1963 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea Passin nro 745132109 (voimassa 12.2.2020 asti)	Johtaja Korea National Insurance Corporationin (KNIC) jälleenvakuutusosastossa yrityksen päätoimipaikassa Pjongjangissa. Toimii KNIC:n puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
7.	SIN Kyu-Nam	Syntymäaika: 12.9.1972 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea Passin nro PO472132950	Johtaja Korea National Insurance Corporationin (KNIC) jälleenvakuutusosastossa yrityksen päätoimipaikassa Pjongjangissa ja KNIC:n entinen valtuutettu edustaja Hampurissa. Toimii KNIC:n puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
8.	PAK Chun-San	Syntymäaika: 18.12.1953 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea Passin nro PS472220097	Johtaja Korea National Insurance Corporationin (KNIC) jälleenvakuutusosastossa yrityksen päätoimipaikassa Pjongjangissa ainakin joulukuuhun 2015 saakka ja KNIC:n entinen valtuutettu pääedustaja Hampurissa. Toimii edelleen KNIC:n hyväksi tai puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
9.	SO Tong Myong	Syntymäaika: 10.9.1956	Korea National Insurance Corporationin (KNIC) toimitusjohtaja, joka toimii KNIC:n puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.

▼ M7

D. 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettut oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet

▼ M8▼ M25

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
—			
—			

▼ M7▼ M16▼ M19

#	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
—			
—			
7.	Korea National Insurance Corporation (KNIC) ja sen konttorit (alias Korea Foreign Insurance Company)	Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg. Korea National Insurance Corporation of Alloway, Kidbrooke Park Road, Blackheath, London SE3 0LW	Korea National Insurance Corporation (KNIC) on valtion omistama ja valtion määräysvallassa oleva yritys, joka tuottaa merkittäviä valuuttatuloja, jotka voivat hyödyttää Pohjois-Korean ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhaseohjelmia. Lisäksi KNIC:n Pjongjangissa sijaitseva päätoimipaikka on sidoksissa Korean työväenpuolueen virastoon 39, joka on nimetty pakotekohteeksi.

▼ M12

LIITE V a

**LUETTELO 6 ARTIKLAN 2 a KOHDASSA TARKOITETUISTA
HENKILÖISTÄ, YHTEISÖISTÄ TAI ELIMISTÄ**

▼ M4

LIITE VI

**LUETTELO 11 A ARTIKLASSA TARKOITETUISTA LUOTTO- JA
RAHOITUSLAITOKSISTA, KONTTOREISTA JA TYTÄRYHTIÖISTÄ**

▼ **M9***LIITE VII***Luettelo 4 a artiklassa tarkoitetuista kullasta, jalometalleista ja timanteista**

HS-koodi	Tavaran kuvaus
7102	Timantit, myös valmistetut, mutta eivät asennetut tai kiinnitetyt
7106	Hopea (myös kullattu tai platinoitu hopea), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7108	Kulta (myös platinoitu kulta), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7109	Kullalla pleteroitu epäjalo metalli tai hopea, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena
7110	Platina, muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7111	Platinalla pleteroitu epäjalo metalli, hopea tai kulta, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena
7112	Jalometallien tai jalometallilla pleteroitujen metallien jätteet ja romu; muu jäte ja romu, jossa on jalometallia tai jalometalliyhdisteitä, pääasiassa jalometallien talteenottoon tarkoitettu